# imburgs agblad

Geklokt!

Vrijdag 23 februari 1979. 61e jaargang no 46

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 42,95, maand ƒ 14,41 – Giro 1035100





*Het feest van carnaval komt nu naderbij. IJs, sneeuw en wind zijn dwarsliggers om de straat op te gaan, al vaart de Blauwe Schuit nu toch op de poolzeeën van het grensgebied. De Duitse tv had een bijna documentaireachtig programma over vastenavond, carnaval, alaaf en helau om nou maar eens een paar dingen te noemen. Een echte folklorekundige, dr. Simons, legde uit, dat de feestvierenden in de komende zotte dagen zich helemaal niet moeten gaan afvragen waar de groet alaaf of helau nu precies vandaan komt. Beschouw het maar gewoon als spontaan opwellende melodieuze klanken, die gemakkelijk uitspreekbaar zijn. Dat was zo'n beetje zijn verklaring. Want, zo vond hij, als je het allemaal taalkundig gaat beredeneren, dan kom je aan honderd-en-een veronderstellingen, die prachtig klinken maar die waarschijnlijk toch niet verklaren waarom een feestelijk gebekte mond nu precies deze woorden uitspreekt. Zelfs de veronderstelling dat helau iets te maken zou hebben met het Engelse woord voor hallo, omdat Düsseldorf vanuit vroeger tijden nogal sterk op Engeland was georiënteerd, wuifde hij weg. Dr. Simons, die een grootscheeps wetenschappelijk onderzoek over carnaval had geleid, vond dat dit feest door de jaren heen te registreren was als een telkens veranderende eigentijdse uitdrukking. Zeker, het showelement heeft heel sterk de overhand gekregen en ook de befaamde zittingen waren gebonden aan een streng ceremonieel. Maar toch, hij meende te moeten concluderen dat dit feest van de ontspannende zotheid weer aan het terugebben was naar de kleine kernen en de kleine gemeenschappen, omdat het zo sterk gebonden is – zo blijkt uit de geschiedenis – aan de eigen spreektaal, het dialect, dat als basisgegeven dient voor het zich onbekommerd en ongedwongen uiten. Vanuit die hoek bekeken is dat een interessant gegeven. Goede morgen, de schlager heeft de hit geslacht.*

## Het weer

**LIMBURG**

**Sterk bewolkt. Eerst nog mist met af en toe regen, sneeuw en ijzel. Later enkele opklaringen. Matige noordoostenwind. Middagtemperatuur rond plus 2 graden.**

**VANDAAG:**

| | | |
|---|---|---|
| zon op : | 7.40 | onder: 18.07 |
| maan op : | 5.10 | onder: 14.16 |

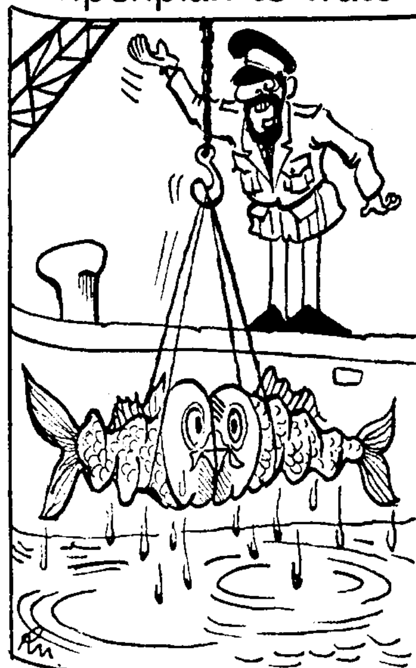
**MORGEN:**

| | | |
|---|---|---|
| zon op : | 7.38 | onder: 18.09 |
| maan op : | 6.00 | onder: 15.30 |

## Stemming

**Het presidium van de Tweede Kamer heeft besloten carnavalsdinsdag geen stemmingen te houden. De VVD'er Nypels had er bij het presidium ook op aangedrongen die dag niet te vergaderen om zo de zeden en gebruiken van de zuidelijke Nederlanden te respecteren. Nypels werd daarin gesteund door zijn fractie. Gedeeltelijk verkeert hij nu in feeststemming omdat de stemmingen niet doorgaan. Het besluit van het presidium is genomen in afwezigheid van kamervoorzitter Vondeling die carnaval maar een particulier feestje vindt en deze week een parlementaire delegatie naar Griekenland leidt. Maar of hij daar de juiste stemming zal vinden?**

Limburg krijgt rampenplan te water



## *Bliksemactie tegen duivendieven in Venlo en Roermond*

# Voor ƒ 800.000,- aan kampioenen achterhaald

door Fons van Ophuizen

**VENLO – In één gecombineerde bliksemactie te Venlo en Roermond heeft de Venlose recherche gistermorgen voor méér dan ƒ 800.000,- aan zeer kostbare postduiven achterhaald die de afgelopen jaren in Nederland en België gestolen zijn bij beroemde melkers. De actie werd uitgevoerd op de hokken van J.D. uit Venlo en J.V. uit Roermond en stond onder leiding van de Venlose brigadier J. van Lier. De duivenmelkers J.D. en J.V. zijn aangehouden en ingesloten.**

Uit de „boekhouding" van het tweetal bleek, dat de diefstallen professioneel waren opgezet. Voor de nabije toekomst stonden de hokken van de Limburgse kampioen Nic. Janssen in Gronsveld nog op het „verlanglijstje". Er is alle reden om aan te nemen, dat uit de teruggevonden duiven en de aangetroffen „boekhouding" de meeste grote duivendiefstallen van de laatste jaren zullen kunnen worden ontrafeld.

Onmiddellijk bij de invallen bleek, dat zich op de Venlose én Roermondse hokken alle gestolen duiven bevonden van de wereldberoemde melkers tandarts Th. van der Meulen uit Zandvoort en Raymond Cobut uit Anderlues in België. Bij van der Meulen werden de hokken geplunderd in de nacht van 27 op 28 november vorig jaar; bij Cobut al op 28 februari ervóór, bijna een jaar geleden dus. Bij hun arrestatie zeiden D. en V., dat zij de duiven op een vogelmarkt hadden gekocht voor ƒ 1,25 per stuk. Er is alle reden om aan te nemen, dat de gestolen duiven werden gebruikt voor de kweek. Voorzover mogelijk zijn de resultaten daarvan terstond ongedaan gemaakt.


● Mainz bleibt Mainz: 5 uur carnaval op de buis pag. 5

● Alleen snelle vernieuwing kan metaal redden pag. 9

● Nieuwe onrust bij Eurocontrol Beek pag. 15

● Italiaanse coach: Nederland is nooit zwak pag. 19




● *De Zandvoortse duivenkampioen van der Meulen in Venlo temidden van politiemensen na de geslaagde actie. Intussen worden de teruggevonden gestolen duiven in auto's geladen.*

## Emoties

**Het zijn de eerste inbraken uit de geschiedenis van de duivensport, die tot opheldering zijn gebracht. Waar geen enkele melker ter wereld meer in durfde geloven, geschiedde gistermorgen. Met tranen in de ogen zag dokter van der Meulen, die zelf ter plaatse was, zijn lievelingsdieren, zoals De Merckx, De Baard en De Strik terug. Ex-mijnwerker Raymond Cobut in Anderlues huilde als een kind toen hij aan de telefoon hoorde, dat al zijn wereldberoemde Barcelona-vliegers terecht waren.**

Zie verder pagina 13



De buit is binnen! Van links naar rechts de drie sleutelfiguren in de oplossing van een reeks geruchtmakende duivendiefstallen: tandarts Th. van der Meulen uit Zandvoort, oud-adjudant bij de rijkspolitie G. Dolman uit Zandvoort die het onderzoek met hardnekkigheid aanvatte en de Heerlense duivendeskundige Fons van Ophuizen.







## Rusland mobiliseert troepen in Mongolië; Amerika wil kwestie in Veiligheidsraad

# *China zet door*

**NEW YORK, TOKIO, PEKING, HANOI, LONDEN – Zes dagen na de Chinese intocht in Vietnam en met kans op escalatie van de strijd, voelen China noch Vietnam voor een debat in de Veiligheidsraad over het conflict. Intussen kwam het aan de grens tussen de twee landen tot de hevigste gevechten sinds het begin van de strijd.**

Chinese troepen, door tanks gesteund, vallen twee provinciehoofdsteden in Vietnam aan. Hun voornaamste aanval richten zij op Lang Son, 130 km ten noorden van Hanoi in de gelijknamige provincie. Vietnam heeft het verlies van de provinciehoofdstad Lao Cai toegegeven. Het zegt 2000 tegenstanders te hebben gedood en 12 tanks te hebben vernield. In Quang Ninh (n.o.-Vietnam) hadden Vietnamese troepen een Chinese divisie op de vlucht gejaagd en 700 Chinezen gedood of verwond.

Volgens persberichten uit Japan heeft de Sovjetunie haar strijdkrachten aan de grens met China gemobiliseerd. Er zouden reserveëenheden naar Mongolië zijn gezonden.

De Japanse minister van Buitenlandse Zaken Sunao Sonoda heeft zijn bemiddeling aangeboden. Hij sprak zijn bezorgdheid uit over een mogelijke uitbreiding van het conflict.

Voorts heeft Amerika gisteren besloten om samen met andere leden een spoedbijeenkomst van de Veiligheidsraad te verzoeken ter bespreking van de toestand in Indo-China. China zou bij het onofficiële overleg over een dergelijke stap te kennen hebben gegeven, nog geen bijeenkomst van de Raad te willen. Het zou „nog een paar dagen" nodig hebben. Wat dat precies betekent, is niet bekend.

### Spanning

**Met spanning wordt uitgezien naar wat Rusland gaat doen om zijn bondgenoot Vietnam te helpen. In Washington hoopt men, dat Moskou de strijd niet zal gebruiken als excuus om troepen in Vietnam te stationeren.**

Engeland heeft zich inmiddels achter het verzoek van Amerika, Noorwegen en Portugal geschaard om de Veiligheidsraad bijeen te roepen. Voorts worden blijken van instemming verwacht van de ZOAVO-landen, Nieuw-Zeeland en Japan.

**Volgens het Amerikaanse departement van Buitenlandse Zaken zal Amerika terugtrekking van de Chinese troepen uit Vietnam vragen, maar ook terugtrekking van de Vietnamese troepen uit Cambodja. Amerika beschouwt deze twee kwesties als een geheel.**

## *Voor openbaar vervoer*

# Jaarkaart kost 2580 gulden

**DEN HAAG – De openbare vervoerjaarkaart, geldig in trein, metro, tram, stads- en streekbus, gaat voor één persoon 2580 gulden kosten. dat is 360 gulden duurder dan de NS-jaarkaart, die alleen in de trein geldig is.**

Minister Tuijnman van verkeer en waterstaat heeft besloten de openbaarvervoerkaart op 1 april 1979 in te voeren, aldus heeft het ministerie gisteren bekend gemaakt. De NS-kaart is al sinds november 1978 verkrijgbaar. Met beide kaarten wordt een proef genomen tot 1 november 1980.

De jaarkaart, waarvoor aanvraagformulieren vanaf begin maart op de stations klaar liggen, is verkrijgbaar voor alleenstaanden en gezinnen. Onder gezinnen worden ook twee duurzaam samenwonende personen en hun kinderen gerekend. De prijs, die ineens maar ook in maandelijkse termijnen kan worden voldaan, hangt af van het aantal personen. Iedere persoon krijgt een eigen kaart.

De prijzen zijn als volgt: 1 persoon: 2580 gulden (eerste klas trein 3480), 2 personen: 2700 gulden (3600), 3 of 4 personen: 2820 gulden (3720) en 5 of meer personen: 2940 gulden.

## *Dief in Maastricht*

# Levenslang gratis met de stadsbus

MAASTRICHT – Een inbreker in Maastricht lijkt zich voor de rest van zijn leven verzekerd te hebben van gratis openbaar vervoer in Maastricht. Daartoe koos hij als doelwit de woning van een chauffeur van het Maastrichtse Stadsbussenbedrijf. Behalve een geldbedrag van 300 gulden en wat sieraden maakte hij zich tevens meester van 1000 vijfrittenkaarten, waarvoor meer oirbare buspassagiers ƒ 3,55 per stuk dienen neer te tellen. Voor alle zekerheid voegde hij nog enkele couponboekjes met overstapkaartjes aan zijn buit toe.

# IN HET SPOOR VAN DE ACTUALITEIT

Nieuw missaal maakt eind aan experimenten

In de Nederlandse kerkprovincie en het bisdom Roermond wordt het op liturgisch gebied namelijk een drukke tijd de komende maanden. Ook voor dr. Hermans, die betrokken is bij de bijeenkomsten die in de dekenaten voor priesters worden gehouden in verband met de invoering van het nieuwe missaal. De invoering zal intensief worden begeleid met het nieuwe maandblad „Bezinning op het Woord". Daarin worden voor priesters, liturgische werkgroepen, geïnteresseerde leken, koren e.a. voor iedere dag suggesties gedaan op het gebied van de inleidende woorden voorafgaande aan een eucharistieviering, wordt een bezinning gegeven op de voorziene lezingen, worden voorbeelden gegeven van voorbeden. Bovendien krijgen de priesters voor de vastentijd in het blad de nodige suggesties hoe zij het nieuwe missaal kunnen voorstellen en uitleggen aan de gelovigen. Iedere gelovige krijgt op korte termijn voorts de mogelijkheid om tegen kostprijs (ƒ 0,40) een inlegboekje met de nieuwe eucharistische gebeden aan te schaffen, dat is uitgegeven in overleg en met goedkeuring van de nationale raad voor liturgie. In de komende maanden worden bovendien in het hele bisdom bijeenkomsten belegd waarop vaste medewerkers aan eucharistievieringen welkom zijn, zoals koorleden, organisten, kosters, dirigenten, acolythen.

De grote liturgische operatie in Nederland en het bisdom Roermond, die deze week is begonnen met het ronddelen van de grote altaarmissalen aan alle Limburgse parochies en rectoraten – een jubileumgeschenk van vicaris mgr. L. Meertens – belooft een groot succes te worden.

**Dr. Hermans: „Een grote meerderheid van priesters ziet het nieuwe missaal als het noodzakelijke kader, waarbinnen de gelovige gemeenschap zich met Christus kan verbinden, in de eucharistie, die de bron en het hoogtepunt is van het hele leven van de kerk."**

## LITURG DR. JO HERMANS:

# „Nederland heeft zijn hart terug gevonden"

**ROLDUC – Als laatste in de rij van Europese landen heeft de Nederlandse r.k. kerkprovincie begin deze week de Nederlandstalige uitgave ontvangen van het Romeinse missaal. Sedert 1970 heeft de r.k. kerk weliswaar een nieuw Missale Romanum – de herziening volgens de richtlijnen en principes van het Tweede Vaticaanse concilie – maar het heeft ruim acht jaar geduurd voor vakmensen – theologen, liturgisten, taalkundigen – erin geslaagd waren het Romeinse standaardwerk in goed Nederlands te vertalen en uitgegeven te krijgen. De Poolse kerkprovincie, waarvan bekend is, dat zij heel wat moeite had om het kerkvolk „over te wennen" van de oude vertrouwde Pius V-ritus op de nieuwe liturgie, de Polen waren Nederland bijna drie jaar voor. Ook de Vlamingen, het gekibbel en de geringe animo in Nederland voor gezien houdend, gingen hun eigen weg en gaven enkele jaren geleden hun eigen vertaling uit, hoewel dat eigenlijk een beetje tegen de zin van Rome was. Kreeg kardinaal J. Willebrands dus maandag jl. een antiprimeur in de handen gedrukt?**

„Neen", zegt dr. Jo Hermans, de liturg van Rolduc, een vakman, die best haarfijn zal weten wat de oorzaken van de vertraging in Nederland geweest zijn, maar daar beslist niet op in wil gaan. „De presentatie en de invoering van het nieuwe missaal op Aswoensdag beschouw ik als de grootste gebeurtenis in de Nederlandse kerkprovincie van de laatste vijftien jaar. We hebben ons hart weer teruggevonden in Nederland, het nieuwe missaal gaat ons allemaal in staat stellen om de kerk in haar volle rijkdom te ontmoeten om het kostbaarste wat we hebben in eenheid te beleven. Ik denk ook dat we daardoor eindelijk de kans krijgen om de problemen binnen onze Nederlandse kerk in het juiste licht te stellen".

De experimenten met en rond het eucharistisch gebeuren in Nederland gedurende de naconciliaire jaren behoren na Aswoensdag officieel tot het verleden. Bij de presentatie, maandag jl. werd er door kardinaal Willebrands op gewezen dat er in zekere zin een eind aan het experimenteren is gekomen. „Er is zoveel geëxperimenteerd dat deze periode kan worden afgesloten maar dat wil niet zeggen", zo zei de kardinaal, „dat er een eind is aan de variatiemogelijkheden Het gaat er nu om in te groeien in het nieuwe missaal".

**Volgens dr. Hermans wordt het begrip experiment vaak verward met variatie en creativiteit. „Het nieuwe missaal doet juist op bepaalde plaatsen een beroep op het creatieve vermogen van gelovige en priester. Het aantal mogelijkheden om te variëren – meer dan een dozijn eucharistische gebeden bijvoorbeeld – is groot naar gelang de vele omstandigheden waarin een gelovige kan verkeren. Op verschillende momenten ook worden priester en gelovige uitgenodigd zelf in te vullen en gebeden te formuleren. De Schrift, waarvan vroeger een beperkte selectie werd geboden, is bovendien in het nieuwe missaal over een veel grotere breedte toegankelijk gemaakt. Over creativiteit en variatie gesproken: we kunnen met de nieuwe liturgie én het nieuwe missaal én met de veel grotere hoeveelheid van toegespitste lezingen uit de Schrift, het Woord van God, optimaal ontdekken hoe Chrsitus zelf in de eucharistie steeds weer opnieuw met ons bezig is. Het gaat erom, dat wij in de vernieuwde liturgie van de kerk de heiligmakende aanwezigheid van Christus vruchtbaar laten worden in ons dagelijks leven."**

Vooruitlopend op de verschijning van het nieuwe Missale Romanum in onze volkstaal heeft dr. J. Hermans uit Blerick, docent liturgie in Rolduc, onlangs zijn studie „De liturgie van de eucharistie", in druk laten verschijnen. In vlot leesbare taal – ook voor de niet zo getrainde lezers – en met uitgebreide voetnoten voor de deskundigen ontleedt de historicus en liturgist Hermans de liturgie van de eucharistieviering, verklaart hij de details, laat hij ook zijn liefde doorklinken voor de Latijnse ritus waarbinnen de kerk in onze landen in vele eeuwen het mysterie van de eucharistie laat gebeuren. Het boek, uitgegeven door B. Gottmer in Nijmegen, zal stellig zijn waarde bewijzen bij de invoering en „beleving" van het nieuwe missaal.

Dr Jo Hermans (31) achter een stapel Lectionaria, de nieuwe lezingsboeken waarmee de Dienst van het Woord wordt gedaan in de nieuwe litugie. Jo Hermans is afkomstig uit Blerick en doceert liturgie en sacramentsleer aan het grootseminarie Rolduc te Kerkrade. Hij studeerde aan de Katholieke Universiteit in Leuven geschiedenis (licentiaat in 1973) en theologie (promotie in 1977). Van zijn hand verschenen reeds enkele werken op het vlak van de spiritualiteit („Om te zien wie Jezus is", Tielt 1972; „De kruisweg van onze Heer Jezus Christus", Roermond 1978) de liturgie en de liturgiegeschiedenis (Benedictus XIV en de liturgie). Een bijdrage tot de liturgiegeschiedenis van de Moderne Tijd", Brugge-Boxtel 1979).

# in gesprek

## Piratenzenders

Wij, mensen in de tweede jeugd, leven helemaal op bij de prachtige muziek van de piratenzenders. Voor zieken en bejaarden, die anders niets meer hebben, is het een genot om naar deze muziek te luisteren.

Laat mevrouw Smit-Kroes, de staatssecretaris, eens haar hersens gebruiken en bedenken dat deze mensen van hun beetje geld ook het dure luistergeld moeten betalen en daar dan ook graag iets voor terugkrijgen. Tenslotte denk ik dat mevr. Smit-Kroes door de kleine man geworden is wat ze nu is. Of is ze dat soms vergeten?

**BRUNSSUM** **mw. Vromen**

## Waar blijven miljoenen staatsloterij

Net als de heer Speetgens uit Beek (LD 20-2) ben ik ook wel nieuwsgierig waar al die miljoenen van de Staatsloterij blijven. Zelf speel ik al 15 jaar mee en het enige wat ik ooit gewonnen heb was een keer een bedrag van 400 gulden. De loterij zou iedere maand zo'n 30 miljoen uitkeren; voor mij zijn dat sprookjes. Reclame genoeg, hoe meer loten hoe meer kansen. Intussen kan een AOW-er niet meer inzetten dan hij missen kan.

**MEERSSEN** **W. Lameriks**

## Bestek '81 geen zondebok

Zoekt u een zondebok? Waarom neemt u Bestek '81 niet? Die krijgt toch zowat van alles de schuld. Op elk niveau en op elk gebied. Of het nu Sociale Zaken betreft of Welzijn of Volksgezondheid of Onderwijs of enz. Bij alle uitgesproken wensen, groot of klein, wordt nadrukkelijk gezegd: „Wij weten niet of BESTEK '81 dat wel toelaat." Een dooddoener? Een Smoes?

Laten wij met z'n allen blij zijn met Bestek '81. Eindelijk worden eens prioriteiten gesteld bij het doen van uitgaven. Eindelijk wordt een voorzichtig halt toegeroepen aan het „uit de pan rijzen" van de Staatsuitgaven!

De uitgaven in totaal worden echt niet verminderd. Wel wordt het onbegrensd toenemen afgeremd.

Nu wordt eindelijk eens nagegaan of de miljarden ook anders kunnen worden uitgegeven, of beter gezegd: beter kunnen worden besteed en ook beter kunnen worden verdeeld.

Bestek '81 is geen zondebok. Bestek '81 is „de knip" op de Staatshuishoudbeurs, die dwingt tot het nog eens omdraaien van dat „miljardje".

**GELEEN** **P. Leenen**

## Een vrouw als Eva (2)

Ik wil even antwoorden op het stukje van Tine Cuypers-Bouwmans in het LD van 13-1, over de film Een vrouw als Eva.

Ik ben naar deze film gaan kijken en ben het met bovenstaande volledig eens. Eva deed er goed aan haar gezin te verlaten. Ze had hier immers geen leven, moest alleen maar poetsen, koken, strijken en zorgen dat haar man zijn overhemden op tijd in de kast had liggen. Wanneer zij even tijd voor zichzelf wilde maken werd haar dit recht volledig door haar man ontnomen. Dáárom ontvluchtte zij deze rot-situatie en liep een goede vriendin tegen het lijf, waar ze later een – zoals wij dat zeggen – „lesbische verhouding" mee kreeg.

Deze vriendin had net zo goed een vriend kunnen zijn die haar begreep en haar haar eigen leven liet leiden. Hier was dan later ook een liefdesrelatie uit ontstaan. Ik denk dat de vervaardiger van deze film juist een lesbische verhouding heeft gekozen om dit taboe eindelijk uit de wereld te bannen! Laat deze mensen toch gelukkig zijn op hún manier. We hebben in de film gezien dat dit goed mogelijk is, maar dat de maatschappij (waar wij ook toe behoren) deze verhoudingen slecht beïnvloeden.

W.b. Tine Cuypers-Bouwmans (In Gesprek, 20-2): Ga nog eens naar deze film kijken en zie het goede ervan in. Denk niet aan het gevaar voor de pubers want dit is volstrekte onzin. Als Eva (een volwassen vrouw overigens) een lesbische verhouding krijgt wil dat nog niet zeggen dat alle meisjes en vrouwen die naar deze film kijken deze ook willen krijgen. Ook ik heb deze film gezien, maar heb hierna geen behoefte aan een dergelijke verhouding omdat ik een vriend heb waarbij ik mijn eigen leven kan leiden, mezelf kan zijn en waarbij ik niet als huissloofje hoef te fungeren, wat Eva wel moest doen.

**SCHAESBERG** **Marga van Donselaar**







## puzzel van de dag

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| poppen-kastpop / kropooi-evaar | | zit-meubel / sommen maken | | rivier in Italië / land-bouwer | | vieze geur / oude lengtem. | |
| | | | | | | | |
| pl. in Italië | | | | | schuif-lak / spel-leiding | | |
| duivel / rund | | | | | | loven | |
| | | | hark / pape-gaai | | | | |
| | | | | gram | | | lid-woord |
| meisjes-naam / ontzag / vulkaan | | | | | | | |
| | | | | een zekere | | | |

## Het laatste dwaallicht — Suske & Wiske

De oplossing komt net binnen! Moed houden!
Triestige gezichten... Belastingen weer verhoogd?
Het is nu geen tijd voor grapjes, Jerom.
Suske en Wiske en Lambik zijn in levensgevaar!
191

Er moet dringend gehandeld worden, maar hoe? Ik heb maar één Tervanel!
Hemel! Waar komt plots dat licht vandaan?
Gaat mij licht op!
192

## Panda en de sof-narren

HET LIJKT ME BETER OM MOMENTEEL GEEN KROON TE DRAGEN. WIL JIJ ER NIET OP PASSEN, PANDA, TOT DE REVOLUTIE VOORBIJ IS?
TJA... IK VOEL ME ER OOK NIET MEE OP M'N GEMAK, SIRE....
DAAR KOMEN DE OPSTANDELINGEN WEER TERUG....
ARME MISPEL... ZE HEBBEN HEM TE PAKKEN.
WE HEBBEN DE KONING GEVANGEN EN WE GAAN HEM METEEN BERECHTEN. WIL JIJ ALS RECHTER OPTREDEN, LEO?
R-RECHTER? IK...?

## Oplossing van gisteren

- d k - - - s
d e n k w i j z e
- f a - v a l
i e p - j e n a
- n - g a r d -
- s p a n - - e
- i - a g a a t
b e e r - l i s

## recept

### Consommé met mosselen

Men maakt de basisbouillon voor een lichte visconsommé wel eens van vlees, waardoor de consommé een niet al te sterke vissmaak krijgt. Breng ruim een liter water aan de kook met zout, takje peterselie, stukje wortel en 200 g kalfspoulet of een stuk kalfsschenkel en 2 plakjes citroen. Schuim af en laat dit boven zeer laag vuur 2 à 3 uur trekken. Een heel „snelle" bouillon maakt u van gemalen mager kalfsvlees. Zeef de bouillon en voeg kleine en heel smalle reepjes groene en rode paprika toe en enkele flinterdunne schijfjes prei. Laat de bouillon zo nog 20 minuten zachtjes koken. Zet een kilo mosselen op met aanhangend water en laat ze in 10 minuten gaar worden en opengaan. Neem de mosselen uit hun schelp. Voeg ongeveer 24 van de kleinste mosselen aan de consommé toe en laat ze goed warm worden, maar niet meer koken. Breng de consommé op smaak met citroensap en versgehakte peterselie.

WINA BORN

# ZIEKENFONDSRAAD EENSGEZIND OVER EIGEN BIJDRAGE

# Geen „vijf gulden per dag"

**AMSTELVEEN – Eensgezind heeft de Ziekenfondsraad gisteren, zoals verwacht, de betaling van een eigen bijdrage van vijf gulden per dag voor patiënten in ziekenhuizen en verpleeginrichtingen afgewezen. Dat negatieve advies gaat nu naar staatssecretaris mevrouw Veder-Smit (Volksgezondheid). Zij krijgt ook een advies over het verkorten van de periode waarin chronische patiënten in inrichtingen niet zelf in de kosten moeten bijbetalen. Mevrouw Veder wil van één jaar naar drie maanden terug, de meerderheid van de ZFR wil slechts een verkorting tot zes maanden.**

Hiermee heeft de ZFR zich door het, ook politiek nogal geladen, onderwerp van de eigen bijdragekwesties heengewerkt. De Tweede Kamer zal nu verder moeten oordelen, tenzij de regering haar plan om de bijdrageregeling per 1 april in te voeren, intrekt. De commissie onder leiding van het ZFR-kroonlid prof. Rang, die het eigen bijdrageadvies voorbereidde, gaat nu verder met het aangeven van mogelijke andere besparingen in de gezondheidszorg. De regering heeft ook in die richting vragen gesteld. Prof. Rang wilde daarover gisteren niet veel kwijt, maar hij noemde twee zaken, waarover de commissie zich buigt.
In de eerste plaats gaat het om het „uitkammen" van het bestaande ziekenfondspakket. Door inventarisatie kan men nagaan of zich daarin verstrekkingen bevinden, die er in feite niet meer in thuishoren om bepaalde redenen. Als zodanig is bijvoorbeeld de pil wel eens genoemd. De ziekenfondsen hebben herhaaldelijk betoogd dat zo'n maatregel hun liever en doelmatiger zou zijn dan het heffen van eigen bijdragen.

## Uitwassen

**Een tweede onderwerp is het bekijken van „uitwassen", zoals ook van ziekenfondskant geopperd, in de kring van verzekerden. Zo komt het voor dat mensen, die in onvolledige dienstbetrekking zijn toch volledig aanspraak op alle ziekenfondsvoorzieningen kunnen maken. Aan dit euvel met name willen de fondsen paal en perk stellen omdat de kosten niet in verhouding staan tot de (luttele) premies.**

# Regering mag soldaten naar Libanon dwingen

**DEN HAAG - De regering heeft niet in strijd met de wet gehandeld door diensplichtigen tegen hun wil voor uitzending in VN-verband naar Libanon aan te wijzen. Ook kan niet worden gezegd dat de regering in de voorbereiding voor de uitzending zodanig onzorgvuldig heeft gehandeld, dat sprake is van onbehoorlijk bestuur.**

Die uitspraak deed de president van de Haagse rechtbank, mr. J. Blaauw, gisteren in het kort geding dat door de Vereniging van Dienstplichtigen Militairen (VVDM) was aangespannen tegen de Staat. De VVDM had de rechter gevraagd het uitzenden van onvrijwillige dienstplichtigen onmiddelijk te stoppen.

De diensplichtwet verhindert de regering niet in dit geval dienstplichtigen te dwingen naar Libanon te gaan. De Dienstplichtwet kent drie gronden waarop uitzending naar landen buiten Europa mogelijk is; in direct oorlogsgevaar, in buitengewone omstandigheden en in 'gewone tijden', mits de normale diensttijd daardoor niet wordt overschreden.

## Gewone tijden

**De eerste omstandigheden zijn, volgens mr. Blaauw, op Nederland niet van toepassing. Er heersen nu 'gewone tijden'. Omdat de regering heeft gegarandeerd dat de normale diensttijd niet zal worden overschreden, is geen aanleiding aanwezig de regering te verwijten dat zij strijdig met de wet heeft gehandeld.**

*NIPO-onderzoek:*

# Vertrouwen in kabinet gedaald

**AMSTERDAM – Het vertrouwen van het Nederlandse volk in het kabinet van Agt/Wiegel is fors gedaald. Uit een onderzoek dat het NIPO in januari instelde blijkt dat 31 procent van de ondervraagden veel vertrouwen in het kabinet had, in augustus 1978 was dit nog 42 procent. In januari zei 40 procent weinig vertrouwen te hebben in het kabinet (was 38 procent) en 25 procent helemaal geen (was 13 procent). Vijf procent van de ondervraagden had geen oordeel.**

Uit het onderzoek blijkt dat het merendeel van de ondervraagden met weinig of geen vertrouwen in het kabinet aanhanger is van de oppositiepartijen PvdA en D'66. Van de PvdA-aanhangers heeft 49 procent geen, en 45 procent weinig vertrouwen. Voor de aanhangers van D'66 zijn deze cijfers respectievelijk 23 en 69 procent. Van de CDA-aanhangers had 76 procent veel vertrouwen in het kabinet en van de VVD-aanhangers 56 procent.



# Japanner winnaar World Press Photo

*DEN HAAG – De 22e World Press Photo Contest is gewonnen door Sadayuki Mikami uit Tokio. Hij won de prijs met een foto van de gewelddadige demonstraties op Narita Airport. het verleden jaar geopende vliegveld bij Tokio. De foto toont een brandende demonstrant die een molotovcocktail wil werpen naar de politie. maar zelf vlam vatte.*

*Aan de jaarlijkse wedstrijd werd door 720 fotografen uit 50 landen deelgenomen. De jury moest zich buigen over 3760 foto's. Op 4 april zal minister Gardeniers van CRM de prijs uitreiken in het rijksmuseum Vincent van Gogh in Amsterdam.*

*Philips over arbeidstijdverkorting:*

# Sterke daling beschikbaar werk

**EINDHOVEN – „Een wekelijkse arbeidstijdverkorting levert momenteel geen bijdrage aan de oplossing van de werkgelegenheidsproblematiek. In tegendeel, gevreesd moet worden dat de hoge kosten juist in de industrie tot een sterke daling van de totale hoeveelheid beschikbaar werk zullen leiden." Dat schrijft Philips in een nota die donderdagmiddag in het kader van het CAO-overleg 1979 is overhandigd aan de vakbondsbestuurders.**

Toch is Philips bereid met de bonden over deze kwestie van gedachten te wisselen. „Die discussie kan het inzicht van de vakbondsbestuurders in de gevolgen die arbeidstijdverkorting voor een bedrijf heeft alleen maar vergroten. Dat is dan weer een bijdrage aan de landelijke discussie die naar mijn mening over dit probleem op gang moet komen," meent drs. F. van den Brand, Philips-directeur sociale zaken, in een nadere toelichting.

In de nota wijst Philips erop dat er op de arbeidsmarkt nu al duidelijk een tekort is aan mensen die bereid zijn eenvoudige functies te verrichten. „Reeds op grond van die situatie moeten wij vaststellen dat maatregelen die beogen het werk over meer mensen te verdelen nu niet verantwoord zijn. Veeleer dient prioriteit gegeven te worden aan maatregelen die ertoe kunnen leiden dat vraag en aanbod beter op elkaar afgestemd raken. Initiatieven om deze problematiek op korte termijn op landelijk niveau in studie te nemen moeten dan ook krachtig worden ondersteund.

**Uit de nota blijkt voorts dat het personeelsbestand van Philips in Nederland het afgelopen jaar slechts met achthonderd medewerkers is afgenomen en niet zoals aanvankelijk werd verwacht met 2500 tot 3000. „Dat geeft nog eens aan welke grote onzekerheden het ondernemen kent. Duidelijk wordt hier echter wel mee aangetoond dat Philips niet volgens een vooropgezet plan bezig is het aantal arbeidsplaatsen in Nederland terug te brengen. Het aantal medewerkers wordt veeleer bepaald door de omvang van de activiteiten."**

*Dominee contra burgemeester:*

# Carnaval is heidens feest

**WIERDEN – De Wierdense dominee Bogaard neemt het burgemeester Lieuwen van Wierden kwalijk dat deze prins carnaval in het gemeentehuis ontvangt. Een ceremonie, die de burgemeester volgens de dominee (Gereformeerde Bond) eigenlijk zou moeten schrappen, omdat carnaval van oorsprong een heidens feest is.**

Burgemeester Lieuwen heeft er grote moeite mee dat de predikant zijn verantwoordelijkheid uitbreidt naar de burgerlijke gemeente: „Ik ontvang iedereen als het maar geen onwettige organisaties zijn", verklaart hij. Prins Albert I van de carnavalsvereniging De Tolmennekes is vanmiddag dan ook van harte welkom in het gemeentehuis om daar de symbolische stadssleutel van burgemeester Lieuwen in ontvangst te nemen.

*Keuringsdienst van Waren:*

# Natuurlijke karnemelk schadelijk

**ENSCHEDE – Op natuurlijke wijze, zonder pasteurisatie bereide karnemelk - zoals die door steeds meer boeren wordt verkocht - kan schadelijk zijn voor de volksgezondheid.**

Tot die slotsom komt de Keuringsdienst van Waren in Enschede. Onderzoek van deze dienst heeft uitgewezen dat deze karnemelk te veel bacteriën bevat die wettelijk niet zijn toegestaan. Vandaar dat de controle van de keuringsdienst op de kwaliteit van karnemelk scherp is. Ook geeft de dienst aan de boeren die dit soort melk leveren adviezen om tot een meer verantwoorde bereiding te komen.

De opleving van de interesse voor „natuurlijke" karnemelk houdt verband met de introductie van het zogenoemde dr. Moerman-dieet, bestemd voor kankerpatiënten. Deze hebben volgens de samenstellers van dat dieet baat bij de melkzuurbacteriën die van nature in karnemelk zitten. Tegen aanwezigheid van die bacteriën heeft de keuringsdienst overigens geen bezwaar, maar wel tegen de andere bacteriën, die in de niet-gepasteuriseerde karnemelk zit.

## IJs

**Ook in ijs, dat cafétaria's en dergelijke zelf maken, treft de keuringsdienst geregeld ongewenste bacteriën aan. Van het in 1978 gecontroleerde ijs voldeed 20 procent niet aan de wettelijke voorschriften. Oorzaak van het te hoge gehalte aan bacteriën is vaak dat de ijsmachines onvoldoende worden schoongehouden.**



*Regering over barre winter in het Noorden:*

# Geen nationale ramp

**DEN HAAG – Het ministerie van defensie zal zelf de kosten dragen die vorige week zijn gemaakt bij het sneeuwruimen in de drie noordelijke provincies. Minister Wiegel (waarnemend minister-president) verklaarde gistermiddag in de Tweede Kamer dat de kosten voor het uit zijn isolement verlossen van het Noorden niet op lagere overheden of particulieren verhaald zullen worden.**

Hij zei dat het kabinet dit standpunt heeft ingenomen gezien de uitzonderlijke ernstige omstandigheden waarin de bevolking van het noorden is komen te verkeren. Normaal brengt het ministerie de kosten die bij hulpverlening gemaakt worden in rekening bij de gemeenten, die om deze hulp hebben gevraagd.
Wiegel weigerde echter wat hij noemde een blanco cheque aan het noorden af te geven. Niet in elk individueel geval zullen alle kosten van het sneeuwruimen door het rijk worden betaald. In antwoord op verdere vragen van kamerleden hield hij wel vast aan zijn eerdere verklaring dat de kosten van hulpverlening door militairen, de inzet van helikopters en sneeuwruimploegen, door het Rijk zullen worden gedragen.

Deze toezegging was voor het CDA-kamerlid Hermsen voldoende om zijn motie hierover, die ook door VVD, PvdA en D'66 was ondertekend, weer in te trekken. Wiegels verdere toezegging om zo mogelijk begin april met een nadere inventarisatie van de situatie in het noorden te komen, kwam ook tegemoet aan een wens die bij de gehele Kamer leefde. De PvdA'er Knol, die op dit punt met een motie had willen komen, zag hier dan ook van af.

**Volgens de bewindsman kan er echter niet worden gesproken dat een nationale ramp het noorden heeft getroffen. Hij verklaarde dat zowel het bestuur van het Rampenfonds als de betrokken interdepartementale commissie dit heeft vastgesteld. Dit betekent dat er geen beroep op het fonds kan worden gedaan voor de leniging van schade. In antwoord op een interruptie van de christen-democraat Hermsen, dat dit in andere gevallen zoals de windhoosramp van 1967 wel gebeurde, zegde minister Wiegel toe nadere informatie in te zullen winnen.**

# Iran wil de sjah 'hebben'

**TEHERAN/BERN - Vice-premier Ibrahim Yadzi van Iran heeft gisteren het land met de ontvoering van de sjah gedreigd, dat de verdreven monarch asiel verleent. Voorts heeft minister van justitie Assadollah Mobasheri Zwitserland verzocht de sjah geen asiel te verlenen. Naar de kranten vermelden heeft de minister Zwitserland voorts verzocht de tweelingzuster van de sjah prinses Ashraf, zijn vroegere schoonzoon Ardeshir Zahedi (die tot voor kort ambassadeur in de Verenigde Staten was) en een hoge functionaris van de Savak, de vroegere geheime politie, Parveez Sabeti, het land uit te wijzen. Zij zijn op het ogenblik in Zwitserland.**

De sjah is nog steeds in Marokko. Het nieuwe bewind in Iran. wil de sjah en anderen terug hebben om hen te kunnen berechten.
De Zwitserse Ambassade in Teheran heeft gisteren meteen gereageerd met een verklaring waarin staat dat de sjah geen asiel in Zwitserland heeft gevraagd en ook geen landingsvergunning heeft verzocht voor een vliegtuig waarmee hij zou reizen.
Inmiddels heeft vice-premier Yazdi, die met ontvoering van de sjah dreigde, in een toespraak in de zuidwestelijke oliestad Ahwas ook gezegd dat overal in het land revolutionaire rechtbanken zullen worden ingesteld zoals die welke eerder een aantal opperofficieren ter dood veroordeelde in Teheran.

## Vervolging

**AMSTERDAM - De Amsterdamse officier van justitie Van Renesse ziet weinig heil in een vervolging van het weekblad Vrij Nederland en de columnist Hugo Brandt Corstius van dit blad wegens majesteitsschennis. Hij heeft dit aan minister De Ruiter van justitie laten weten, die een dezer dagen een eindbeslissing over al of niet vervolgen zal nemen. Brandt Corstius heeft in november vorig jaar onder zijn toenmalige schuilnaam Jan Eter in VN in een artikel geschreven dat prins Bernhard 'een spoor van venerische ziektes' achterliet op zijn rondreizen. Op verzoek van het CDA-Eerste-Kamerlid Van Hulst zegden de premier en De Ruiter toe de mogelijkheid van vervolging wegens majesteitsschennis te laten onderzoeken.**

## Belofte

**DEN HAAG - Opdat een bijna twintig jaar oude belofte wordt ingelost zal oud-Tweede-Kamerlid mr. C.J.W. Wittewaal van Stoetwegen op maandag 5 maart de officiële opening verrichten van de penitentiaire inrichtingen (Bijlmer-bajes) te Amsterdam. Minister Beerman van justitie had haar in de Kamer ooit toegezegd dat als er een nieuwe vrouwengevangenis zou komen om de verouderde in Rotterdam te vervangen de freule die zou mogen openen. De freule was het eerte kamerlid dat zich sterk maakte voor een nieuwe vrouwengevangenis. Zij was lid van de vaste kamercommissie voor justitie.**

## Vulkaan

**SEMARANG - Reddingsploegen met gasmaskers, om zich te beschermen tegen giftige dampen, banen zich een weg door de modder en lava naar Pekasiran, dat door de uitbarsting van de vulkaan Sinila van de buitenwereld is afgesneden. Dit dorp werd door de uitbarsting, waarbij minstens 155 mensen zijn omgekomen, het zwaarst getroffen. Een woordvoerder van de regering verklaarde dat de reddingswerkzaamheden langzaam vorderden omdat de weg naar Pekasiran wordt versperd door op sommige plaatsen acht meter dikke lagen lava en modder. Functionarissen in Semarang verklaarden dat tot nu toe 130 mensen zijn begraven. Gevreesd wordt dat het dodencijfer nog aanzienlijk zal stijgen wanneer de reddingsploegen Pekasiran eenmaal hebben bereikt. Meer dan honderd mensen zijn opgenomen met gasvergiftigingsverschijnselen; ruim 14.000 mensen zijn uit de onmiddellijke gevarenzone in het Dieng-gebergte geevacueerd.**

## Bouwvergunning

**DEN HAAG - Een bouwvergunning mag in het vervolg alleen worden afgegeven aan bevoegde bedrijven. Voor echte zelfbouw komt een uitzondering, die nog nader moet worden uitgewerkt. De Tweede Kamer heeft gisteren eensgezind zijn steun gegeven aan de motie van de VVD. De tot nu toe genomen maatregelen tegen sluikbouw hebben onvoldoende effect gehad, constateerde de Kamer. De woningwet dient voor deze beslissing te worden aangepast. De bouwvergunning wordt voorts opgeschort, zolang een bedrijf niet aan bepaalde voorwaarden voldoet.**

## Protestactie

**PARIJS - Woensdagavond zijn in het oosten van Frankrijk de programma's van radio en alle tv-kanalen weggevallen, doordat een groep van Lotharingse staalarbeiders een doorzendstation in Longwy bij de grens met Luxemburg bezette als een nieuwe uiting van protest tegen een reeks regeringsplannen om het aantal arbeiders in de Lotharingse staalindustrie met 20.000 terug te brengen. In Longwy heeft men al eerder geprotesteerd door ijzererts op spoorlijnen te storten, grensposten met België en Luxemburg te bezetten en een ijzergietvorm van acht ton naar het grote plein in het centrum van de stad te slepen.**

# Sneeuwberichten

### West-Duitsland

In Sauerland verieert de sneeuwlaag van 15 tot 45 cm. In de Harz zijn goede skimogelijkheden, er ligt 70 tot 100 cm sneeuw. In het Zwarte Woud ligt tot 70 cm en in de Beierse Alpen tot 270 cm.

### Oostenrijk

Er is weinig nieuwe sneeuw gevallen, niet op alle lage pistes zijn skimogelijkheden. De sneeuwhoogte op de lage pistes in Tirol, Salzburgerland en Vorarlberg varieert resp. van 0-130 cm, 0-60 cm en 0-130 cm. Op de hoge pistes resp. 30-300 cm, 40-245 cm en 80-150 cm.

### Zwitserland

Over het algemeen zijn de skimogelijkheden redelijk tot goed. Hier en daar kan op de lage pistes te weinig of vrijwel geen sneeuw liggen. De sneeuwhoogten op de lage en hoge pistes variëren als volgt: Freiburger Alpen 10-20 en 40-80 cm, Waadtländer Alpen 15-90 en 100-150 cm, Berner Oberland 0-90 en 40-100 cm, Graubunden 10-80 en 30-150 cm, Wallis 50-100 en 110-200 cm.

### Frankrijk

De laatste dagen is weinig nieuwe sneeuw gevallen. Over het algemeen zijn er goede skimogelijkheden. De sneeuwhoogten op de lage pisten, in de Savoie en in de zuidelijke Alpen variëren resp. van 5-180 cm tot 25-200 cm. Op de hoge pistes resp. 75-500 en 60-290 cm.

### België

Op de pistes in Robertville en Francorchamps kan geskied worden, er ligt ca. 15 cm sneeuw.

## Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon. werkw. van 5 dagen. Wasserij Karreman. Peschstraat 28, Geleen.

Exclusief relax en SAUNA-CLUBS biedt nog plaats voor enkele goed uitziende jonge dames. tel. 045-412762, 045-213295 of 043-50785.

Goed PRIVÉADRES vraagt nog een leuke assistente. Tel. 045-221885.

Met spoed gevr. all-round LOODGIETERS. Van Deik B.V., De Beitel 112, Heerlen. Tel. 045-412555. Na 20 uur, tel. 04451-322.

DAMES leuke bijverdienste als Avon-consulente. Bel na 18.00 u. 045-414881.

Leuke BARMEISJES gevr., erv. niet noodz., goede verd. mogel. 04490-17363 na 14.00 uur.

Mona Lisa Bar, Heerlenerweg 1, Sittard vr. 2 leuke BARMEISJES evt. intern mog. Vrij vervoer, goede verd. mog. Tel. 04490-17363 bellen na 21 uur.

Diensters gevr. v. bar RALLY in België. Tel. 09-32-11-713309.

Excl. bar heeft nog plaats voor een DAME, tel. 04745-312.

HOSTESSES gevr. zich melden Club Lamoroso, Boschstraat 111, M'str.

BARDAMES gevraagd voor middag- en avonduren. Gar. en verv. vrij inl. na 14 u. 045-317378.

BARDAMES gevraagd voor middag- en avonduren. Gar. en verv. vrij. Inl. Na 16 u. Tel. 045-221118.

Aannemer gevr. voor het BOUWEN bedrijf-garage. Br. ond. no. GE 709 LD Geleen.

f 30, à f 40,- per uur (min. 5 ur p. week) DAMES en/of heren (voor direct) i.b.v. auto. Inl.: di.- wo. en vrijdag om 13.00 uur precies. Grand Hotel Heerlen (nabij Markt). Inl. wo. en vrijdag om 18.00 uur precies. Café Sjtad-Zitterd, Markt 25, Sittard, vr. naar de heer Kousen. tel.g.inl.

Wij zoeken enkele actieve bezorgers voor BOCHOLTZ en Simpelveld, minimaal f 40,- per week. Ben je geïnteresseerd, bel dan tijdens kantooruren tel. 045-411044 en tussen 18.00 en 20.00 uur, tel. 045-417229.

Enkele HULPEN gevraagd voor friture-eethuis 't Smulhoes voor de weekends. Inl. Heerlenseweg 32, Schaesberg, melden elke dag na 11 uur.

Wij vragen brood- en VLABAKKER. Alleen persoonlijk aanmelden. Heiko Brood- en Banket. St. Pieterstr. 83, Chèvremont-Kerkrade.

Gevr. weg. ziekte tijd. hulp voor huishoudelijke dienst (m/v) (30 uur p.wk.) Scholengemeenschap Sintermeerten. Heerlen. Soll. na telefonische afspr. 045-711664.

Zelfst. HULP in de huish. gevr voor 2 morg. p. week. Mevr. Deckers, Vrusschenhusken 2a (Beitel) Heerlen. Tel. 045-414659 na 18 uur.

Gevr. per 1 april SERVEERSTERS, jaarbet. Wapen v. Sittard. Tel. 17121. Specialiteiten voor smulpapen.

Dames. VAKANTIE op Mallorca en toch veel geld verdienen v.a. april t.m. sept., als gastvrouwen in exclusieve bar in centrum van Palma. Prestig appartement, direct aan zee, staat daar ter beschikking. Natuurlijk kun je ook de rest van het jaar daar wonen. Heb je interesse. Bel dan tussen 14 en 16 uur 045-416166. Tussen 19 en 21 uur 045-418845.

POMPBEDIENDE gevraagd voor 's zondags van 10-20 uur. Liefst met ervaring. BP Tankstation. T. Lohman. Meuserstr. 120, Kerkrade-Haanrade.

Gevr. SEIZOENVERKOOPSTER voor exclusieve tuinmeubelen. U kunt tel. een afspraak maken met de heer J. Meurders 04490-15252. Boels B.V., Sittard.

Commercieel orkest zoekt met spoed ORGANIST/pianist. Tel. 045-413285.

ELECTRICIËN met diploma's M.I.T. en bedrijfsvoering. Br. o. nr. A 137 L.D. Hrl.

Met spoed WERKSTER gevraagd voor 2 halve dagen per week. Past. Grijslaan 17, Obbicht.

WERKSTER gevr. voor vrijdagmorgens van 9 tot 13 u. f 10 per uur. Markgravestr. 62, H'broek, tel. 045-217829.

Gevr. met spoed SLAGERSHULP, voor alle voorkomende werkzaamheden. In vleesgroothandel. David in het slachthuis van Aken. vanaf 5 uur 's morgens. Hoog loon. Metzgerstr. 20, Aken, tel. 09-4924116965.

De Telegraaf vraagt met spoed BEZORGER/STER voor de wijk centrum Heerlen, tel. 719534.

Hotel Maastricht, vraagt voor spoedige indiensttreding een DEMI-CHEF de rang, commis de rang. Voor het luxe restaurant „au bord de la meuse" sollicitaties te richten aan: hotel Maastricht, de ruiterij 1, 6221 EW Maastricht. t.n.v. de heer G. Lardinois. Telefonische informaties tel. 043-54171.

Voor direct gevr. KELNER v. 4 dgn. p. week. Lotusbar, Nieuwstr. 140, Kerkrade, tel. 455609.

Gevr. voor GRENSGEBIED ervaren mijnwerkers. Hoog loon. Melden 's zaterdags van 17.00-19.00 uur. Prinses Irenestr. 17, Chèvremont.

CHAUFFEUR gevr. voor bezorgen v. bouwmach. evt. Rijbewijs BCE. Enige techn. ervaring geniet de voorkeur. Pierre Boels B.V., Parallelstr. 56a, Amstenrade, tel. 04492-1807. Aanmelden dag. 8.00-17.00 uur. Behalve 's zaterdags.

WINKELJUFFROUW gevr. bekend met het vak. Slagerij Huben, Kerkstr. 79, Brunssum, tel. 252733.

Alleenstaande heer (academ. 55 jr) te Heerlen vraagt op korte termijn beschaafde hulp voor halve of hele dagen. Brieven onder nr. 1132 L.D. Heerlen.

Gevr. met spoed KASSIÈRE voor Supermarkt Bruls (Spar) Hoofdstr. 148, Schaesberg. Tel. 045-311956.

Vakature CASSIÈRE voor vrijdag, leeft. 18-23 jr. Opl. Mavo, schr. soll. Albert Heyn, Markt 18, Hoensbroek.

BARDAMES gevr. voor 's avonds of 's middags en of weekends of buffetmeisje. Tel. 045-214453 na 17.00 uur.

ORGANIST gezocht bij Reaccess liefst cvr. met synthesizer. Kouvenderstr. 150, Hoensbroek.

40 jaar bestaande importfirma in handgeknoopte tapijten zoekt voor de zuid. prov. en Zeeland een actieve AGENT, goed ingevoerd bij de meubel en textielhandel. Br. onder nr. 1133 L.D. Heerlen.

## Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl.: Baanstr. 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Vraag vrijblijvend prijs op voor NIEUWBOUW en verbouwing. Bouwbedrijf Niva, Eurenderweg 50, Heerlen, tel. 045-412593.

Centrale VERWARMING servicedienst, Bert Kerens, Schaesberg. 045-313239. Landelijk erkend gasinstallateur.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN, erkend dakdekkersbedrijf Het Zuiden 045-216151 of 045-411504.

Voor al uw BEHANG- EN SCHILDERWERK 045-714924 en 045-415348.

DAKDEKKERSBEDRIJF JAN Borgans voor alle daken, fabrieks- en bedrijfspanden en alle onderhoudswerkzaamheden. Tevens uw adres voor alle verbouwingen. Tel. 045-457961.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips B.V. Tel. 045-453818 voor al uw timmer- en DAKWERK. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmeringen, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmeringen van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

Dakdekkerscentrale voor REPARATIES en vernieuwingen. Crijns-Roberts, Torenstr. 26, Oirsbeek. Tel. 04492-3536.

Fa. Ph. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tevens uw adres voor zinkwerk. Tel. 045-352289.

TV-ANTENNE met FM, tijd. f 300,- zonder FM f 250,- all in 100% gar. en service. Kochen, antennebouw. Tel. 04442-1693 b.g.g. 045-453406.

Stalen en WENTELTRAPPEN, smeedwerk, trapleuningen v.a. f 160,- p.m. Roosters voor open haarden. R. Lenzen, Haanraderweg 21 te Kerkrade, tel. 455027.

LOODGIETER kan weer nieuwbouw aannemen, gas, water, sanitair en centr. verw. Incl. alle keuringen en garantie. Bel voor een vrijbl. offerte. Wilmsen c.v. 04405-2404.

CENTRALE VERWARMING B.V., 7 rad. plus ketel f 3900,-, snelle montage mogelijk, incl. keuring en garantie. Wilmsen C.V., bel voor een vrijbl. offerte 04405-2404.

Voor al uw schilderwerken RENOVABOUW. Het aanbrengen van marmer, portsen, kratspoetsen, verfwerken. Vraagt u vrijblijvend inlichtingen. Tel. 045-256920.

VOCHTWERINGSTECHNIEK Renovabouw. Kelders, afdichting van wanden, optrekkend vocht en injecteren. Vraagt u vrijblijvend inlichtingen, tel. 045-256920.

Stucadoorsbedrijf Meijer voor al uw STUCADOORSWERK binnen en buiten, tevens sierpleister, verbouwingen, reparaties en alle onderhoudswerkzaamheden. Tel. 045-456404.

Voor het reinigen mobiel gritstralen, verwijderen van oude verflagen en IMPREGNEREN van uw woonhuis en bedrijfspand tegen concurrerende prijzen, belt u voor inlichtingen en/of gratis proef naar Gevelreiniging Limburg, Hoppenrank 15, Brunssum, tel. 045-251467.

Voor alle METSELWERKJES in en om uw huis, ook steenstripjes enz. Tel. 045-216722.

Ervaren Elektr.LASSER ook CO2, i.b.v. alle diploma's zoekt vaste betrekking of parttime v. 's avonds of zaterdags. Br.o.no. 1126, L.D. Heerlen.

Voor al uw dak- en TIMMERWERKEN vlug en goedkoop ook nieuwbouw. Tel. 04494-48236.

Al uw TEGELWERK tegen winterprijzen, bel nu 04405-210010.

Heren KASTELEINS! voor de verzorging van al uw bal-, feest- of en disco-avonden, het vertrouwde adres. Disco Cherry en Frederik voor vervolgingen speciale prijs. Tel. 045-222234.

TYPISTE zoekt thuiswerk. Brieven ond.nr. S 515, LD Sittard.

Voor een schone en probleemloze CV. Bel de Gebr. v.d. Zee. Tel. 258560 en 258563.

Voor direct volledig HORECADIPLOMA gevraagd voor dorpscafé. Tel. 045-716716 of 311095.

Gehuwde VROUW met schoolgaande kinderen i.b.v. auto zoekt v. tevens parttime-baantje. Ook event. genegen kinderen (baby's) hele dag aan huis te verzorgen. Tel. 045-721081.

Free-lance FOTOGRAAF zoekt werk in het zuiden van het land en in aangrenzende gebieden. Br.o.no. GE 712 L.D. Geleen.

## Te koop aangeboden

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstraat 70, tel. 045-214253.

GROOTHANDELSPRIJZEN. Centr. verwarmingsmaterialen voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Eigen servicedienst. Ketels (Gaviggekeurd) reeds v.a. f 600. Div. merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac. Köhlen, Rijksweg Noord 104-122, Sittard (bij ziekenhuis). Telefoon 3228.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth. Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Te k. licht besch. RADIO-STEREO app. en RTV-meubelen, o.a. audiorack. Past. Greijmanstr. 49, Schinveld.

Te k.a. GORDIJNVELOURS pr. soepele kwal. Div. kleuren o.a. bruin 120 cm br. van f 35,- voor f 19,50 p.m., 150 cm br. van f 42,- voor f 24,50 p.m. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

RIJWIEL Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. Kleuterfietsen v.a. f 59,-; Kinderfietsen v.a. f 89,-; dames- en herenfietsen m. remnaaf f 169,-, m. handremmen f 179,-, m. 3 versn. f 199,-; racefietsen m. 10 versn. f 239,-; Omafietsen f 269,-. Alle rijwielen met 1 jaar garantie. Ma. gesloten, do. koopavond.

Electronische KASREGISTERS en weegschalen. Bel voor een vrijblijvende demonstratie. Sokla B.V., tel. 045-310352 of 04454-1695.

Te k. a. VELDBRANDSTENEN div. soorten en kinderkoppen. Tevens openhaardhout. Tel. 04494-51517.

Dassen AANHANGWAGENS ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen naar maat en alle losse onderdelen. Stationstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Tiroler HUISJES garages, schuurtjes, houten blokhuizen enz. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252.

Fabrieksverkoop leren, suède dames-, heren- en KINDERJASSEN vanaf f 98,-. Ook extra grote maten nieuwe leren broeken, motorkleding en John Travolta-jacks! Dankers Willem Prinsestraat 190, Helmond. Tel.: 04920-22923/34374.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS, rotan- en manoumeubelen, tafels, mandwerken enz. tegen cash-en-carryprijzen. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis, sinds 1890. Wilhelminastraat 39-41, Nieuwenhagen. Tel. 045-311039. Ruime parkeergelegenheid.

GRAMMAFOONPLATEN en music. cass., le kl. persingen en assortiment. Topverkopers! Oldie specialist Disco Down Town. Poststr. 1, Kerkrade. Tel. 458595. Kerkstr. 61 C, Brunssum. Tel. 252579.

KLEUREN-TV's nieuw 67 cm v.a. f 1495,-. Alle merken voorradig. Hoge inruil. Vanaf f 50,- per maand zonder aanbetaling. Ook geb. kl.-TV's v.a. f 250,-. zw./wit-TV vanaf f 50. Radio TV v. Voorst BV, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Onze laatste BONTMANTELS!! Nu bijna te geef! Bv. wolvarine van f 898,- voor f 298,-. Div. bontmantels v. f 295,-. Jas of ajour pas! Halve prijzen! Volle garantie. Dit kan alléén de Bontkoning, Hoogbuitstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven. C., donderdags tot 21 uur geopend.

PERZEN: Herez 120x60 f 150,-, Goltoch 200x140, Abadeh 230x155 f 795,-. Rose Nahawand 300x200 f 895,-. Pauli, Op de Bossen, Eygelshoven.

GRINDTEGELS, marmersplittegels, betonplaten en palen en patioblokken kunnen wij uit voorraad leveren. Bezoekt ons showterrein. Creugers Beton. Economiestraat 46, Hoensbroek (Nieuw-Lotbroek), tel. 045-213877.

Bouwpakket CENTRALE VERWARMING v.a. f 2500,-, incl. keuring en garantie. Wilmsen c.v. bel voor een vrijbl. offerte. 04405-2404, event. montage mogelijk.

BANKSTELLEN, grote voorraad, direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Origineel rundleder BANKSTEL, met notenh. afgewerkt, zeer zwaar model van f 2995,-, eenmalig f 2495,-. Barok eikenhout van eerste kwaliteit, moet weg. Het bankstel is, met gebeeldh. kolomtafel met wortelnotenblad van f 4000,- eenmalig f 1995,-, inruil oude meubels mogelijk, rest. bet. in termijnen. OK-Hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen-centrum (vlakbij markt en Albert Heyn).

Mooi klassiek BANKSTEL f 495,-, massief eiken oudholl. eethoek f 495,-, groot modern wandmeubel f 395,-, massief eiken kast f 495,-, ook hebben wij een afd. echte stijlmeubels zoals Barok, Lodewijk en rustiek, ook hierin prijzen die wij het allergoedkoopst, ook ruilen wij uw de meubels in en beslist hoogste waarde, rest. bet. in termijnen. OK-Hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen-centrum (vlakbij markt en Alb. Heyn).

AARDAPPELS te k. zond. kunstmest 25 kg f 6,50. Kerkrade, Rolduc 80, tel. 452769.

Te k. 10 TOILETPOTTEN, 3 douchebakken en 15 wastafels (wit) met spiegels. Alles compleet. Hotel Heineken Hoek, Geleen.

MEUBELEN recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten omdat u hoog zit met de aflossing van auto etc. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren nu ook uw zelf begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichting geholpen. Tel. 04492-1795. Tel. 045-212866.

Voor al uw gebr. GOEDEREN naar 't Snuffeltje. Nu ook grammaplaten. Kampstr. 43, Heerlerheide. Tel. 222680.

Te k. STEREO bandrecorder met 2 boxen, koopje, Parallelstr. 11, Nuth. Tel. 04447-2779.

Te k. antieke PIANO f 350,-, oude klok f 300,-, oude kasten v.a. f 150,- en veel kleinspul tegen spotprijzen. Bredeweg 383, Roermond.

Alle soorten metalen trappen, WENTELTRAPPEN. Compl. met houten treden en siersmeedijzeren leuningen. Keuze uit meer dan 10 verschillende modellen. Alles uit voorraad leverb. Trappenspecialist H.T. Zelissen, Dorpstr. 25, Broeksittard. Tel. 04490-19970.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, direct af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

KLEUREN-TV's, inruil en teruggen. toest. m. gar. Philips grootb. v.a. f 375,- ook veel recente toest. in hogere prijskl. Zwart/wit tv's v.a. f 95,-. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760 b.g.g. 317662.

Te k. WINTERAARDAPPELS, kleibintjes 1e kwal. 30 ct. p. kg, uien 5 kg f 1,50, wortels 5 kg f 2. Veendrick ingang kasteel Amstenrade.

Staande smeedijzeren TUINLANTAARN f 275,-. Inl. tel. 043-74946.

Kl.-tv. prima TOESTEL wegens vertrek naar bejaardenhuis f 450,-. Tel. 04406-12875.

SCHOENVERKOOP tegen fabrieksprijzen. J. van Gelen, Kampstr. 178, Heerlen (Heerlerheide).

Zware eiken TONNEN, ook halve voor bloembak. Pietsmolen Nuth.

Tuin-, bloem- en KRUIDENZADEN tot 15 maart 10% korting. Pootaardappelen, meststoffen Pietsmolen Nuth.

Te h. CARNAVALSKLEDING. Café Geurts, Kampstr. 68, Lindenheuvel. 04494-46950.

Zw.-wit-TELEVISIES. Philips, Blaupunkt f 50,-, f 75,-, f 100,-. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide. Tel. 213432.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf f 345,-. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide. Tel. 213432.

ELSLOO. Ch. de Geloesstraat 4, vrijst. woonhuis te koop. Prijs n.o.t.k. Te bevr. Tel. 04492-1332.

KLEURENTELEVISIES, gr. sort. pr. spelend met garantie Philips K9. Al. transistor tipfronic, z.g.a.n. f 950,-; Grundig kl. tv 66 cm, al. transistor tevens v.d. bank f 895,-; Philips grootb. 10 st. 375 - 420 f 495; Blaupunkt 67 cm grootb. zeer mooi f 598,-; Saba kl. tv grootb. speelklaar f 350,-; Philips 66 cm wit electr. f 550,-. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23, Schaesberg. Tel. 045-312091.

Te k. KAST, salont., televisiet. v. palissanderhout. Oude Maar 43, Kerkrade-W. Te bevr. tussen 18.00-20.00 uur.

Te k. EUMIG 830 XL 0,9, 18, 24 bld./sed. Varioa timer 1-4/7-5-22 mm. Macro, Fadeinfout, Slow-motion, incl. garantie, koffer, afst. bed. Tel. 043-16544 toestel 10.

Te k. BERBERKARPET 230x160 cm pr. f 250,-. Gravestr. 50, Kerkrade-West.

JACOBS MUSIC B.V. heeft gedurende de maanden januari-februari zeer speciale aanbiedingen in: Elec. gitaren: Hagstrom Deluxe model 480 f 1240,-, Dan Armstrong model London f 1275,-, Gibson (half acoustic) f 1895,-, Fender Starcaster f 1650,-, Gibson stereo f 2395,-, Gibson Les Paul f 1960,-, Framus Akkerman f 1995,-, Gibson Firebird f 2395,-. Elec. bas-gitaren: Framus Nashville f 795,-, Gibson EB f 1195,-, Gibson The Ripper f 1395,-, Rickenbacker f 1450,-, Gibson orgel-gitaar f 2195,-, Gorwin orgel-gitaar f 2895,-, Dobro-gitaar f 1050,- en f 1150,-. Blaasinstrumenten: tenorsax vanaf f 325,-, saxen (alt/tenor) vanaf f 575,-, schuiftrombones vanaf f 245,-, dwarsfluit vanaf f 295,-, klarinetten vanaf f 245,-, bugels vanaf f 675,-, tubas vanaf f 895,-. Slagwerken: Emperador (compleet) f 925,-, Sonor Action (compleet) f 995,-, Asba (compleet) f 2395,-, Wooding (compleet) f 2695,-. Diversen: klassieke gitaar vanaf f 98,-, accordeons vanaf f 395,-, mandolines vanaf f 119,-, microfoons vanaf f 54,-, synthesizer vanaf f 2450,-, zanginstallatie (compleet f 2598,-). Orgels: spec. aanbiedingen: nieuwe orgels vanaf f 1895,-, occasions orgels vanaf f 795,-, alle occasions orgels met garantie. Jacobs Music B.V., Gracht 25-27, Kerkrade. Tel. 045-252815. 's Maandags gesloten, donderdag geopend tot 21.00 uur.

Antieke notenhouten TAFEL te k. Neptunusstr. 10, Treebeek, tel. 045-211487.

Te k. AANHANGWAGEN v. 11, Nuth, tel. 04447-2779.

Schitterend Barok BANKSTEL, dit moet u zien, van f 7500,- eenmalig f 3995,-. Barok salonkast bijna 3 m. br. iets ongelooflijks mooie meubels, rest. bet. in termijnen. OK-Hal Agnes Printhagenstr. 22, Geleen-centrum (vlakbij markt en Alb. Heyn).

Met het oog op de as. CARNAVAL verkopen wij uit onze rest. v. afdeling demonstr.-tv.- en afsp.apparatuur voor praktisch halve prijzen. Wij moeten inkrimpen. Kom kijken. Grote keuze in kl.-t.v.'s, radio's, bandrecorders, tuners, pl.wisselaars, honderden andere artikelen. Voor sterk verlaagde prijzen. Nieuwe KTV's nu f 1095,-, zwart-wit tv's nu f 275,-. Kom kijken. Dat komt nooit meer. Alles wordt met garantie verkocht. C.C. Kleba, Kerkstr. 306-312 te Brunssum, Tel. 045-252739.

Te k. PIANO merk Petrof z.g.a.n. f 3100,-. Dr. M.L. Kinglaan 100, Hoensbroek, tel. 214136.

CARNAVALSPAKJES te k. de laatste pakjes met extra korting, kom vrijblijvend langs. Dagel. na 18.00 uur, za. en zo. de geh. dag geopend. Dr. Philipsstr. 6, Hoensbroek, tel. 219049.

Te k. gash. de L. Justus Allgas type ST 200 z.g.a.n. 6800 cal. Pr. v.h. Hofstr. 17, Hoensbroek, tel. 045-216436.

Te k. antieke TAFEL 6-zits. KETEL 25 cal. voor f 100,-. Tel. 04442-1331.

Wegens verbouwing voor CARNAVALSPRIJZEN. Ja tot en met carnaval houden wij de meubelprijzen. Knotsgekke prijzen. Wees er snel bij en kom kijken. Zwaar eiken bankstel nu f 1495,-, eiken bankstel met kapkussens en zware velourskussens nu f 1995,-. Keuze uit min. 35 stuks. Tientallen slaapkamers gevuld en voor praktisch halve prijzen. Bij ons koopt u al voor f 795,- een slaapkamer met sp.deurkast en bed met ombouw, chique uitvoering 25 eiken kasten in prijzen v.a. f 1595,-, f 1795,-, f 1995,- en onze prachtige eiken Breughelkast voor f 2395. Moderne bankstel vanaf f 795,-. Moderne bankstel keuze uit 24 stuks f 895,-, f 975,-, f 1295,- en 3-2-1 bankstellen nu f 1595,-. Eiken uitschuifbare tafel en 4 stoelen nu f 795,-. Verder losse stoelen nu f 98. Relaxfauteuil nu f 495,-. Kom kijken naar 3 grote etalages vol met allerhand meubelen nu voor echte carnavalsprijzen. Wij bezorgen door geheel Limburg gratis. Bel ons, wij komen u halen. Geen geld, wij financ. op zeer voordelige aflossing. Van de uitverkoop zijn nog blijven staan 5 aparte slaapkamers welke u voor de spotprijs van f 395,- kunt hebben. C.C. Kleba, Kerkstraat 306-312 te Brunssum, tel. 045-252739 beg. promenade.

Wij mochten weer ontvangen 15 rollen VLOERTAPIJT in diverse soorten. Met het oog op de as. carnaval Corona kamerbr. nu f 39,-. In vele kl. diverse bloemtapijten nu f 79,-. Nog 5 rollen wollen Berber 4 m br. nu f 89,-. Hebt u veel nodig bel ons u, wij komen de maat nemen bij gr. aantal meters 10% extra korting, of gratis leggen. C.C. Kleba, Kerkstr. 306-312 te Brunssum. Tel. 252739.



Te k. electr. TREINEN en toebeh. van Lima, Fleischmann, Rocal en Trial. Tel. 045-220684.

Sex- en SPEELFILMS ruilen, kopen, verkopen, deze week Murphy's War 600 mtr. f 450,-. Die Stunde des grausamen Leichen 240 mtr. f 200,-. Wij zijn ook dinsdag open. Geleenstr. 47, Heerlen.

Te koop D. DOG met stamboom, gashaard, 4 pits gasstel, alouette 3 h., 2.75 br., aanhanger, niet na 17 uur. Reeweg 115, Ubach over Worms - Abdissenbosch.

Februari-aanbieding: grenen schroten 14x80 mm f 1,22 p.m.; dikke VLOERPLANKEN 15 mm met visbek f 1,15 p.m; balken 5x15 cm f 3,96 p.m; 6x16 cm f 5,61 p.m. 8x18 cm f 7,32 p.m. 8x20 cm f 8,37 p.m. kepers 5x5 cm f 1,43 p.m. 5x6 cm f 1,98 p.m. 5x7 cm f 2,08 p.m. 6x8 cm f 2,91 p.m. kinderbalken 8x10 cm f 5,50 p.m. 8x8 cm f 4,25 p.m. panlatten 46 ct. p.m. tengels 27 ct. p.m. hechthout Lauan 18 mm dik f 28,75 p.m2 hechthout Lauan 12 mm dik f 18,- p.m2; ceder-houten platen 250x120 cm f 14,51 p. plaat; houtwolcementplaten 200x50 cm f 5,55 p. plaat; spaanplaat, harde persing 22 mm dik afm 250x125 cm f 27,54 p.pl. 18 mm dik f 21,74 p.pl. 16 mm dik f 18,21 p.pl., 12 mm dik f 16,48 p.pl. Alle prijzen incl. BTW. Houthandel J. Rinkens, Kerkstraat 149, Nieuwenhagen, tel. 311892 en Eygelshovenerweg 48, Ubach over Worms. Gratis thuis bezorgen.

Te k. aangeb. zeer mooie oude JACHTKAST. Hasselholtstr. 1, Sittard, 04490-11979.

Philips Hifi BANDRECORDER 4407 f 350,- en bankstel, Maarstr. 32, Terwinselen.

Te k. SPORTFIETS, koopje f 150,-, 10 versn. Rozenstr. 19, Nieuw-Einde, Heerlen.

Te k. zwart mod. WANDMEUBEL, h. 2.00 mtr., L. 2.75 met dito tafel, tel. 224784.

Te koop DIEPVRIESKAST en een videocassetterecorder en 3 films, tel. 043-41440.

Te k. KLEURENTELEVISIE prijs f 400,- Parallelstraat 12, Hrl., tel. 716729.

Te k. aluminium en 1 houten SLEE. Te bevr. Kruisstraat 8, Weustenrade, tel. 04446-3068.

AUTOMATTEN op maat in kokos en polyrib leverbaar, radioconsolen, sportsturen, spoilers, hoofdsteunen, autom. 3-puntsgordels, jalouzieën, echte schapenvachten, ver- en breedstralers enz. enz. S.A.S. Autoshop, Nobelstraat 61, Heerlen, Tel. 045-712113. Parkeren voor de deur. Koopavond geopend. Carnavalsdinsdag open.

I.g.st. PFAFF-electr. naaimach., ingeb. in naaimeubel, alles rechtsteek (geen zig-zag) te koop. Te bevr. bij C. Sevriens, Benzenradestr. 13, Kakert-Schaesberg. Vr.pr. f 140,-.

Te k. gr. partij prima AFBRAAKPUIN (voor verharding) kan bezorgd worden. Tel. 045-717028 en 715477 na 18 uur.

Cassetterecorder. ZITGROEP te koop i.st.v.nw. 3-2-1 zits. Nieuwprijs f 3500,-. vraagpr. f 995,-. tel. 04446-2326.

Te k. weg. overcompl. leren bankstel staande KLOK en 2 Perzische tapijten (als nieuw) tel. 04750-18902.

Te k. eiken EETHOEK, z.g.a.n. Kastelstr. 41, Brunssum, tel. 045-257476.

Te k. gr. uitgev. AUTORACEBAAN m. polistil compl. m. 10x aut. Te bevr. tel. 045-257902.

Te k. noten WANDMEUBEL 2.80-2.10 m, nog geen jr. oud. Tel. 045-253483.

electr. 4-plaat FORNUIS, eiken bureau, met antieke stoel, electr. constante warmwaterboiler, Siemens, Zaicsekstr. 3, Geleen.

Philips SOLARIUM, nieuw, Middelburgstr. 3, Hrl. Tel. 045-714870.

Te k. AFWASMACHINE merk Bosch, 1 jr. oud. Isabellastr. 10, Pey-Echt.

Te k. wegens omst. ELECTRONISCH ORGEL met ritme box, merk Riha Andante, Z.g.a.n. Nw.pr. f 4750,- nu voor f 2250,-. Anjerstraat 9, Schinveld.

Geweldig WANDMEUBEL bruin essen met goud-omlijsting 285 cm breed. Uitgevoerd met originele draaibar, verlichting, TV-vak en royale bergruimte. Van f 2295,- voor f 1695,-. Zwart essen wandmeubel, geheel kompleet met uitschuifbare bar, TV-vak en veel bergruimte. Breed 295 cm van f 2590,- voor f 1750,-. Pasmeubel, Meubelen, verlichting en woongebeuren Akerstraat 176, Kerkrade-West.

Te k. Biedermeier SECRETAIRE met een lade, Elfmorgenstr. 39, Hrl.

Te k. Dync. P.A. INSTALL. 8 kanalen mengpaneel m. echo, equalizer en versterker, compl. m. koffer, 2 expo boxen en 2 RCF hoorns, te bevr. Ailbertusl. 388, kerkrade.

Weg. fam. omst. te k. echt Perzisch TAPIJT (Kirman) iets aparts, 3.80x2.80 met officieel expertiese rapport. Tel. 045-317979.

GASHAARD en bijzetk. en 1-pers. bed. Eindhovenstraat 3, tel. 710660.

Oude EIKEN slaapkamer. Tel. 455426.

Te k. complete SLAAPK. i.z.g.st. Te bevr. na 17.00 uur. Marijkestr. 3, Kerkrade, tel. 457402.

Te k. VLAKBANKM., krachtstroom, electrisch lasapparaat, gasinstall. v. auto, zware boormachine. Tel. 455426.

Te k. mooie noten EETHOEK klass. model Roccoco, pr. f 1000,-, tel. 219586, Frisostr. 26, Hoensbroek.

FILMPROJECTOR 8 mm 10 teken en 3 grote films met doek op rol. 1 jaar oud. Tel. 043-72693.

1 MINI-GASKACHEL te k. (als nieuw). Adres Van Cooslaerstr. 7, Partij-Wittem. Tel. 04450-2680.

Te k. wegens aanschaf c.v. GASHAARDEN, als nieuw. Kerkstr. 6, Brunssum.

Te k. HALFAUTOMAAT AEG Turnamat f 200,- en Marijnen volautomaat 1,5 jr. f 250,-. Tel. 045-250702.

Te k. modern WANDMEUBEL zwart/wit, Rijksweg Nrd. 182, Geleen.

Te koop 3000 Mulden PANNEN, uitgesorteerd. Geulle. Tel. 04461-5205.

Confectie SNELNAAIMACHINES te bevr. Kroon conf. B.V., Rumpenerstr. 124, Brunssum. Tel. 045-251660.

Te koop gebruikte dames- en HERENFIETSEN. In prima staat, inruil mogelijk. Anjerstraat 8, Schinveld. Tel. 045-256719.

NAVELSINAASAPPELEN 3 kg voor f 2,75, mandarijnen Clementines 3 kg f 2,75, appels: Goudreinetten, Jonathans, Golden Delicious en Cox f 0,65 p.kg., p. kist, witlof f 1,95 p. kg., tomaten f 2,50 p.kg., sla 3 v. f 1,-. Komkommers f 0,95, dikke ananas f 2,-, p.st., rode en witte kool f 0,50 p.kg., prei, spruiten en bloemkool v.a. f 2,-. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Engelse staande KLOK, splinternieuw. Winkelwaarde f 3200,- voor f 850,-. Mgr. Kerckhoffstr. 14, bij postkantoor Elsloo.

Te k. stalen SCHRIJFBUREAUX, brandkast, 1 pers. opklapbed, 12 m2 antieke vloertegels. Dorpstr. 28, Nieuwenhagen.

## Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

Heeft u een sloopauto? Bel 04494-42785. En wij komen hem ophalen.

Te koop gevr. GITAARKOFFER voor electr. gitaar. Arnoldenstr. 18, Stein. 04402-3362.

Te koop gevraagd HALKLOK event. los uurwerk. Br. met prijsopgave naar N.I. 7305 L.D. Nieuwenhagen.

## Te huur aangeboden

KAMERS te h. Eygelshoven, Putstr. 27, tel. 045-351283. Grote kamer met gebr. v. douche, toilet, dagverblijf en/of volledige pension. Huurpr. f 250 en/of f 600 p. mnd. p.p. all-in.

Te huur mobiele GELUIDSINSTALLATIES, spec. gesch. voor carnaval. Zelissen, Dorpstraat 25, Broeksittard. Tel. 04490-19970.

KAMER te huur met gezellig huiselijk verkeer en kookgelegenheid, ook geschikt voor oudere heer. Nieuweweg 96, Valkenburg. Tel. 04406-12875.

Te h. BEDRIJFSRUIMTE 250 m2, 1300 m3, in Nieuwenhagen. Te bevr. 045-312552.

Enkele KAMERS vrij voor nette kostheren, volpension. Tel. 045-413556.

Te huur in HEERLERHEIDE moderne zit-sl.kamers, incl. k. en w. water, TV aansl. eig. opg. c.v., geh. nw. gestoff. Tel. 045-710985 en 045-221190.

KAMERS te huur, event. met kost, tel. 04494-43647.

Ruime gemeub. ZIT-SLPK., douche, w.c. m. gebr. v. keuken, c.v., aparte ingang. Tel. 045-458329.

KAMERS te huur v.a. f 250,- in Hoensbroek. Tel. 045-211976.

Te h. WINKEL 6x4,5 m met keuken, w.c. en bad m. 2 loodsen van 15x5 m. Br.o.nr. B 459 LD-Brunssum.

Gemeubileerde KAMER te huur v.a.g.v. Tel. 045-313088, Dr. Calsstraat 13, Schaesberg.

Gem.KAMER te h. v.a.g.v. Pannesheiderstr. 1-19, Bleijerheide.

Gestoff. KAMERS te h. Tel. 045-215747.

Gemeub. ZOLDER-ETAGE, zitslpk., keuken, douche, voor meisje. Ringstr. 14, Treebeek.

KOSTHEER gevraagd, volpension, gem. k., koud en warm water. Tel. 04494-46159.

Te h. gestoff. KAMER. Amstenraderweg 112, Hoensbroek. Tel. 045-216039 tuss. 17 en 19 uur.

Te huur FLAT-APPARTEMENT te Hoensbroek. Kamer, slaapk., keuken, douche, toilet, hal. Huur incl. service en centr. verw. f 650,- p.mnd. Br.o.no. H 700 L.D. Hoensbroek.

## Te huur gevraagd

FRITURE te h. of te k. gevr. m. of zonder woning. Br.o.no. KE 4294 LD Kerkrade.

Te h. gevr. APPARTEMENT of woonh. voor jonge vrouw m. 1 k. Br.o.nr. B 458 LD Brunssum.

Te h. gevr. BLEIJERHEIDE of omg., gevr. ruime zaak zoals café, winkels of iets dergelijks met toilettaccommodatie. Tel. 045-253160. Tijdens kantooruren.

Met spoed gevr. APPARTEMENT of woning Hrl. of omg. Huurpr. max f 600,- tel. 045-715404.

J. MAN zoekt flat of woning in Hoensbroek plm. f 400,- p.m. Frans Erenslaan 15, Nieuwenhagen.

Te h. gevr. alleenstaande zoekt ongemeub. BOVENWONING in Brunssum en omg. Br.ond.nr. Ke 4285, LD Kerkrade.

Te h. gevr. stel zoekt ongemeub. BOVENWONING omg. Hoensbroek. Br.ond.nr. Ke4295, LD Kerkrade.

JONGEMAN 37 jr., zoekt kamer, liefst bij alleenst. vrouw. Br.ond.nr. Ge 711, LD Geleen.

Te huur gevr. BOVENWONING Geleen en omstreken huur tot f 450,-, tel. 04494-51588.

Te h. gevr. v. echtp. z.k. 2k. APPARTEMENT omg. Heerlen, ca. 15 km, met bad, w.c., keuken, meub. of stoff. overn. mog. Tel. 045-716021 tst. 36 (9-17 uur). Niet op 26 en 27/2.

## Ruilen

Eengezinsw. HUURWONING m. 4 slpk., badk. m. ligbad, gr. kamer, hal, keuken, geh. onderkelderd, tuin, te ruil tegen eengezinsw. woning, omg. Kerkrade. Br.o.nr. KE 4291 LD-Kerkrade.

HOEKWONING, Hubertusstr. 17, Hoensbroek te ruil tegen eengezinswoning, geen flat. Tel. 045-214418 omg. Hoensbroek.

Te r. eengezinswoning te VRIEHEIDE 4 slpks., huur f 238,-, tegen eengezinswon. H'eide. Tel. 045-219072.

Te ruil gebr. EENGEZINSWON. of flat omg. Heerlen. Wilhelminastr. 61, Hoensbroek.

FLAT in Nuth te ruil tegen flat of huis in Zuid-Limburg. Tel. 04447-1329.

## Onroerend goed

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. f 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroerende goedren, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237.

OIRSBEEK: groot, degelijk, ouder woonhuis te koop, gr. woonkamer, Amer. keuken, zeer ruime excl. badkamer, 3 slpks., gr. zolder, kelder, ruime speelkam, evt. bedr.ruimte, gr. mooie aangel. tuin, tot. opp. 5,32 are. Pr. n.o.t.k. Aanv. in overl. Te bevr. Ass. Th. Offermans, Bellenkampweg 26, Oirsbeek, tel. 04492-1910.

2 prachtig gelegen HUIZEN en 1 bouwplaats geschikt voor handelsdoeleinden, apart of in blok te koop uit de hand. Bevr. 011/56 4731 011/56 52 17.

Te k. in HEERLEN: 2 onder-een-dak en een halfvrijst. woonh. 2 geschikt voor pension, grote tuin c.v. 2 ligb. en 1 douche. 2 garages. Pension te koop met inventaris. Aanv. in overleg. Br.o.nr. H 135 LD-Hrl.

TERWINSELEN. Te k. halfvrijst. woonh. met c.v., voortuin, zijtuin en achtertuin, oprit en garage. Callistusstr. 61, koper moet werkzaam zijn of wonen in Kerkrade. Pr. n.o.t.k.

Te k. gevr. BOUWGR. voor vrijst. woonhuis. Br.ond.nr. Ke 4287, LD Kerkrade.

Te koop 1. KERKRADE-Bleijerheide: beleggingsobject, woonhuis. Indeling voor 3 gezinnen. Huuropbrengst f 14.400,- p.j. Koopprijs f 150.000,- k.k. 2. Kerkrade-Bleijerheide: prachtig gelegen bungalow, spoedig te aanvaarden, prijs n.o.t.k. 3. Kerkrade: O.L. Vrouwestraat: woonhuis incl. stoffering en vitrage, direkt vrij te aanvaarden. Koopprijs f 100.000,- k.k. 4. Kerkrade-West: woonhuis met carport, Birgittagracht. Vrij te aanvaarden na 2 mnd. Koopprijs f 135.000,- k.k. 5 Heerlerheide: halfvrijstaand woonhuis met garage, Erfstraat. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 165.000,- k.k. Telefonisch te bevragen: Kerkraadse Onroerengoedmij. (KOM), B.V., Hoofdstraat 42, Kerkrade (Dhr. Onroerendgoedmij. H. Hendriks), tel. 045-456543 of 's avonds 045-457572. (Ook 's zaterdags).

ELSLOO. Nabij centrum, goed onderhouden halfvrijstaande woning met c.v., garage en berging. Indeling: entree, kelder, mooie woonkamer met deur naar terras, betegelde keuken met moderne inrichting o.a. koelkast, wasemkap, elektrische oven, 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel. Vliezotrap naar zolder. Aanvaarding mei 1979. Vraagprijs f 127.500,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

GELEEN. Nabij centrum, rustig gelegen halfvrijstaande woning met berging en mogelijkheid tot het bouwen van een garage. Grondoppervlakte 420 m2. Indeling: kelder, ruime gang, woonkamer gescheiden door schuifdeuren, keuken, bijkeuken, berging, 4 slaapkamers, vaste trap naar beschoten zolder met dakkapel, geschikt voor mansardekamer. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs f 159.500,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. Dalpad vrijstaande bungalow met c.v. Indeling: souterrain: garage voor 2 auto's, studeerkamer, slaapkamer met vaste wastafel, provisieruimte, hobbyruimte en stokkelder. Parterre: royale hal met mozaïektegels, toilet, woonkamer 37 m2 met parketvloer en schortenplafond, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 3e toilet, royaal terras en mooi aangelegde tuin. Bouwjaar 1962. Oppervlakte ca. 580 m2. Aanvaarding febr./maart 1979. Vraagprijs f 400.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE. Holz, goed onderhouden tussenliggend woonhuis met zijingang, diepe tuin en berging. Indeling o.a.: 2 kelders, hal met lambrizering en toilet, woonkamer met royale keuken met 22 m2, tuin ca. 40 m diep. 1e verdieping: overloop, keuken 22 m2, woonkamer 32 m2, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verdieping: 2 royale slaapkamers en mansardekamer. Het pand is geschikt voor 2 gezinnen. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 130.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

SCHAESBERG. Lichtenberg, vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin met privacy. Oppervlakte 500 m2. Bouwjaar '65. Indeling: betegelde hal, woonkamer ca. 24 m2, uitbreidingsmogelijkheden, betegelde keuken, 3 slaapkamers, betegelde douche met vaste wastafel. Vliezotrap naar zolder. Aanvaarding februari/maart 1979. Vraagprijs f 188.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK. Aan de Houwerstraat woning met c.v., tuin en inpandige garage. Indeling o.a.: hal met toilet, ruime keuken met installatie, grote woonkamer met schrotenplafond, berging met aansluiting wasautomaat, 3 slaapkamers, garderobekast, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Verkoopprijs f 163.666,- v.o.n. excl. renteverlies. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

UBACH OVER WORMS. ân de Hofweide drive-in woningen met centrale verwarming. Indeling o.a.: hal met werkkast, berging bereikbaar via garage, toilet, L-vormige woonkamer, open keuken met kunststofinstallatie, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Verkoopprijs f 130.384,- v.o.n. Rijksbijdrage totaal f 14.003,-. Vermelde prijs is exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. gevr. voor div. relaties: WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Gem. buro in onroerend goed. Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

BRUNSSUM. Te k. zeer riant halfvrijst. huis '74, aanv. plm. 2 mnd. Tel. 045-255289. Pr. n.o.t.k.

AMSTENRADE. Goed gelegen vrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1931. Oppervlakte ca. 933 m2. Indeling o.a.: entree, toilet met fonteintje, royale L-vormige woonkamer met open haard en parketvloer, tuinkamer met leistenen vloer, eetkamer met oudhollands plafond en plavuizen vloer, keuken met schuifwand naar tuin, zeer royale tuin met berging en garage, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, mansardekamer en donkere kamer, zolder. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 298.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HUIS, pas gerenoveerd, gel. in Susteren te koop f 85.000,-, br.ond.nr. S 513, LD Sittard.

HOENSBROEK. Te koop wegens vertrek halfvrijstaand woonhuis met garage, tuin en berging, c.v. Ind.: woonkamer plm. 45 m2, open aanbouwkeuken plm. 10 m2, luxe tegelvloer, sierpleister, open haard, 3 slaapk., douche, zolder via vliezotrap, aanv. in overleg. Pr. f 165.000,- k.k. Tel. 045-221493 na 18.00 uur.

Te k. of te h. WINKEL-WOONH. in buitenwijk v. Hrl. vlakbij centr. winkel plm. 40 m2, veel magazijnruimte, gar. en mooie tuin, woonk. plm. 40 m2, moderne keuken plm. 20 m2, 5 slpks., en badk. Het pand is gerenoveerd en voorz. v. c.v. Naast winkelp. te k. leegst. woonh. voor uitbreidingsmogelijkh. Br.ond.nr. M 136, LD Heerlen.

BOUWGROND te k. te Schinveld. Opp.: 1880 m2. Front 15 m. Direct te aanv. Mostard Vastgoed B.V. Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOUWGROND te k. te Swalmen. Opp.: 600 m2. Front 15 m. Dir. te aanv. Mostard Vastgoed B.V., Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Vrijstaand ouder WOONHUIS te k. te Buchten-Born. Perc.opp.: 695 m2, direct te aanv. Vraagpr. f 139.000,-, Mostard Vastgoed B.V., Susteren, tel. 04499-2653.

Te k. EENGEZINSWONING of te ruil tegen huurwon. met 1-2 slpk. liefst een hoekwon. m. c.v. Koopwon. met gar. voor en achtert., moderne gr. gang en woonk. m. parketvl., open keuken. bar. 4 slpk., kelder, zolder inl. na 17 uur, tel. 045-351454.

EYS-WITTEM. Te k. halfvrijst. woning, ind.: hal, aanb. keuken en doorzonk. 30 m2, 3 slpk. alle kamers parket, c.v., badk. met ligb. enz. V.w., zolder met vliezotrap, vrijst. verwarmde garage, veel extra's. Vr.pr. f 165.000,-. Inl. tel. 045-421924.

Te k. gevr. door part. omg. REUVER-Swalmen-Melick, liefst vrijstaand woonhuis, prijs plm. f 200.000,-, tel. na 18.00 uur, 045-221493.

BOERDERIJ met 6 ha grond, ligging Sittard-Roermond. Br.ond.nr. S 514, LD Sittard.

Vrijstaand ouder woonhuis te k. te SITTARD. Perc.opp.: 360 m2, direct te aanv., vraagprijs f 149.000,-, Mostard Vastgoed B.V., Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

ROOSTEREN, te k. mooi gelegen woonhuis met 3 slpks., zolder, garage. Bwjr. '75, aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 129.000, Mostard Vastgoed B.V., Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BORN (Holtum), te k. halfvr. woonhuis, bwjr. '72, luxe afgewerkt, 3 slpks., badkamer, zolder, garage, L-kamer met parketvloer, zeer fraaie tuin, aanv. in overleg. Mostard Vastgoed B.V., Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Te k. in NEDERWEERT: vrijst boerderijtje met 2600 m2 grond. Inl. 04951-32643.

UBACH OVER WORMS. Te koop vrijstaand herenhuis, bj. '77 met werkplaats, gelegen op het industrieterrein Abdissenbosch aan de Reeweg 100. Indeling: hal, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder en garage. Voorzien van c.v. Mooi aangelegde tuin, het geheel is voorzien van krachtstroom, grondoppervlakte 1000 m2. Te aanvaarden in overleg. Vraagprijs f 380.000,- k.k. Tel. 045-313956.

SCHINVELD. Te k. vrijst. bungalow, bj. '74, inh. 600 m3, gr. 320 m2, 3 slpk. Dir. te aanv. Vr.pr. f 248.000,- k.k. Tel. 045-252486.

KERKRADE-WEST. Te koop halfvrijst. woonhuis met carport en c.v. Ind. o.a. beg. grond: hal, toilet, woonkamer 37,5 m2 met open keuken 12 m2 en open trap, 1e verd.: 4 slpk. resp. 12,5 m2, 12 m2, 9 m2 en 6,5 m2. Douche met 2e toilet en v.w. 2e verd.: terraskamer met gr. open terras 25,5 m2 te bereiken met vaste trap. Naast carport een berging 8,5 m2. Tevens voor- en achtertuin. Bj. 1975. Koopprijs f 170.000,- k.k. Te bevr. tel. 045-252109.

Te koop vrijstaand WOONHUIS met garage, 4 slaapkamers. Tel. 045-351854 na 17.00 uur.

Te k.a. verb. vakw. BOERDERIJ, te Schin op Geul, bwj. '73. Inl. Tel. 04459-1784.

Arts vraagt te koop luxe vrijliggende bungalow met grote tuin of stuk weiland (paard). A: grote living, B: 5 slaapkamers, C: liefst regio SITTARD, mag tot Echt, D: vrij op te leveren juni-juli, E: 4-5 ton. Br. o. nr. 1128 L.D. Hrl.

Ingeruild op HONDA: Honda Civic 3-d. Luxe en aut. v.a. '76, Alfa Romeo Alfetta 1.6 '77, Morris Marina aut. 1,3 '78, Mazda 1000 '74, Mazda 818 S '76, Simca 1308 GT '76, Toyota Corolla 30 '75, Vauxhall Viva aut. '73, verder diverse goedkope auto's. Donderdagavond koopavond. Auto Heral B.V., Hondadealer, Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252444.

Te k. WOONHUIS. Ind.: zolder, 4 slaapk., hal m. w.c. grote kamer, keuken, kelder, veranda, garage en tuin. Harmoniestr. 5, Hoensbroek. Prijs f 150.000,- k.k.

Te k. of te huur te Kerkrade-West. Groot HORECAPAND (20 kamers), ook geschikt voor andere (winkel-) doeleinden. Inlichtingen: Assurantiekantoor Troost, Akerstraat 99, Heerlen, tel. 045-717976.

Alle vormen van HYPOTHEEKLENINGEN. Assurantiekantoor Troost, Akerstraat 99, Heerlen, tel. 045-717976.

Te k. gevr. BOUWGROND voor bungalow of landhuis, liefst omg. Sittard-Munstergeleen, N. Irik, Terweyerweg 11, Heerlen, tel. 045-221222.

BRUNSSUM: te k. rustig gel. moderne ruime midd.won. bj. '74, m. c.v., gar., gr. berging. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-255006.

KERKRADE-WEST. Te k. geheel gem. halfvrijstaand woonhuis met vrij ernaast gelegen bedr.ruimte. Bwj. '71. Groot 150 m2. Momenteel bloemenzaak. Woonhuis luxe afgewerkt, gr. woonkamer, nw. aangebouwde keuken met alle comfort, bijkeuken, 2 gr. slpks., badk., gr. beplankte zolder, het geheel is onderkelderd met c.v. Prachtige ligging met blijvend vrij uitzicht. Perc. gr. 990 m2. Vr.pr. f 265.000,- Tel. afspr. 045-415879 niet na 18.00 uur bellen.

Wilt u uw HUIS verkopen? E.P.M. Vastgoed Mij. verzorgt niet alleen de verkoop maar, zorgt ook door kleine reparaties, dat uw huis de prijs opbrengt die u dacht te moeten vragen. Voor inlichtingen en aanbiedingen: E.P.M. Vastgoed Maatschappij, Postbus 23070, 6367 ZH Voerendaal. Tel. 04446-3296.

NIEUWENHAGEN direct bij Brunssummerheide te koop woonhuis met grote tuin en div. stallen, grondopp. plm. 400 m2. Ind.: hal, woonk. woonkeuken, serre, douche en toilet, grote kelder, 4 stallen, 3 slaapk. en zolder, c.v.-gas. Vr.pr f 137.500,- k.k. Inl. tel. 045-314407 of 045-417116, na 18 uur.

Gr. vrijst. WOONHUIS m. tuin te k. Rue de Clerveaux 9, Weiswampach Luxemburg. Te bevr. J. Erasmus, Rue de L.D. Charlotte Wiltz, Luxemburg. Tel. 09-35296932.

Te k. in NOORD-LUXEMBURG: een mooi gelegen woning met prachtig uitzicht en een bouwperceel. Inl.: M. Stells, Ouren (B) Tel. 09-3280329073.

BERG EN TERBLIJT. Halfvrijstaande woning met c.v. en garage. Betegelde hal met toilet en bergkast, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet, via vaste trap naar zolder. Grondopp. 357 m2. Aanvaarding april as. Vraagprijs f 165.000,- k.k. Stienstra B.V., Scharnerweg 108, 6224 JJ Maastricht. Tel. 043-628888.

Stiebart-Vastgoed vraagt te koop en te huur. WONINGEN, appartementen en winkelpanden in div. plaatsen. Aanbiedingen: Stiebart-Vastgoed BV, makelaars o.g., Burg. Muijtersstraat 7, Berg en Terblijt. Tel. 04406-40733.

Augustus as. met pensioen. Te koop gevraagd tegen directe betaling goed ouder vrijstaand WOONHUIS (2 personen) met mooi stukje hobby-weide (schapen). Augustus vrij te aanvaarden. (1-1,5 ton) Br.o.nr. 1127 LD-Hrl.

TERWINSELEN (Kerkrade-West). Te koop bungalow, mooie ligging met prachtig aangelegde tuin. Inhoud plm. 1000 m3. Woonkamer met open haard, keuken, bijkeuken, hal met trapportaal niveauverschil, 3 slaapkamers, garderobekast, badkamer met ligbad en douche. Souterrain: dubbele garage, provisiekelder, waskelder, c.v.-kelder, berging, grote hobbykelder met deur naar huis en tuin. Prijs n.o.t.k. Bezichtiging afspraak tel. 045-410997.

HEERLEN. Te koop vrijst. bungalow met garage, heteluchtverwarming, woonk. (40 m2), 3 slpks., badk. (douche, ligb., v.w., toilet), wasruimte, berging, direkt te aanvaarden. Vraagprijs f 289.000,- k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

BRUNSSUM. Te koop halfvrijst. hoekhuis met garage, c.v., 2 slpks., geschikt voor jong gezin of ouder echtpaar. Vraagprijs f 129.900,- k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

BUCHTEN. Te koop halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v., open keuken, 5 slpks., badk. (ligb., v.w., toilet), zolder, direkt te aanv. Vraagprijs f 155.000,- k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum Tel. 045-256161.

## Bouwvak

BETONMOLENS, bouwliften, dakdekkersliften, electrische kaphamers, bouwlampen, electro en dieselcompressoren, noodstroomaggregaten, hout- en steenzaagmachines, heteluchtkanonnen, hogedrukstoomreinigers, bouw- en rolsteigers, houten- en allu ladders, schaft- en directiewagens, parketschuurmachines, pompen, steenknipmachines, straatveegmachines, trilplaten, stampers, walsen, vorkheftrucks, diamantzaagbladen en boren diamantboormachines, Bosch-B&D electro handgereedschap. Bouwmachines Damoiseaux B.V. Ind. Terrein de Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Frepa handvorm STEENSTRIPPEN. U vindt bij ons de grootste kollektie steenstrippen zowel wat de genuanceerde kleuren betreft als de afmetingen. Nieuw zijn onze veldbrandstripp. in 6 verschillende uitvoeringen en de strip van 30x7 cm, pr. v.a. f 32,75 m2. Frepa Hogew. 10, Voerendaal. Tel. 04446-2294.

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

Voor uw ruwbouw, alle TIMMERWERK, kozijnen, trappen, deuren. Vrijblijvend prijsopgave. Aann.bedrijf v. Tilburg-Houben b.v., tel. 045-412435 of 317297.

VLOERTEGELS, wandtegels, groot assortiment, uit voorraad leverbaar. Bezoek onze moderne showroom. Van Hees BV., Buizerdweg 6 (naast Durox), Ubach over Worms.

Wij verhuren méér dan 200 soorten bouwmachines. PIERRE BOELS. SITTARD, Dr. Nolenslaan 116, tel. 04490-10960, AMSTENRADE. Parallelstraat 56A, tel. 04492-3030.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens enz. bij Hollanders, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u verbouwen? Huur BOUWMATERIAAL bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

U vraagt, wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES, Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

## Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

HONDEHOKKEN en alle pluimveehokken. Ubachs, Vink 39, Kerkrade. Tel. 045-351252.

Wij hebben mooie en zachtaardige volwassen huiskatten. Zij wachten op bevrijding uit hun hok. Alle geënt en 10 dg. gezondheidsgarantie. DIERENTEHUIS Maastricht, Karveelweg 33, tel. 043-629197 en dierentehuis Geleen, St. Jorisstr. 25, tel. 04494-43537.

Uw huisdier loopt gevaar in verkeerde handen te komen, als u het afstaat aan onbekenden. Overtuigt u van het nieuwe adres en houdt geregeld kontakt gedurende een langere periode. Stichting DIER in Nood, Maastricht, tel. 043-15491.

Te k.a. DH PUPS m. stamb. 12 en 9 weken, geënt en ontwormd. Bergweg 52, Maastricht.

T.k. jonge HENNEN, Custers, Dieteren, 04499-1341.

Kasteelpark Born: gesloten van 1 maart tot Pasen en met carnaval. Te koop enkele koppels EENDJES, krieletjes en Vietnamese hangbuikzwijntjes. Te koop gevraagd: kaketoes voor kweekdoeleinden en vlees-groentemolen. Tel. 04498-1950.

Weg. omst. te k. 2 gecastr. perzische KATERS m. stamb., 1,5 jr. oud. Te bevr. Margrietstr. 31, Hoensbroek.

● MARGIT SPONHEIMER
...„Am Rosenmontag bin ich geboren"...

## Tevreden over M.A.R.C.

DEN HAAG – De Nederlandse Citizen-Band Federatie (NCBF) is tevreden met de wijze waarop de Machtigingsregeling Algemene Radio Communicatie (MARC) zal worden ingevoerd. Dit heeft het bestuur van de NCBF meegedeeld na afloop van het gesprek dat vertegenwoordigers van gebruikers van de burgerband met staatssecretaris Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat in Den Haag hebben gevoerd.

DE MINISTERRAAD heeft besloten begin 1980 een machtigingsregeling voor algemene radio communicatie in te voeren, die het voor elke Nederlander mogelijk maakt via de 27 mHz-band met zijn medeburgers te communiceren. Tot nu toe werd veelal illegaal met AM-apparatuur van deze band gebruik gemaakt. MARC biedt na invoering een „schone" burgerband (de 27 mHz) en wel op 22 kanalen. Het vrije gebruik geldt alleen voor apparatuur met een vermogen van niet meer dan 0,5 watt met frequentie-modulatie (FM).

AANVANKELIJK bestond bij de burgerbanders bezwaar tegen FM, maar het is gebleken dat deze modulatie minder storing vertoont dan de nu in gebruik zijn AM. Voor mensen die al de illegale AM-apparatuur in huis hebben zal een regeling worden getroffen, waarbij zij deze apparatuur zonder verdere gevolgen kunnen inleveren. Voorts zal er een wetswijziging worden voorgesteld die het in bezit hebben van AM-apparatuur niet meer als misdrijf, maar als overtreding zal aanmerken. De NCBF is ook tevreden met de toezegging, dat de PTT op korte termijn met de industrie in overleg zal treden om kwaliteitseizoen voor de FM-apparatuur op te stellen.

## Tatort terug



● Dieter Schidor als Heiko Huck en Sonja Jeannine als Sabine.

HILVERSUM Op 16 september van het vorig jaar stond de laatste aflevering van de Duitse politieserie Tatort geprogrammeerd. Daarmee moesten de liefhebbers van deze serie het voorlopig doen. Het genre van de Duitse politieserie heeft ook in Nederland een geheel eigen publiek, zoals regelmatig blijkt uit het succes van die andere serie, Derrick.

TATORT komt nu, waarschijnlijk in ongeveer 5 afleverlingen, weer terug en wel vanaf vanavond (Nederland I, 20.05 uur). Commissaris Haferkamp, hoofdrolspeler in de serie krijgt te maken met de moord op de jonge Sabine, vriendin van de architectenzoon Heiko Huck. Het moordwapen wordt, ongelukkig genoeg, gevonden in Huize Huck. De verdenking gaat aanvankelijk in de richting van Heiko, die zich zeer onverwacht bij de politie meldt en een bekentenis aflegt. De commissaris gelooft niet zo in die bekentenis, maar weet niet hoe hij achter de waarheid moet komen. Zijn naaste medewerker Kreutzer komt met een dubieus voorstel, dat door Haferkamp resoluut van de hand wordt gewezen. Als Kreutzer het plan toch uitvoert, ontstaat er ernstige onenigheid tussen de twee politiemannen

### Ook massaal carnaval in „Op volle toeren"

# 'Mainz bleibt Mainz': vanavond TV-jubileum!

Van onze showpaginaredactie

**MAINZ/HILVERSUM – Doorgewintere carnavalisten (en het weer is er zoals u al weken ervaart zeer rijp voor!) kunnen vanavond op de buis dik vijf uur lang aan hun trekken komen. Voor de vijfentwintigste maal komt vanuit het keurvorstelijk kasteel van Mainz onder presidium van Rolf Braun – in dit geval weer via het ZDF – de traditionele TV-zitting „Mainz bleibt Meinz wie es lacht und singt" tot de kijkers. Omdat het om een zilveren jubileum gaat geeft het ZDF na afloop (tegen half twaalf) ook nog een uurtje lang non-stop-carnavalsmuziek. Rond de klok van half één schakelt men dan in Mainz over naar de redactie van het „Heute"-journaal.**

Het feit wil dat voorafgaande aan viereneenhalf uur carnaval op de Duitse buis, ook de TROS (Via Nederland I, 19.25 uur) een „Volle toeren"-aflevering presenteert die op het naderende carnavalsgebeuren van toepassing wil zijn. Rita Corita, De Turfstekers, Ria Valk, Het Amsterdams Volkstoneel, Pierre Kartner, Wieteke van Dort, Sandy, Gert de Eerste, de Deurzakkers, Karel Thiel, Franklin en De Krabben, Paul Boey, het Lowland Trio, Rossa Nova, André van Duin en tenminste één Raad van Elf vullen het programma. Uiteraard wordt de top-5 in het programma volgehouden en aangezien die geheel in het teken staat van de carnavalsleut levert dat ten aanzien van de stemming geen enkel probleem op. Ook de tips hebben betrekking op de naderende feestelijkheden.

Met uitzondering van André van Duin zullen veel Limburgse carnavalisten niet veel heil zien in de carnavalsschlager zoals bijvoorbeeld Rita Corita (Kant aan m'n broek) en Ria Valk (Reuteuteuteuteu) die op de buis brengen. De mentaliteit van hier zal meer aansluiten bij wat op de Duitse buis met bijvoorbeeld De Mainzer Hofsänger, Margit Sponhaimer, Kurt

## Coproduktie ARD en ZDF

Lauterbach en anderen, wordt gebracht. Al zal men het wel vaak moeilijk hebben met de inhoud van „de buut" die qua onderwerp vaak is afgesteld om de Duitse politici een veeg uit de pan te geven. En met die politiek moet je dan in zo'n geval op de hoogte zijn.

De uitzending van vanavond uit Mainz is weerom rechtstreeks. Dit jaarlijks terugkerende carnavalsprogramma op de buis is een coproduktie geworden van twee afzonderlijke en soortgelijke programma's die tot voor enkele jaren tot de kijker kwamen. Voorafgaande aan „Mainz bleibt Mainz" van het ZDF bracht de Südwestfunk op het eerste net bij de ARD „Mainz wie es lacht und singt". Het was allemaal een beetje te veel van het goede. Te meer omdat beide carnavalszittingen uit Mainz kwamen en dan vaak ook nog dezelfde artiestenstal met zich lieten meereizen. In samenwerking met de carnavalsverenigingen van Mainz werd het één programma „Mainz bleibt Mainz wie es lacht und singt" dat het ene jaar door ZDF en het andere jaar door de ARD wordt uitgezonden. Vanavond is het de beurt aan het ZDF tijdens de jubileumtelevisiezitting!



● ANDRÉ VAN DUIN
...„'k heb hele grote bloemkoole"...

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239





● JOHN QUADFLIEG
...met het door hem gecomponeerde La Mara op de plaat...

## Feestelijke trompetsolo van John

*Van onze showpaginaredactie*

*KERKRADE – Iets voor de liefhebbers van een trompetsolo. JOHN QUADFLIEG, bekend als leider van de Original Wurmtaler Musikanten, is op de solotoer waar het gaat om een gloednieuw plaatje. Het gaat om het door de Kerkraadse rasmuzikant gecomponeerde La Mara, een bijzonder melodieus nummer. Om de gedachte te bepalen (want vergelijkingen gaan moeilijk op) zou je kunnen spreken van een „mix" van Ricky Kings' Verde en Nino Rosso's Il Silenzio.*

*DE B-KANT VAN de plaat vermeldt een in ritme sneller geschreven nummer van Francis Coppieters, pianosolist bij het orkest van Kurt Edelhagen. Francis had in de Keulse Cornet-studio (waar de plaatopnamen met John Quadflieg plaatsvonden) veel waardering voor de wijze waarop de Limburgse muzikant zijn Eldorado vertolkte. De plaat van John Quadflieg, die momenteel alleen in Duitsland is uitgebracht, komt binnenkort ook op de Nederlandse markt.*

# radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag




Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

### NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

**10.30 - 12.00 schooltelevisie.** 10.30 Woord voor woord. De rijke jongen: het geld. 10.45 Journaal voor de scholen. 11.00 English items. 11.30 Tijdschrift.
**18.30 Sesamstraat.** Voor de kinderen.
**18.45 Paspoort.** Informatie voor Spaanse werknemers.
**18.55 Journaal.**
**18.59 Mister Kotter.** „Geldtekort". Comedyserie. Met in de hoofdrol John Travolta. De klas van meneer Kotter zit in financiële moeilijkheden. Er moet een geldinzameling gehouden worden. Horshack komt met het voorstel om een televisiemarathon te organiseren. Iedereen is daar enthousiast voor. Meneer Kotter begint met de organisatie.
**19.25 Op volle toeren.** De Nederlandstalige Top-5. Presentatie: Chiel Montagne. Ook worden er een aantal tips voorgesteld.
**20.05 Tatort.** „Het weekendhuis". Thrillerserie. In de omgeving van het weekendhuis van de familie Huck wordt Sabine Knoop, een jong meisje doodgeschoten. In het huis wordt het moordwapen gevonden. Zou zoon Heiko Huck iets met de zaak te maken hebben?...
**21.37 Journaal.**
**21.55 Dimitri Frenkel Frank en Robert Long.** Cabaretrevue „Wat ieder meisje weten moet". Gespeeld en gezongen door Dimitri Frenkel Frank en Robert Long.
**22.50 Van Makassar naar Bovensmilde.** „De misrekening van de tweede militaire actie". Eerste aflevering van een serie van vijf programma's over de geschiedenis van de Molukkers.
**23.25 Journaal.**

### NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

**18.25 Meten met een maat.** Les 7. Teleac.
**18.55 Journaal.**
**18.59 De wonderlijke avonturen van Herman van Veen.** „Het Nozempie", TV-kinderserie.
**19.25 De Muppet Show.** Poppenshow. Gast: Cleo Laine.
**20.00 Journaal.**
**20.27 Centennial.** „Westwaarts". TV-serie. Levi Zendt ontvlucht zijn orthodoxe familie met Elly Zahm, een meisje uit een weeshuis, dat weldra met hem trouwt. Op hun reis naar het westen ontmoeten ze Oliver Seccombe, een energieke Engelsman Maxwell Marcy, een officier uit het leger die sympathiek tegenover de klachten van de Indianen staat en Sam Purchas, een bittere oude man, die in de bergen woont en hun gids wordt. Als het gezelschap bij Fort John aankomt, maken ze kennis met de nu zestigjarige McKeag, zijn vrouw Clay en hun dochter Lucinda. Levi's droom om een nieuw leven in Oregon op te bouwen vervliegt.
**22.00 Brandpunt.** Actualiteitenrubriek.
**22.35 De Alles is Anders Show.** Aad van den Heuvel praat met gasten in het Souterijn Theater in Amsterdam.
**23.40 Journaal.**

### DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

**16.10 Journaal.**
**16.15 Erika en de rupsbanden.** Brittanniës voorhoede tussen Rijn en Elbe. Het Britse Rijnleger van 1945 tot 1979, een portret door Olrik Breckoff.
**17.00 Teletechnicum.** Nieuws uit de natuurwetenschap, techniek en milieu.
**17.50 Journaal.**
**18.00 Heidi.** „Onrust in huize Sesemann". TV-serie.
**18.30 Van top tot teen.** In de opera.
**18.40 Af en toe vrolijk.** Galerie van de getekende humor, door Manfred Schmidt. Hebben en willen hebben.
**19.15 Hier und Heute.** Actualiteiten.
**20.00 Journaal.**
**20.15 Lady Hamilton.** Engelse speelfilm onder regie van Alexander Korda uit 1941 met Laurence Olivier, Vivien Leigh, Alan Mowbray en anderen. De beeldschone Emma Hamilton, afkomstig uit een eenvoudig milieu en opgeklommen tot echtgenote van de Britse ambassadeur in Napels, leert in 1793 kapitein Nelson kennen. Vijf jaar later wordt zij de geliefde van de beroemde zeeheld, die intussen het bevel voert over de Britse Middellandse Zeevloot. Als Nelson in de slag bij Trafalgar valt, betekent dit voor Lady Hamilton maatschappelijk de ondergang.
**22.00 Plusminus.** Economisch magazine. 1 Structuurproblemen van de middenstand. 2. Kansen voor de Duitse fotoïndustrie. 3. Op de proefbank.
**22.30 Thema's van de dag en verslag uit Bonn.**
**23.00 Sportjournaal.**
**23.25 Ironside.** „Blinde getuige". Amerikaanse politieserie. Een vriend van Ironside wordt in zijn hotel doogeschoten. Er is een getuige, maar die is blind. De dader probeert ook haar te vermoorden.
**0.10 Journaal.**

### DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

**11.00 - 11.30 Pusteblume.** Voor de kinderen.
**16.15 Kinderen in het verkeer.** Voor de kinderen.
**16.45 Journaal.**
**16.55 Pfiff.** Sport voor de jeugd.
**17.40 De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Richard Clayderman.
**18.20 ■ Laurel en Hardy.** „De man in damesrok". Klucht uit de oude doos.
**19.00 Journaal.**
**19.30 Buitenlandjournaal.**
**20.00 Mainz bleibt Mainz, wie es singt und lacht.** Carnaval in Mainz onder presidium van Rolf Braun. Medewerkenden: De Mainzer carnavalsvereniging, Ernst Neger, de Mainzer carnavalsclub, de carnavalsclub Kastel en de Gonsenheimer carnavalsvereniging. Algemene leiding: Wolfgang Brobeil.
**23.30 Muziek non-stop.** Dansen als aansluiting op het carnavalsfeest. Opnamen uit de Sylvester Party.
**0.30 Journaal.**

### DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

**18.00 Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
**18.30 Telecollege.**
**19.00 Eff-Eff.** Vrijetijdsmagazine.
**19.45 Journaal 3.**
**20.00 Journaal.**
**20.15 Deutscher Alltag.**
**21.00 Momenten.**
**21.15 Jeannette Lander.** Documentaire over deze schrijfster.
**22.00 I Claudius.** Recht moet recht blijven. TV-serie.
**22.50 God en de wereld.**
**23.20 Journaal.**

### DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

**18.00 Zes wilden en een kruimel.** Voor de kinderen.
**18.30 Telecollege.**
**19.00 Goed en slecht uit het dagelijks leven.** Presentatie: Horst Kleinheisterkamp.
**19.50 De assistent-artsen.** Tasha. TV-serie.
**20.40 Wetenschappelijk magazine.**
**21.25 Aaahrlich, zo ist das Leben.** Programma met de cabaretier Jürgen von Manger alias Adolf Tegtmeier en de acteur Harald Eggers, waarin ze gezamenlijk een aantal sketsches ten beste geven.
**22.15 Invoering in het arbeidsrecht.**

### BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44



● SOPHIA LOREN
*(Hoofdrolspeelster in de film The Cassandra Crossing, 20.15 uur België-Nederlands I).*

**18.00 Oum, de witte dolfijn.** Tekenfilmserie.
**18.15 Klein, klein kleutertje.** Programma voor de allerkleinsten. Nolle Versijp vertelt over een verwende prins.
**18.30 Open school.** Het boek nu. Drukken.
**19.00 Dit leuke land.** Magazine met regionaal nieuws uit Vlaanderen.
**19.40 Morgen.**
**19.45 Journaal.**
**20.10 Weerman.**
**20.15 Speelfilm: Bestemming Cassandra.** Thriller van George Pan Cosmatos. Met Sophia Loren, Richard Harris, Ava Gardner, Burt Lancaster en Ingrid Thulin. Bij een overval door terroristen op het gebouw van de Wereldgezondheidsorganisatie in Genève is een dodelijk besmettelijk virus vrijgekomen. Een terrorist kon ontsnappen. Deze moet gevonden worden...
**22.20 De vijfde windstreek.** Ivo Michels. De Romanschrijver.
**23.10 Journaal.**

### BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

**20.15 De reis van Charles Darwin.** TV-serie.
**21.15 Signalement.** Praatshow rond Jef Geeraerts, auteur.
**22.05 Dag aan dag.** Overzicht van de culturele actualiteiten in Vlaanderen.

### BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

**18.00 Le rénard a l'anneau d'or.** Voor de kinderen.
**18.30 Zigzag.** Spelprogramma.
**18.45 Sept sur sept.** Culturele actualiteiten.
**19.15 Antenne soir.** Regionaal nieuws.
**19.30 Journaal.**
**19.55 A suivre.** Informatief programma.
**21.50 Journaal.**
**22.05 La fiancée du pirate.** Film uit 1969 van Nellu Kaplan met Bernadette Laffont, Georges Geret en Michel Constantin. Marie, een zwerfster, heeft zich nu dan toch gevestigd in een stadje met nogal intolerante inwoners. Zij gaat aan haar toekomst werken en kiest het oudste beroep van de wereld. Al gauw zijn alle notabelen van het dorp haar klant. Als de mannen willen dat ze haar prijs verlaagt, besluit zij die juist te verhogen.

### BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

**18.45 - 19.15 Vakverenigingen.**
**19.55 La lumière des justes.** TV-serie.
**20.45 Vendredi sports:** de prognose voor het weekend.




● Stereo

### HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

**Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.**

7.02 Het levende woord. 7.09 ● Even na zeven. (7.41 Echo.) 8.36 Gymnastiek voor de vrouw. 8.45 ● Anne van Egmond., 11.00 ● Zuid Nederlandse ontmoetingen. 12.00 ● Hans van Willigenburg. (12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 Echo.) 14.00 ● Anne van Egmond. Gevarieerd programma. 16.00 ● Jacques van Kollenburg praat met de operazangeres Cora Canne Meyer. 17.00 ● Beelden uit mijn kinderjaren. 17.32 ● Echo magazine. 18.19 Zendtijd GPV. 18.41 Marktberichten. 18.43 ● Punt Uit. 20.00 ● In antwoord op uw schrijven. 21.55 Overweging. 22.00 ● Ballads Blues en Beton Swing. 22.40-23.55 ● Goal. Programma vanuit en rondom de sport.

### HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

**Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.**

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Te Deum Laudamus. 7.54 Op de man af. 8.11 Hier en nu. 8.25 Vandaag... vrijdag. 9.00 Politiek en samenleving. 9.10 Spiegel van België. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 De Taalshow. 10.30 NOS-Jazzportret. 11.03 Meer over minder. 12.30 Rechtoprecht. 12.49 Uitzending voor de landbouw. 13.11 Hier en nu. 13.30 Vonken onder de as. 13.45 Onder de groene linde. 14.00 Kijk op de derde wereld. 14.45 Kijk op West-Europa. 15.00 Verhaal. 15.30 Zoeklicht op Nederland. 17.00 Welingelichte kringen. 18.15 Vervolg Welingelichte kringen. 18.45 Embargo. 19.40 Praten met de minister. 20.05 ● Europees Concert Podium, klassieke muziek. (In pauze: grammofoon muziek). 22.00 Jazz van nu. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

### HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

7.02 ● Ronduit op drie. 8.02 ● EO-Metterdaad-Memo. 8.05 ● Tijdsein. 9.03 ● De muzikale fruitmand. 10.03 ● Te elfder ure. 11.03 ● Polderpopparade. 12.03 ● Nederlandstalige Top Tien en kwiswijs. 13.30 ● Peter Blom. 15.03 ● Elpee pop. 16.03 ● De Nederlandse Top 40. 18.03 De Vacaturebank. 18.10 ● Avondspits. 19.02 ● A.B.T.T. (19.30 ● Veronica's popjournaal). 20.02 ● Oorkussen. 22.02 ● Black Star Liner. 23.02 ● Amigos de Musica. 1.02 ● Het Steenen Tijdperk. 2.02 ● Gewoon, 2 uur radio. 4.02 ● 'n Nachtje AVRO. 6.00-7.00 ● Goedemorgen.

### HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

**Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.**

7.02 Vroeg klassiek. 9.02 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 9.30 Vrijdagmorgenconcert. 11.00 ● Muziek voor miljoenen. (Met: Concertagenda; klassieke Top 10; interview: Wie-Wat-Waar? kwis). 13.00 ● Klankspiegel. Concertgebeuren uit leden en verleden. 14.02 ● Op de vleugelen van het lied. 14.20 ● Orgelmonumenten in Overijssel. Orgelmuziek. 14.45 ● Woord der waarheid. 15.00-17.00 ● Muziek-op-vier. Radioportret. Moniek Toebosch.

### ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-Actueel. 19.10-20.00 Speulentere. Carnavalsschlagers. Daartussendoor staat de microfoon open voor luisteraars die een bijzonder prettige of onprettige carnavalservaring uit hun eigen leven willen vertellen (043-70800). In de studio zitten vijf min of meer bekende Limburgers die de verhalen van de luisteraars welwillend aanhoren en er zo nodig op reageren.

### LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

**Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur, 0.30**

**Duits:** 6.00 Der fröhliche Wecker mit Axel. 8.00 MMM. Matthias macht Musik. 8.30 Jochen: Der Radiomann ist da. 10.30 Der Doppel-Axel mit Axel. 11.00 Da Capo mit Helga. 12.00 RTL-12 Uhr mittags mit Rolf. 14.00 Achims Spezialitäten. 15.00 Die blaue Stunde mit Kristina. 16.00 Hits aus aller Welt mit Jörg. 17.00 Sport. 18.30 RTL-Radio Telex mit Hans. 18.50 Die 10 vor 7 Sache mit Georg. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 Scharade mit Haidy. 21.00 Live-Konzerte präsentiert von Martin. 23.00-1.00 Nacht-Rock mit Peter.

### BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

**Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uusr, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40**

**Brabant:** 5.30 Goede morgen, morgen. (7.33 Splinternieuws). 8.10 Zeg maar muziek. Nederlandstalige en andere liedjes. 9.05 Happening. Brabants culturele en artistieke affiche.

**Antwerpen:** 10.03 Platenpoets. 12.00 Splinternieuws. 12.05 Broccoli. 12.05 Een uur radio rond trends en rages van deze tijd. 13.10 Non-stop akoestisch raffinement.

**West-Vlaanderen:** 14.00 Muziekkroniek. Melodieuze, populaire muziek van vroeger en nu. 14.55 Boekenboetiek. Boekennieuws. 15.00 De Zonnewijzer. Korte toeristische informatie in binnen- en buitenland met muzikale omlijsting. 15.30 Melodikon. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Van 't oud vaatje. Muziek voor luisteraars van de derde leeftijd.

**Limburg:** 17.05 Piek-uur. Made in Germany. Duitse amusementsmuziek. Presentatie: Harrie Cremers. 18.00 Focus. Regionaal nieuwsmagazine van BRT-2. 18.15 Meer muziek. Tips voor het weekend. 19.15 Folk na zeven. 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.

**Oost-Vlaanderen:** 20.00 Onvergetelijk. Smartlappen. 20.30 Sportekort. 21.00 Splinternieuws. 22.10-23.40 De nachtegaal en de roos. Romantische nachtmuziek.

## Dieren

T.k. hele penzen, gem. pens, gesned. PENS, kopvl. spiervl. hart. paardenvl. Slachthuis Sittard, dag. van 4-5 uur. Bij kwantum wordt ook aan huis bezorgd. Tel. na 8 uur 's avonds 04754-3564.

Te k. prachtige Duitse HERDER, reu 1.5 jr. oud, goede stamboom met A. Dr. Franssenstraat 13, Wijlre.

Voor uw dieren Dibevoshop J. v.d. PUT, aan de Emmastraat, Heerlen. Tel. 045-712015. Deze week: 2 paar prachtgup ƒ 4,95, 2 zwartkopnonnen ƒ 9,75.

Voor uw dieren Dibevoshop J. v.d. PUT aan de Emmastraat, Heerlen. Tel. 045-712015. Deze week: 2 kg hondenbrood middel ƒ 3,25. Verw. drinkfles ƒ 12.50.

Te k. BOXER 1 jr. oud, met mand pr. ƒ 125,–, tussen 12 en 14 uur. Sittarderweg 21, Heerlen.

Te k. Duitse DOG, kleur zwart m. stamb. HD vrij, 1,5 jr. oud. Te bevr. Prins Hendrikstr. 4, Eygelshoven, na 17.00 uur.

Te k. Duitse HERDER m. stamb., 2 jr. Achter de Winkel 306, Schaesberg.

Te k. prachtige langharige DWERGTECKELTJES. Thull 30a, Schinnen.

Te k. jonge POEDELTJES, Rooseveltstr. 53, Schimmert.

Te koop mooie Duitse HERDER pr. in overleg met stamboom An de Voegelsjtang 25, Nieuwenhagen. Tel. 045-317888.

Te k. Duitse DOG, kleur zwart. M. stamb. HD vrij, 1,5 jr. oud. Te bevr. Prins Hendrikstr. 44, Eygelshoven, na 17.00 uur.

Te koop Perzische KATER met stamboom 2 jr. ƒ 250,–. Nieuwenhofstr. 14, hoensbroek.

Te k. Duitse HERDER, Marconiestr. 59, Hoensbroek.

D. DOG 8 mnd. kl. blauw met papieren, tel. 043-72693.

Te k. PAPEGAAI Amazone met kooi ƒ 500,–, Yorkshire terriers, 8 wkn. m. stamb., tel. 045-314238.

Te k. 8 BROEDHOKKEN v. Kana m. toebehoren, 9 zangkooien. Tolenhof 2, Brunssum.

Amazone PAPAGAAIEN met spraakgarantie ƒ 225,–, uw specialist Flamingo, Meerssenerweg 15, Maastricht.

Kennel De zwarte ridder, Schanserweg 10, Nieuwenhagen. ROTTWEILERPUPS te koop.

Te k. jonge COCKERSSPANIELS zeldz. mooi en tamme sprekende papegaai, goedkoop. Kerkstraat 33, Ubach over Worms.

COCKERSPANIEL gratis af te halen met mand en toebehoren. Na 18.00 uur. Rijdtstraat 38. Susteren.

## Auto's en motoren

UITLAAT onderuit? Ga dan naar de onderstaande uitlaatspecialist: Autosport, Schelsberg 175, Heerlen, tel. 713507.

Wij kopen alle AUTO'S van recent bouwjaar. Contant geld. Donny Klassen B.V., Autobedrijven. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 of 11569, Maastricht.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 721512.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Te k. van part. MERCEDES 280 C aut. bj. okt. '77, kmst. 55.000 met gasinstall., trekh., radio enz. Eerste eigen. Inl. Rembrandtlaan 44, Geleen, tel. 04494-45772.

Knip dit uit let op interautoglas-voorruiten van alle merken auto's. Luxe auto's, bedrijfsauto's, vrachtauto's, BUSJES, trucks. Kijk en vergelijk onze prijzen. Broekstr. 42, Sittard, tel. 04490-12985 - 11325 bij roeivijver.

Wegens omstand. te koop aangeb. OPEL Kadett Spec., bj. 11-'74 weinig gelopen, met radio. Vr.pr. ƒ 4450,–. Te bevr. tel. 045-723528.

Te k. RENAULT 16 TL, bj. '77, 40.000 km, grijsmetall. i.z.g.st. Tel. 04461-5523.

PEUGEOT 104 GL6. Te k. bj. '77 i.z.g.s. Vr.pr. ƒ 8900,–. Kmst. 36.000, tel. 456090. Na 18.00 uur bellen.

Te k. LANCIA Fulvia, bj. '71 met radio-cassetterecorder (stereo), tel. 456175. Na 18.00 uur.

FORD Escort 1300 '74, Taunus coupé '72, Taunus 1600 '72 en '73, Consul coupé '73, Opel Ascona '71 en '72, Manta '72, Kadett '72, Ford 1600 kombi '73, VW Passat '74, BMW 2002 '74, Fiat 128 rally '73, Mazda 1300 '72. Inr. en financ. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg) tel. 311078.

Te k. V.W. Kever '68, i.z.g.st. Prijs n.o.t.k. Vermeerstr. 7, Spaubeek.

FORD Escort '78 3000 km, Renault R5 TS '77, Ascona 1600 '76 met gas, BMW 316 geel '75, m. sportvelgen, Peugeot 304 '75 wit, Kadett caravan '77, wit, Alfa Süd '74 metal.zilver, VW 1303 metal.bruin '73, Citroën 1220 club '73, Ford Capri '70 ƒ 900,–, Commodore '71, nw. motor, Vauxhall caravan ƒ 750,–. Pontiac firebird Cpe met gas 6000 km. Gar. fin. inr. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen. Tel. 721268.

Te k. DAF 55, bwj. 1970, i.z. mooie st. Hollmanstr. 12, Sittard.

Te k. zeer mooie FORD Capri, bwj. '76, Vermeerstr. 44, Geleen. Na 5 uur.

Te koop OPEL Kadett '72, i.z.g.st. kl. oranje, Topaasstraat 8, Neeritter.

Te k. FIAT 128 Panorama 1300 z.g.a.n. met radio enz. 1.5 jr. oud. km.st. 22.000 na 17.00 uur, tel. 045-215905.

DOE-HET-ZELF-GARAGE. Kruizinga met spuitcabine. Open van 9 tot 21 uur. Zaterdags van 9 tot 15 uur. Wagenschutsweg 41, Palemig, Heerlen. Tel. 721848.

Te k. 10 mnd. oude FIAT 128, geel. Tel. 04490-20434.

Wegens omst. te k. CITROËN Traction Avant, bj. 1954. Uiterlijk en mech. in prima cond. Gerev. motor, nieuwe uitlaat. Vaste prijs ƒ 5900,–. Tel. (kant.uren) 045-713080 tst. 213 (na 17.00 uur) 045-316571.

Zoekt u een Amerikaanse auto, nieuw of gebruikt, dan natuurlijk naar AMERICAN CARS Schimmert. Steeds keuze uit plm. 85 auto's. Service en onderhoud in onze modern ingerichte werkplaats. American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888, telex 56039.

FORD 1600 L, bj. sept. '77, 1e eigen. m. gasinstall. ƒ 10.750,– Ford Granada 2300 GL, bj. aug. 75 m. leren tap, getint glas, sportw., metall.kleur etc. ƒ 7750,–, Ganzeweide 146, H.heide, Rijksweg t/o droomkasteel na 18.00 u.

Ton Quadfliet-Schuyren B.V. Inruil op HONDA, Mazda 1300-50 '78, zilvermetall. Mitsubishi 2000 GT '78, nieuw, zilv.metallic. Mitsubishi 1600 ST '76 rood. Toyota K 30 luxe '77, gr. Mazda 1300 autom. '78, kl. geel. Mercedes 280 E aut. '76, groenmetall., Manta 16S '76 oranje. Manta 16 N '76, blauw. Peugeot 504 GL '77 beige. Kadett City '78, rood. Mazda 818 coupé '77, geel., Honda Civic 3D luxe '76 blauw. Honda Civic 3D luxe '76 grijs, Honda Civic 3D luxe '75 oranje. BMW 1802 '75, groen, veel accessoires. Golf Diesel LD '77. zilv.met. Golf Extra '75, gee. Ford Fiësta 1100 '76 brons. Capri II 1600 GT '75, geel. Ford 2000 Ghia '76 brons. Ascona stationcar autom. '75 groen. Honda Civic 5D autom. '77, zilv. Honda Civic 3D luxe '77 blauw. Ford 2000 GXL coupé '72, geel. Opel 1900 L '73, Toyota Carina '72, groen. VW 1302 '72, oranje. Mazda 1300 5D '73 rood. Inr. en financ. mog. Volledige garantie, Bovag, O.L. Vrouwestr. 57, Kerkrade, tel. 045-457494.

Autohandel CORRECT, een begrip voor kwaliteit en lage prijzen biedt een collectie goede gebruikte auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 mnd. of 20.000 km garantie, schriftelijk op arbeid en onderdelen. Fin. met ƒ 200.– contacten en klaar terwijl u wacht. Ook inkoop vanaf '71: Opel Commodore '71 ƒ 2750,–, Opel Rekord 1700 '73 ƒ 3900,–, Opel Ascona 16 S '72 ƒ 3400,–, Opel Kadett '72 ƒ 2250,–, Mercedes 230 klein model '71 ƒ 3400,–. 2x Ford Granada Consul 2000 coupé 4-deurs '74 ƒ 4700,–, 4x Ford Taunus 1600 en 1300 coupé 4-deurs '73 ƒ 2750,–, Ford Capri GXL '72 ƒ 2750,–, Ford Taunus caravan 5-deurs '72 ƒ 2400,–, Mini 850 '73 ƒ 2250,–, Simca 1000 Rally II '74 ƒ 2750,–, Simca 1100 '73 ƒ 1250,–, Peugeot 204 GL '73 ƒ 2400,–, Chrysler 2000 Automatiek met gasinstallatie '74 ƒ 4200,–, Toyota Corolla '72 ƒ 2750,–, Datsun 1200 '73 ƒ 2400,–, Datsun 120 Cherry cherry coupé '74 ƒ 3400,–, Datsun 160 B de Luxe '76 ƒ 6400,–, Daf 55 '73 ƒ 2200,–, Renault R15TS sport coupé '74 ƒ 3750,–, Fiat 128 '73 ƒ 1750,–. Brunssumerweg 81, Ubach over Worms. Geopend van 10 tot 18 uur, 's zondags gesloten. Tel. 045-315024.

Weg. omstandigh. te k. CITOËN GS Club. 1973, met ANWB-rapport en een GS '71, gereviseerd, samen ƒ 2500,–. Tussen 16 en 18 uur, Oude Kerkstr. 7, Hrl.

Te k. gevr. alle merk. SLOOP-AUTO's. Tel. 045-214929.

Te k. SIMCA 1100 TI '74, kmst. 92.000, kl. rood,. Op den Bock 19, Oirsbeek.

Te k. YAMAHA '74, km.st. 18.000. Te bevr. Zilstr. 27, Dieteren-Susteren.

Te k. VOLVO 144 S. bj. '71, tel. 04446-2543 b.g.g. 0446-1588.

Te k. AUDI 100 LS, i.z.g.st. m. ster. rad. cass.rec. Inr. of ruil tegen motor mog. Locht 40, Hrl. Tel. 045-413223.

Te k. TOYOTA Carina i.g.st. bj. '74, m. radio. L. Vrouwestr. 19, Geleen.

Te k. FIAT 128 i.z.g.st. bj. '74, event. ruil mog. na 17 uur. 04499-2948.

Te k. MERCEDES 350 SL (Sport), bj. '75, kmst. 55.000, zeer mooi. Eventueel inruil grotere auto mogelijk. Tel. 04704-1363.

Te k. DATSUN Cherry '74 goed onderh. 56.000 km ƒ 3800,- Kennedyplantsoen 22, Schaesberg na 18.00 uur, tel. 410504.

Te k. BMW 1802 bwj. 31-8 '74 in 100% goede staat, beige, trekh. ƒ 7250,- inr., financ. mog. Auto Roda Heiveldstr. 19, Kerkrade-W.

Te k. CITROËN DS 21 kl. grijs, injection, 5 versn., bwj. '72. Markiesstr. 10, Schaesberg, tel. 045-314914.

ANWB-gekeurde auto's. Ford Escort 1300 '76 automatic, KADETT 1200S '77 automatic, Honda Civic '75 automatic, Kadett 78 en 76, Toyota Celica ST 75, Toyota 30 de L 75, Ascona 1600S 76, Ford Escort 1300 76. Garantie financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

Mitsubishi Celeste 1600 77, FORD Capri II 74 en 75, Fiat Mirafiori 131 75, Austin Allegro 1300 super 76, Mini 1000L 76, Mazda 1300 en 616 75 en 76, Ford 1300 Coupé 74, Datsun F2 120A 78, Toyota Corolla Coupé 76 en 75, Renault R15 Sport TS R12 75 4-deurs Simca 1000 GLS 75, Audi 100 Coupé 72, Audi 100 GL 73. Inruil en financieren garantie. Autobedrijf P. v. Dijk en zoon. Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Te k. aangeb. FORD Transit bwj. '72 i.z.g.st. Inl. tel. 045-710985.

Z.m. FORD Granada 2300 GL, bej. aug. '75, leren kap, getint glas, sportw., metall. kl. etc. ƒ 7950,–. Tel. 214755. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Prachtige FORD 1600 L, bwj. okt. '77 m. gasinstall. 1e eig. ƒ 10.950,–. Tel. 214755. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Te k. t.e.a.b. FORD Capri '69, 6 cyl. 2300, motor en banden in goede staat. K. Fabritiusstr. 4, Brunssum.

Te k. RENAULT 20 TS 1978, ƒ 6000,– onder nw. pr., Renault gar., als nw. Valeriusstr. 15, Op de Vos, Brunssum.

Te k. BMW 1602, bwj. '69, nw. gespoten, i.z.g.st., Accacialaan 1, Ubach over Worms. Tel. 045-317747, na 18.30 uur.

T.k. ALFA Romeo 2000 GTV bwj. '72, prijs n.o.t.k. Swentiboldstr. 3, Guttecoven, tel. 04498-1235.

Te k. CITROËN GS Break Comfort bwj. '72 of ruilen teg. Opel Record, tel. 045-210177.

FORD 1600 Combi L type '74 ƒ 4750,–. Diamantstr. 13, Heerlen na 15.00 uur.

Te k. PEUGEOT 104 '74. Prinsestr. 12, Hrl. Tel. 716729.

MERCEDES 360 D gesch. v. pers.verv. Vr.pr. ƒ 2500,– ex. BTW. Bel tussen 14 en 16 uur 045-311155.

Te k. ond. garantie, MANTA S '76, Rekord 2000 4-drs., '77, Ascona 12 S '77, Kadett coupé '75, BMW 1602 '74, Volvo 244 DL '76, Audi 100L '74, Renault 20L. '77, Toyota Corolla 30 '77, Peugeot 204 '75, Autobedr. H. Moonen, Valkenburgerweg 13, Voerendaal tel. 1501.

Te k. zeer mooie MERCEDES 280 autom. Am. uitv. bwj. '70, vr.pr. ƒ 3850,– tel. 04499-2081.

Te k. MERCEDES 220 D bwj. '72, i.p.st. te bevr. na 18.00 uur 04499-3260.

Te koop FORD Escort 1300 sport, mei '76, 1e eigenaar, vele extra's ƒ 7800,– Past. Daemenstr. 28, Elsloo.

Te k. EEND CV4 ziet uit als nieuw, pr. ƒ 900,– tel. 045-219092.

MAZDA 818 de luxe, 4-drs. '77, kmst. 30.000, i.z.g.st. blauwmetall., radio. Van Leeuwen, Leyland Cars, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W. 453355.

VW PASSAT '76 km.stand 65.000, zo goed als nieuw, geel 1e eigenaar, prijs ƒ 8500,–, Van Leeuwen Leyland Cars, Strijthagenweg 129, Kerkrade-West, tel. 045-453355.

Te koop DATSUN 120 AF II in zeer goede staat 47.000 km, donkerblauw, bj. 1977, gunstige prijs. Van Leeuwen Leyland Cars, Strijthagenweg 129, Kerkrade-West, 453355.

Wij bieden aan met 3 mnd. volledige Bovaggarantie: VW Passat '76 geel 67.000 km, VW Golf '75 geel 47.000 km, Citroën GS Break '75 beige 70.000 km, Mazda 818 S '77 blauwmetall. 30.000 km, Renault 4 TL '75 groen 25.000 km, Fiat 127 3-drs. '77 groen 39.000 km, Mini 1100 Sp. '76, rood 65.000 km, Mini Clubman '77 groen 17.000 km, Mini 1000 '76 geel 42.000 km, Allegro 1100 '77 blauwmetall. 35.000 km, Allegro 1302 '77 bruin metall. 35.000 km, Marina 1.3 4-drs. '75 bruinmetall. 55.000 km, Marina 1.3 coupé '75 beige 65.000 km, Datsun 120 AF II '77 blauw 47.000 km, inruil en financiering mogelijk. Ook diverse goedkope auto's: Toyota 1000 '72 ƒ 1200,–, VW Kever 1500 '69 ƒ 800,–, Daf 55 coupé '71 ƒ 750,–, Simca Rally I '74 ƒ 750,–, Simca 1501 Sp. '77 ƒ 2500,–, Mini 850 '73 ƒ 2500,–, Glider 1100 '72 ƒ 1200,–, Marina Coupé '73 '74 ƒ 2300,–, Allegro 1100 '74 ƒ 3100,–. Van Leeuwen Leyland Cars, Strijthagenweg 129. Kerkrade-West, tel. 453355.

Te k. MERCEDES 280 S type '71, get. gl. Amer. uitv. zeer mooi ƒ 3750,–, tel. 04494-47737.

ANWB-gekeurde auto's met schriftelijke garantie. FORD 1600 L bj. '76, Ford Escort bj. '76, Honda Civic bj. '77, luxe uitvoering, Mini 1100 Spec. '77, kmst. 11.000, Renault R5TL bj. '76, Mazda 818 luxe 4-deurs bj. '75, Ascona 16 N bj. '76, Volkswagen Golf Luxe bj. '75, metallicblauw. Mini Estate bj. '77, als nieuw. GG Auto's Grasbroekerweg 108, Heerlen, tel. 722145.

Te k. VW 1302 T '72 groen 70.000 km, i.z.g.st. Jac. Schreurstr. 15, Haanrade, tel. 045-453368.

FORD CAPRI II bj. '76, i.z.g.st. inruil kleine auto mogelijk. Nummer II-str. 166, Kerkrade.

Te k. ASCONA 1600 S 4-d. bwjr. '78, pr. ƒ 13.500,–, Heufkestraat 58, Brunssum.

Te k. blauwe OPEL Kadett L.S., 4-deurs, open dak, i.z.g.st., bwj. '68. Te bevr. Tel. 04451-673.

Te k. DAF 55, bwj. '72, vr.pr. ƒ 750,–. Lupinestr. 101, Kerkrade-West.

Te k. FORD Taunus 1600, bwj. '71. Vr.pr. ƒ 1000,–. Lod. v. Deyselstr. 27, Kerkrade (Haanrade).

Te k. OPEL Kadett, in prima staat, bwj. '70. Achter het Klooster 62, Nieuwenhagen.

Te k. DYANE, bwj. '72. Pr.n.o.t.k. Te bevr. van 16 tot 18 uur. Pr. Hendrikstr. 43, Nieuwenhagen.

INRUILAUTO'S. Volvo 245 luxe geel '78, Volvo 244 DL blauw '76, Volvo 244 DL geel '77, Volvo 343 special automaat blauw '77, Volvo 343 special automaat goud '77, Volvo 343 luxe bruin '76, Volvo 343 luxe beige '76, Daf 66 super luxe geel '75, Daf 66 luxe groen '74, Daf 66 super luxe rood '74, Daf 46 luxe bruin '75, Daf 46 luxe station groen '76, Daf 44 station geel '75, Chevrolet Monte Carlo Landau goud '76, Datsun 160 Y geel '74, Morris Marina 1.8 TC coupé beige '75, Alfa Sud grijs '73, Renault R. 16 TL oranje '75, Simca 1308 GLS groen '77, Simca 1307 S. zilver '75, Simca 1100 LX bruin '75, Fiat 124 beige '76, Fiat 127 geel '77, Fiat 127 geel '75, Fiat 127 geel '74, Fiat 128 rood '73, Ford Escort 1100 geel '75. Ford Capri 1500 XL bruin '72, Toyota Mark II 2000 groen '73, Toyota Carina 1600 ST wit '74, Toyota Carina 1600 special rood '73. Ook diverse goedkopere inruilauto's. Deze auto's worden met een V.V. inspectierapport en 3 maanden Bovaggarantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Volvodealer Charles Feyts B.V., Provincialeweg N 9, Oirsbeek. Tel. 04492-1314.

Te k. MINI 1100 Clubman, bwj. '74, kl. oranje, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3500,-. Tel. 045-313689. Eykhagenlaan 10, Schaesberg.

Te k. TOYOTA luxe 1200, bwj. '75, pr. ƒ 5500,–. Mgr. Nolensstr. 83, Hoensbroek.

Te k. PORCHE 911. T. Targa m. nw. motor en ANWB. Wiegelraderstr. 12, Bingelrade.

TRIUMPH TR 7 kmst. 34.000 kleur rood als nieuw. Auto Peters B.V. Schelsberg 128, Heerlen.

Te k. PEUGEOT 304 S 1973 met pookversn. grote achterl. org. hoofdst. verw. achterruit en schuifd. (kl. met. groen) ƒ 2250,– te bevr. Tel. 04490-10548.

Te k. VW Variant 1970, pr. ƒ 600,– na 17.00 uur. Esdoornstr. 15 Heerlen.

Autobedrijf A.C. Muyres B.V., Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West, Fiat-dealer biedt te koop aan: 128 Coupé 72 74 75 77, 128 CL 1300 2- en 4-drs. 77, Fiat 124 74, Fiat 131 1300 SP 2 en 4-drs. 75 77, Fiat 127 72 t.m. 77, Fiat GLS 1600 75, Fiat 133 75, Autobianchi A 112 76 78, Allegro 1300 76, 2 CV 71, 2 CV 6 73, Simca 1000 GLS 71 t.m. 75, Citroën 1220 Comfort 74, CX 2200 Palas 76, Mazda 1300 73, Datsun 120Y coupé 74, Datsun 160B 77, Mazda 929 caravan, Volvo 66 DL 77, Suzuki-motor 500 78, Passat LS 76, VW 1303 LS 73, VW Polo 77, Golf 75, Opel Kadett 74 1200 S autom., Opel Ascona 1200 en 1600S gasinstall. Ook diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven ƒ 4000,– met Fiat 1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport. Inruil en financiering mogelijk. U betaalt bijvoorbeeld voor een nieuwe Fiat 128 CL 1100 2-drs. ƒ 261,44 per maand. Voor een Fiat 131 2000 Sport 2-drs. ƒ 327,25 per maand. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk en gasinstallatie.

Jos Sparla automobielen. OPEL 2100 D 78 4-deurs, als nieuw, Mercedes 280S 76 kl. rood, Mercedes 280 S 74 kl. blauw, Ford 1600 L 78 kl. groen, Toyota sportwagen 1600 78 kl. blauw, Honda Civic 1200 77 kl. geel, Jaguar XJ 12L 74 zeer mooi, Alfa Alfetta GT coupé 76, Opel Ascona 77 rood, BMW 520 76 blauw, BMW 2002 74 kl. rood, BMW 3.0 S 73 rood, Ford Granada 2,6 L, GLS 76 zilver blauw, Ford Consul 75 blauw, Opel Kadett 76 75, grijs, wit, Austin Allegro 77 rood, VW 1303 75 blauw, VW Passat TS 75 bruin, Ford 2000 GXL 75 4-deurs, Datsun 240 GT coupé 75 blauw, Pontiac 73 Ponnevelle geel, Simca Matra, 75 sport coupé, zeer snel, rood, Simca Rally 2x 75, 74, Ford Capri II 76 blauw, Ford Consul autom. 74 wit, Rover 2000 TC 73 m. gasinstalla. grijs, VW bus 76 kleinbus. Inruilauto's 20 stuks van ƒ 55,– tot ƒ 3000,–. Ook schadeauto's alle merken. Motors: Honda Richmann 750 cc 78, Honda 350 cc 77, Yamaha 750 cc 77, Kawasaki 750 cc 77, Boltaco crossmotor 350 cc 78, Yamaha bromfiets 78, BMW R 50 76, BMW R 50 70 m. zijspan, Honda 500 cc 78. Jos Sparla Automobielen Kaalheidersteenweg 76, Kerkrade t.o. de kerk Kaalheide. Tel. 045-411874. Ook inruil en financiering mogelijk.

Te k. DYANE 5, bwj. '70, ƒ 300,–. Marshallstr. 31, Brunssum.

VOLVO 142 de Luxe, bwj. 1973, van partikulier. In prima staat. Prijs ƒ 5500,-, Hoolstraat 28, Voerendaal, tel. 04446-3296.

Te k. weg. vertrek n. buitenl. FORD Taunus 1300L, 4 drs., bwj. '71, ƒ 1500,-, tel. 045-414114.

SIMCA 1100 LS, nw. gesp., '73, ƒ 850,- na 13 uur. Treebeekstr. 77, Treebeek.

VW 1200 dec. '69, i.z.g.st. t.e.a.b. Te bevr. Hoofdstr.227, Schaesberg, na 18 uur, tel. 045-314744.

PEUGEOT 504 GL blauwmetallic '77, Peugeot 504 GL automatic grijsmetallic '76, Peugeot 504 GL Familiale 1977 rood. Auto Peters B.V., Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

OPEL Manta 1.6 N groenmetallic '78 met sportwielen km.stand 14.000. Opel Ascona '74 oranje. Opel Kadett '77, Auto Peters B.V., Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

MERCEDES 200 Diesel met schuifdak . herfstbeige '75, Mercedes 280 S bruinmetallic. Am. uitvoering '70. In mooie staat. Auto Peters B.V., Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

Auto Peters B.V., Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917, automobielen met ANWB-keuringsrapport. Volle garantie, service en onderhoud.

LANDROVER benzine 109 Pick-Up '71 Hanomag Diesel vrachtwagen met open laadbak. Auto Peters B.V., Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

VOLKSWAGEN Polo Extra km.stand 37.000 '76, Volkswagen Golf L rood '75, Volkswagen Scirocco zwart met gasinst. '76, Volkswagen 1300 '73, Volkswagen Bus voor pers. met nieuwe motor, in mooie staat '72, Volkswagen Bus met nieuwe motor '70 voor camping. Auto Peters B.V., Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

BMW 320 1976, BMW 320 1976, BMW 1502 1976, Auto Peters B.V., Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

RUILMOTOREN Merc. 200D, 220D, 240D. Verder alle voorkomende revisiewerkzaamheden aan ieder type motor en deelbewerkingen. B.V. Mech. Ind. Habets, Hunnecum 33 te Nuth, Tel. 04447-2323.

Te k. MAZDA 929 bwjr. '75 of te ruil tegen kl. auto. Graetheide 22c, Born.

OPEL Ascona 19 1977, Datsun 120 Y de Luxe coupé 1976, Honda Acoord 1978, Honda Civic 1977, VW kever 1975, garage Feyts, Vaesrade 61, Nuth, tel. 04447-3317.

Te k. MINI Cooper 850 bj. '73, kl. rood i.z.g.st. Prijs ƒ 1700,–, Markgravenstr. 29, Hoensbroek.

Te k. HONDA Civic 1500 kl. met.blauw, bj. okt. '77, 4-drs. kmst. 43.000, pr. ƒ 8700,–, tel. 04494-49981.

Te k. z. mooie JAGUAR XJ 6 2,8 ltr. Bj. eind 1972, mot. 100%. Pr. ƒ 6500,–, inr. kl. w. mog. Bunderstr. 142, Meerssen.

Te k. TOYOTA Celica m. radio, nw. banden, jaloezie, half leer dak, sportwielen, bwj. '75. Beekstr. 13, Brunssum.

Te k. TOYOTA Cor. hardtop coupé, juli '76, kmst. 30.000, ƒ 8.000,–. Na 17. u. Populierenlaan 66, Oirsbeek.

Te k. VOLVO 142 de luxe op gas, 1972, goedkoop. Leenheerstr. 93, Brunssum na 18 uur.

Official Ford-dealer, Autobedrijf J. Bogman. Het adres voor uw nieuwe Ford of gebruikte wagen met ANWB-rapport, Bovaggarantiebewijs. 100% service. FORD Fiësta 1100 L '77, Escort 1300 L '75-'76-'77, Escort 1100 L '77-'78, Taunus 1600 L '76-'77, Taunus 1600 L automaat '77, Taunus 2000 L '77-'78, Capri II 1600 XL '76, Granada 2300 L '76, Mitsubishi Galant 1600 GL '78, Mazda 818 S '77, Mini 1000 '77, Toyota Corolla 30 '75, Audi 100 LS '74, Honda Civic 1500 '77, Simca 1100 special '74, BMW 525 '75, Datsun 100 A '75-'77, VW Passat '74-'77, Morris Marina 1300 '74, Opel Manta '77, Volkswagen '77. Tevens het adres voor compleet auto-onderhoud! Weth. Sangerstr. 7, Beek. (LB) Tel. 04402-5353-5305.

Te k. PEUGEOT 504 i.z.g.st. Pr. ƒ 1650,–. Veestr. 12, Catsop-Elsloo. Tel. 04402-3020.

Te k. Lelijke Eend 2 CV 6, bwj. '75. I.z.g.st. Pr. ƒ 2750,–. Veestr. 12. Catsop-Elsloo. Tel. 04402-3020.

Te k. FIAT 126, bwj. '76 als nw. kmst. 11.000, origineel pr. ƒ 3950,–, Veestr. 12, Catsop-Elsloo. Tel. 04402-3020.

Te k. SIMCA 1307 GLS, bwj. '77, i.z.g.st., km. 35300. Tel. na 6 uur 04494-42170.

Te k. SIMCA Rally 1000, bwj. '73, Rijksweg Nrd. 182, Geleen.

Te koop van part. MERCEDES 200 D, bwj. okt. '77, z.g.a.n. Te bevr. Aan de beuk 16, Nieuwenhagen. Tel. 045-314394.

Te k. van part. FORD Taunus 1600 stationcar met trekh., radio, bwj. okt. '75, Grubbenweg 32, Klimmen. Tel. 04405-1909.

BMW 1502 '75, VW Golf Sprint '77, Opel Kadett 4-drs. nwe. model '77, Mitsubischi Lancer '76, Fiat 128 CL '76, Opel Kadett Caravan '76, Toyota Celica ST '75, Renault 12 TL '75, Toyota Corolla 30 de luxe '75, BMW 2002 '72 en '73, Datsun Cherry F 11 '76, Ford Taunus 1600 '73 ƒ 3000,–, Toyota 1000 '74. Inr. financiering en garantie. Auto Weber, Brugstr. 38 (bij markt) Schaesberg. Tel. 314175.

Te k. v. part. FORD Escort 1300 L, bwj. 9-11-1972, kleur met. blauw, 100% (koopje) Vossekuil 246, Molenberg-Hrl.

Te k. DAF 55 Marathon coupé. I.z.g.st., bwj. '72, pr. ƒ 750,–. Laathofstr. 3, Neerbeek.

Te k. MORRIS TC coupé, bwj. '72, ƒ 1100,–. I.z.g.st. Tel. 045-253840.

VW 1300 kever, i.z.g.st. ƒ 1950,–. Laanderstraat 26, Heerlen.

Te k. FORD 2000 GTXL coupé, orange, lerendak, radio, sportwiel. als nw. ƒ 3950,–. Laanderstraat 26, Heerlen.

Te k. v. part. geweldig mooie FORD Taunus 1,3 coupé de lux. Kleur metallic groen, incl. trekh., mistl., enz. Wagen verkeerd in uiterste perfekte conditie, bwj. '74, type '75, nw. motor. Vr.pr. ƒ 4750,–. Staringstr. 29, Molenberg-Hrl. Tel. 045-418320.

RENAULTGARAGE biedt te k. aan BMW 518 '76 als nieuw, Mitsubishi Galant 2000 '75 in prima staat, VW-busje eind '73, Peugeot 204 '73, City garage, Montfortstr. 3, Hoensbroek. Tel. 045-212152.

Te k. z.m. CAMARO, 6 cyl. op gas, schadevrij. April '75, Tel. 045-255289.

Te k. BMW 1602, bwj. '74, v. part. i.z.g.st. Brunssummerweg 76, Nieuwenhagen.

Te k. OPEL Record caravan 5-drs, bwj. '78. Opel Record 2000 S, bwj. '78, Opel Kadett '78, Opel Ascona '76, Ford 1600 GIA '76, Ford Capri 2 '78, Citroën Dyane 6 '77, Alfa Sud bwj. '78. Inr. en financ. mog. Molenstr. 23A, Born. Tel. 1614.

Te k. SIMCA Chrysler 1308 GT, dec. 1975, sportieve AMC Cremlin Stacaravan 12.50 mtr. lang. Dorpstraat 28, Nieuwenhagen.

Te k. mooie OPEL Commodore coupé, schuifd., trekh., nw. banden, radio en cassette. Bwj. '73, vr.pr. ƒ 3650,–. Te bevr. St. Corneliusstr. 3, Gracht-Kerkrade-W.

WINTERKOOPJES. ƒ 500,– tot ƒ 1000,– korting. Keuze uit plm. 100 occassions met keuringsrapport. Mercedes alle types vanaf ƒ 3000,–. O.a.: 280 SE '76-'77-'73, 350 SE '75, 350 SE '74, 450 SE '76 blauw metall., 230 4 cyl '75, BMW 520 '75 zilver, BMW 525 '75 rood, 2002 '73 en '74 vanaf ƒ 2700,–, Porche Turbo '73 uitgebouwd model, Alfetta GTV 2000 type '78 blauw, Opel Manta Berlinetta '77 autom., Opel Ascona '74 en '76 zilver, Manta 1900 S '74 vanaf ƒ 2900,–, Pontiac Leman '78 6 cyl. goud kl., Buick Regal coupé met gasinstallatie koopje, Oldsmobiel coupé '76 4-deurs, Mini Cooper '76-'74, Volvo 144S '73 rood, Fiat 128 coupé '76 rood, Fiat 127 '78 blauw, Ford Capri 1600 GXL '76, Ford Capri 2000 S '76 zilver, Renault R4 '74, R6 '74 ƒ 2700,–, Ford 1600 '72 ƒ 1200,–, Capri 2600 GXL race uitvoering '76 spotprijs ƒ 4700,–. Diverse inr. vanaf ƒ 200,–. Ruilen. financ., direkt klaar. Lukassen, Holzstr. 67, Kerkrade. Tel. 456963.

## Bromfietsen

Te k. bromfiets YAMAHA Trial i.z.g.st. weg. aansch. motor. Joes Jongenstr. 26, Schaesberg, tel. 045-3382.

Te k. goede PEUGEOT 103 bwj. '74 met helm ƒ 250,-. Emmastraat 21, Waubach.

Te k. weg. mil. d. YAMAHA m. schijfr. 4 mnd. oud, zeer v. acc. en onderd. Vrpr. ƒ 1500,–, na 18.30 uur. Cortenbachstr. 7, Sittard.

Te k. KREIDLER elektro, wegens aanschaf motor. Tel. 045-313440.

Te k. ZUNDAPP, bwj. 1976. Wijenbergstraat 38, Hoensbroek.

Te k. gevr. ZÜNDAPP of Kreidler. Tel. 045-723140.

Te k. KREIDLER bj. '74 i.z.g.st. Kampstraat 23, Kerkrade-W.

Te k. YAMAHA Enduro bj. '79. Te bevr. Dir. Cortenstr. 20, Kerkrade.

Te k. mooie ZÜNDAPP bj. '73, ƒ 700 en Mazda 323 10 mnd. oud ƒ 12.000,–, inruil mog. en Erres tuner 2x35 Watt met boxen ƒ 350,–, kinderwagen ƒ 50,–. Tiberiasstr. 34, Maastricht, tel. 043-629982.

Te koop gevraagd KREIDLER, Zündapp of Yamaha. Tel. 045-313111.

## Onderwijs

AUTORIJSCHOOL L. Stokvis voor een Vamor-gedipl. rijopleiding. Nu de eerste vijf rijlessen ƒ 50,–. Ook lessen in automatiek. Dorpstraat 76, Brunssum. Tel. 045-257036.

Franse les voor beginners en GEVORDERDEN. Tel. 04492-2198.

## Landbouw

Voor al uw RUITERSPORTARTIKELEN kunt u terecht in onze showroom. Dagelijks van 9.00 t/m 18.00 uur. Van Deik B.V., De Beitel 112, Heerlen.

## Vakantie

Goed bekeken, nu BESPREKEN! Caravans te h. in de Eifel en Roggel. S. Degenkamp, tel. 045-211705 b.g.g. 217652.

ZOMERHUISJES te huur incl. rijpony en attrakties. Nog vrij, mei, juni, aug, sept. 50% reductie. Vraagt inl. en folder. Shetland Ponypark Slagharen (O), tel. 05231-1317 - 05231-1596.

SPANJE Alicante, flat langs zee al comf. v.a. 15 maart 4 pers., 400 p. m. Br. o. nr. MA 433 LD M'str.

# GOEDKOOP GELD SJO JORISSEN

| | 60 mnd. | 96 mnd. | cont. kr. | 2e hyp. |
|---|---|---|---|---|
| 6.000 | 131,88 | 95,79 | 90,– | – |
| 10.000 | 213,94 | 153,33 | 150,– | 106,– |
| 12.000 | 256,19 | 183,41 | 180,– | 128,– |
| 15.000 | 320,24 | 229,27 | 225,– | 160,– |
| 18.000 | 384,29 | 275,12 | 270,– | 192,– |
| 20.000 | 426,99 | 305,69 | 300,– | 213,– |

Bedragen tot ƒ 100.000. Dezelfde dag hebt u geld thuis zonder kosten. 2e hyp. geen notaris- of taxatiekosten. Bij P.L. is tot ƒ 20.000 het overlijdensrisico gedekt. P.L. lopen bij ons t/m 96 mnd. 2e hypotheken nergens zo voordelig.

Voor deskundige inlichtingen kom even op ons kantoor **Hommerterweg 130, Hoensbroek of bel 045-219691.** Uw intermediair.

Vrijdag 23 februari

# AUWT WIEVERBAL

## zaal Stols, Einighausen

Orkest The Fratelli's uitnodigend cv. de Smautbulen.

Te koop event. te huur

# ZAKENPAND

## op goede ligging in centrum HEERLEN

Voor diverse doeleinden geschikt, (aparte bovenwoning, magazijn en kantoorruimte, c.v.). Vraagprijs ƒ 395.000,–. Br. onder nr. K 136 L.D. Hrl.

# Eerste Ned. Cash & Carry voor vers vlees

HOENSBROEK - Hoofdstraat 330
GELEEN - Ringovenstraat 60
SITTARD - Voorstad 4
TIJDENS DE CARNAVALSDAGEN ZIJN WIJ GESLOTEN

# Te huur Harmoniezaal Geulle

Woning, café en zaal zijn geheel centraal verwarmd. Vestigingspapieren vereist. Gegadigden, die voldoen aan de eisen van de Drank- en Horecawet. Gelieven schriftelijk te solliciteren bij Bierbrouwerij de Leeuw B.V., Postbus 815, 6300 AV Valkenburg.

**Doorlopende kredieten**

| Netto | Mnd. afl. | |
|---|---|---|
| f. 7.500,- | f. 150,- | En als u 'ns krap zit? |
| f. 9.000,- | f. 180,- | U krijgt 2 vrijstellingskaarten |
| f. 10.000,- | f. 200,- | per jaar. |
| f. 12.000,- | f. 240,- | Die mag u inzenden als u met |
| f. 15.000,- | f. 300.- | uw afl. 1 mnd. wilt overslaan. |

**Alle bedragen tot en met 25.000,- gld. mogelijk. Kwijting bij overlijden.**

Uw "intermediair"

CLAESSENS assurantiën ◦ financieringen
Rijksweg Zuid 211 Geleen Tel. 04494-45870
Let op bord "Ennia".
bij geen gehoor 04494-48430

# Vlietjonge

Voor onze **staalservice** afdeling te Heerlen, een produktgroep voor toelevering geknipt, gesneden en gezet plaatmateriaal zoeken wij een

## specialist vertegenwoordiger buitenland

**Taak:** het in samenwerking met de verkoop binnendienst opbouwen en onderhouden van een relatiekring bij plaatwerkende bedrijven en industrieën.

**Werkterrein:** het aangrenzend gebied van Duitsland.

**Opleiding:** MTS-werktuigbouw of gelijkwaardige opleiding met goede kennis van de Duitse taal in woord en geschrift.

De funktie vereist doorzettingsvermogen, zakelijke instelling en kontaktuele eigenschappen. Minimum leeftijd 25 jaar. Ervaring op verkoopgebied en/of ervaring in de plaatverwerkende industrie strekt tot aanbeveling. Naast medische keuring zal een psychologisch onderzoek deel uitmaken van de selectieprocedure.

**Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen en recente pasfoto kunnen worden gericht aan de bedrijfsleiding, postbus 2546 te Heerlen.**

MAGNY
Valkenburgerweg 21
Heerlen Tel. 715083

RESTAURANT **Magny**

*is tijdens de carnavalsdagen gesloten*

**PERZEN HEIJNEN**
EXPERT
SINDS 1949
Bodemplein 26
Tel. 251735
BRUNSSUM
*Geen huur- en personeelskosten*

Wegens familieomstandigheden te koop:

# GROTE LUXE BAR-DANCING MET AUTOMATISCHE KEGELBAAN

Inventaris in zeer goede staat.
Koopprijs n.o.t.k. Direct aanvaardbaar.
Huurprijs inclusief twee bovenwoningen en een benedenverdieping ± ƒ 2.100,– per maand.
Zonder contanten onnodig te reflecteren.
Brieven onder nummer 1134 LD-Heerlen

Toelichting op het aangiftebiljet a inkomstenbelasting 1978 en premieheffing volksverzekeringen 1978

aangiftebiljet inkomstenbelasting 1978 premieheffing volksverzekeringen 1978 a

# Voordat u het aangiftebiljet inkomstenbelasting invult

Voordat u de vragen beantwoordt van het aangiftebiljet inkomstenbelasting leest u eerst de meegezonden toelichting. Hebt u een bijzonder probleem waarop deze toelichting geen antwoord geeft, dan kunt u terecht bij de inspecties der directe belastingen. Daar liggen de volgende folders voor u klaar:

- De belasting en uw kosten
- Hoe werkt de fiscale oudedagsreserve voor zelfstandigen?
- Hoe berekent u uw inkomstenbelasting en premies volksverzekeringen?
- Als u 65 jaar wordt
- De belasting en uw buitengewone lasten
- Welke belastingen betaalt de buitenlandse werknemer in Nederland? (10 talen)

U kunt ook mondeling inlichtingen inwinnen bij de inspecties.

**Inspectie der directe belastingen te Sittard tel.: 04490-14751 kantooruren: v.m. 8-12.30 u. n.m. 13.30-16.30 u.**

# SCHINNEN

Vrijdag 23 februari

# GROOT AUW WIEVERBAL in zaal Limburgia Schinnen

Aanvang 21.00 uur. Orkest „December".
Bel. uitn.: Kasteleinsver. en c.v. „De Schinöster".

Als u alles wilt weten over 'n verrassend compleet uitgeruste vijfdeurs gezinsauto vanaf

# 11.300

kom dan bij ons langs voor 'n proefrit in de

**DAIHATSU CHARADE**

**SITTARD,** Garage Bema, Langs de Heij 4, tel. 04490-17010.
**KERKRADE,** Fortuna Cars B.V., Strijthagenweg 123, tel. 045-456141.
**SPAUBEEK,** Garage Jos Limpens, Nieuwstraat 1, tel. 04493-1379.

## economie vandaag

### Conferentie

**BRUSSEL – In de Indonesische hoofdstad, Jakarta, zal op 26 februari een tweedaagse conferentie beginnen over de industriële samenwerking tussen de Associatie van Zuidoostaziatische Landen (ASEAN) en de Europese Economische Gemeenschap. De Europese Commissie, die dit meedeelde, zei verder dat de conferentie zal worden bijgewoond door ongeveer 200 mensen uit de Westeuropese zakenwereld en zo'n honderd mensen uit het bankwezen.**

### Krupp

**BOCHUM – De Westduitse staalonderneming Krupp Huettenwerke AG heeft in het afgelopen jaar minder goed gedraaid dan aanvankelijk was gehoopt. De directie heeft in een brief aan het personeel meegedeeld dat zij opnieuw rekent op een verlies nadat 1977 een exploitatieverlies van 160 miljoen mark opleverde. Vooral als gevolg van de druk van de invoer vanuit niet tot de EGKS behorende landen, die tegen zeer lage prijzen op de Westduitse markt werden verkocht kon Krupp voor de meeste van haar producten geen prijzen vaststellen die de kosten dekken.**

### Toegenomen

**BRUSSEL – Eind januari telden de negen landen van de Europese Economische Gemeenschap ongeveer 6,5 miljoen werklozen. Dat zijn er vijf procent meer dan eind december. Uitgedrukt in procenten van de beroepsbevolking groeide het werklozenleger met 0,3 tot zes procent. Dit blijkt uit gegevens die in Brussel zijn gepubliceerd. De toegenomen werkloosheid is voor het grootste deel te wijten aan het slechte weer in januari.**

### Topoverleg

**PARIJS – Tijdens het 33e Frans-Duitse topoverleg zal de afschaffing van de monetair compenserende bedragen niet of nauwelijks aan de orde komen. Het overleg dat gisteren en vandaag in Parijs plaatsvindt, zal vooral gaan over het conjuncturele beleid en de werkloosheid. Bondskanselier Helmut Schmidt en de Franse president Valery Giscard d'Estaing zullen zich zowel met Europese als met internationale zaken bezighouden.**

### Bezoek

**WASHINGTON – Vandaag vertrekt de Amerikaanse minister van Financiën, Miachael Blumenthal, voor een elfdaags bezoek aan China. Hij staat voor de taak om geschillen uit de weg te ruimen die de wederzijdse handel dertig jaar hebben belemmerd. De goede wil is aan beide zijden aanwezig, zo wordt in Washington opgemerkt. Na het herstel van de diplomatieke betrekkingen per 1 januari heeft de Chinese vice-premier Deng Siaoping tijdens zijn bezoek aan de VS geen twijfel laten bestaan over de goede bedoelingen van zijn land.**

### Aardgas

**HELSINKI – De Sovjetunie heeft de levering van aardgas aan Finland tijdelijk met 35 procent verminderd. De beperking geldt al sinds 15 februari en verwacht wordt dat zij de rest van deze maand zal duren. Dit heeft een woordvoerder van de Finse staatsmaatschppij Neste (elektriciteit) bekendgemaakt. De woordvoerder gaf geen reden op voor de maatregel. In Helsinki wordt er echter op gewezen dat de Sovjetunie al twee maanden geen aardgas krijgt geleverd uit Iran.**

### Expansie

**AMSTERDAM – Voor uitgeversbedrijven is de gang naar het buitenland via een fusie in feite een forse diversicatie, gezien de verschillen in taal en culturele achtergrond en met alle risico's van dien. De fusie Elsevier-NDU is eigenlijk een eerste aanzet tot schaalvergroting, die een sterk plaform moet gaan vormen die te zijner tijd mogelijk zou kunnen worden gebruikt om een succesvolle samenwerking met een buitenlands bedrijf tot stand te brengen.**

### Plastic koplampen

**DETROIT – De Ford Motor Company heeft meegedeeld in ongeveer 200.000 Lincolns model 1980 halogeen-koplampen te zullen monteren die van kunststof zijn vervaardigd. Dit heeft te maken met pogingen auto's lichter te maken. De Lincoln heeft vier koplampen, die vier plastic lichtbronnen zullen 1,35 kilo lichter zijn dan die van glas. De plastic lampen, die zullen worden vervaardigd door General Electric, wegen eenderde van wat een glazen lamp weegt.**

### Order

**ROTTERDAM – RSV Gusto Engineering, het ingenieursbureau dat geïntegreerd is binnen de Rijn-Schelde-Verolme Groep, heeft vanuit de Volksrepubliek China opdracht gekregen een zogenaamd zelfheffend werkplatform te bouwen. Het hefeiland, waarop een kraan en een heiinstallatie geïnstalleerd worden, is bestemd voor het aanleggen van steigers in open zee. Het wordt gebouwd door RDM in Rotterdam met toelevering van NDSM in Amsterdam.**

## Ex-Heerlenaar hoogleraar TH Twente

# Alleen snelle vernieuwing kan metaal redden

**ENSCHEDE – Professor dr. ir. H.J.J. Kals, een geboren en getogen Heerlenaar, stelde gisteren bij zijn ambtsaanvaarding als hoogleraar in de afdeling werktuigbouwkunde van de Technische Hogeschool Twente, dat het starre vasthouden aan een betrekkelijk klein en grotendeels verouderd productiepakket de aanspreekbaarheid en de reactiesnelheid van onze metaalindustrie tot een bedenkelijk niveau heeft doen dalen.**

Hij wees op de wanverhouding tussen de behoefte en het eigen productenpakket in deze sector. Zo wordt er in Nederland ondanks het enorme autoverbruik geen enkele verbrandingsmotor voor auto's gemaakt en wordt de explosief groeiende hobbymarkt bijvoorbeeld beheerst door buitenlandse producenten. Volgens de benoemde hoogleraar is het lage creatieve niveau van de industriële activiteiten oorzaak van deze grote achterstand. Kals vond dan ook dat deze toestand onmogelijk kon worden verbeterd door uitsluitend economische herstructurering, omdat dit slechts tot sanering leidt. Voor een opleving van de werkgelegenheid in de metaalindustrie moet er volgens Kals gewerkt worden aan nieuw hoogwaardig productenpakket, de vernieuwing van productietechnieken en de ontwikkeling van aangepaste productiebesturingsmethoden. Er is een breed innovatieproces nodig, dat tevens intensieve marktverkenningen, het opstellen van eigen verkoop- en productieprogramma's en het scheppen van ruimere mogelijkheden voor financiering op langere termijn zal moeten omvatten, aldus Kals.

## Beursoverzicht

### Zwakker

**AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft onder invloed gestaan van politieke ontwikkelingen (situatie in Iran en het conflict China-Vietnam). Tegenover het lichte aanbod stond vrijwel geen enkele kooporder, zodat de koersen over een breed front naar beneden moesten. Gezien de algehele situatie, ook de dollar was iets lager en er was weinig activiteit in Wall Street, viel het koersbeeld in Amsterdam toch nog mee, zo werd gezegd.**

De Vereniging van de Effectenhandel schorste de notering van de handelmaatschappij Reiss in verband met een vandaag te publiceren bericht. De beurs tastte in het duister over de inhoud van dit bericht. Woensdag sloot Reiss op ƒ 103.

Op incourante markt mocht niet gehandeld worden in de aandelen van Utrechtsche Societeit van Levensverzekeringen. Volgens de beurs komt er een bod op de aandelen. Woensdag werd er tussen de 215 en 220 pct. voor de stukken betaald tegen 195 pct. dinsdag.

De internationale waarden werden in Amsterdam kalm verhandeld tegen lagere prijzen. De animo om zaken te doen was gering. Kon. Olie en Unilever noteerden ieder 60 cent lager op resp. ƒ 127,20 en ƒ 123. Akzo verloor 70 cent op ƒ 30,90. Hoogovens twee kwartjes op ƒ 31,50 en Philips 40 cent op ƒ 23,50.

De bankaandelen waren verdeeld. ABN opende onveranderd op ƒ 363, terwijl licht aanbod van het publiek de koers van AMRO Bank met 90 cent deed dalen tot ƒ 76,10.

De scheepvaartsector was bij kalme handel overwegend lager. Aanbod van het publiek voor Nedlloyd deed de koers met ƒ 1,50 naar beneden gaan tot ƒ 84,80. KNSM opende 50 cent lager op ƒ 97,50, terwijl Van Ommeren dit bedrag kon toevoegen op ƒ 167,50.

De politieke situatie alsmede het Kamerdebat over de KLM deed de koers van het luchtvaartaandeel geen goed. Matig aanbod was voldoende om de koers met ƒ 3,70 te laten zakken tot ƒ 106,80.

De berichtgeving over VMF, minder verlies in 1978 en 1979, moeilijkheden bij bedrijfsonderdelen en eventuele verliezen in Iran, was door de beurs nog niet geheel geanalyseerd, zo werd gezegd. Tot zaken kwam het niet. Volstaan werd met ƒ 39 laten tegen ƒ 41,10 als slot op woensdag.

## PvdA verwerpt voorstellen volledig

# VAD-wetsvoorstellen gesteund door CDA en VVD

**DEN HAAG – Het kabinet-Van Agt kan rekenen op de steun van CDA en VVD voor de voorstellen tot invoering van een collectieve en individuele vermogensaanwasdeling (VAD). Beide partijen hebben echter wel kritiek op onderdelen van de wetsontwerpen. De voornaamste oppositiepartij, de PvdA, verwerpt de voorstellen volledig. De fractie vindt dat het kabinet een „monstrum" heeft gemaakt van het eerdere VAD-wetsvoorstel, dat nog werd ingediend onder het kabinet-Den Uyl. D'66 houdt het oordeel voorlopig nog voor zich.**

De voorstellen, die vorig jaar april (individueel) en oktober (collectief) bij de kamer zijn ingediend, geven werknemers het recht om te delen in het groeiend vermogen in de bedrijven waar zij werken. Den Uyl had voorgesteld om de overwinst voor 30% te bestemmen voor de individuele werknemer en voor 70% te doen toekomen aan alle werknemers ten behoeve van verbeterde pensioenvoorzieningen. Dit had moeten gebeuren via een fonds, dat door de vakbeweging beheerd zou worden.

Door minister Albeda (sociale zaken) is dit ene wetsvoorstel in twee volledig gescheiden delen opgesplitst, waarbij tevens ook inhoudelijk belangrijke verschuivingen plaatsvonden. Zo wil het kabinet de overwinst verdelen in twee gelijke delen, terwijl werkgevers over meer aftrekposten kunnen beschikken, zodat de opbrengst van de VAD daalt. Het collectieve fonds moet in de ogen van het kabinet beheerd worden door 12 vertegenwoordigers van de vakbeweging en 8 kroonleden. Inmiddels heeft de FNV (negen zetels) laten weten geen zitting in het fonds te willen nemen.

De regeringsplannen, en vooral de collectieve VAD, zijn bij hun indiening met veel kritiek door de politieke partijen, de werkgevers en de werknemersorganisaties ontvangen. Ook nu, bij de schriftelijke voorbereiding van het kamerdebat, blijkt het collectieve deel veel meer afwijzende reacties op te roepen dan de individuele VAD. Het blijkt onder meer dat de VVD – tegen alle verwachtingen in – het wetsvoorstel voor de collectieve VAD toch steunt, zij het slechts uit politieke overwegingen. Aan de andere kant staat het CDA onder zware druk van vooral het CNV om alsnog niet met deze wet in te stemmen.

De PvdA-fractie vindt dat de collectieve VAD „in het geheel niets meer met vermogensaanwasdeling te maken heeft". Vooral het besluit de VAD-gelden uitsluitend te bestemmen voor vervroegde uittreding, heeft tot het gramschap van de PvdA geleid. De collectieve VAD is door het kabinet omgebogen tot een belasting op overwinst, aldus de socialisten. Zij houden vast aan het uitgangspunt dat de afdracht in principe in de vorm van aandelen of zogenaamde vermogensaanwasbewijzen moet geschieden, en niet in contanten zoals het kabinet voorstaat.

# Shell genoodzaakt minder olie te raffineren

**HOUSTON – Shell Oil Company heeft meegedeeld dat zij met ingang van 1 maart haar raffinage van ruwe olie met vijf tot acht procent zal verminderen wegens onoverkomelijke moeilijkheden bij haar aankoop van ruwe olie op de wereldmarkt.**

In normale omstandigheden verwerken de raffinarderijen van Shell circa één miljoen vaten ruwe olie per dag. Ongeveer 45 procent van deze ruwe olie is afkomstig van landen buiten de VS.

Shell behoort niet tot de groep van oliemaatschappijen die in het recente verleden veel olie betrok uit Iran. Maar de staking van de olieuitvoer door Iran heeft ertoe geleid dat oliemaatschappijen die dat wel deden ruwe olie zijn gaan kopen van andere olieëxporterende landen. Daardoor kampt Shell nu met een tekort aan ruwe olie.



● *Hier zijn twee Iraanse olie-arbeiders bezig een deel van de olieraffinaderij in de buurt van Teheran te controleren. Tot op heden is de olieproductie nauwelijks op gang gekomen en kan slechts worden voorzien in de binnenlandse behoefte. In de nabije toekomst hoopt Iran weer olie te exporteren.*

# Aanval op gulden niet onmogelijk

**AMSTERDAM – Als de maatschappelijke verhoudingen de invoering van een Bestek '85 niet mogelijk maken lijkt een aanval op de gulden in het najaar geenszins onmogelijk, aldus drs. W. Mak, onderdirecteur van Banque de Suez Nederland in een voordracht voor de Nederlandse afdeling van The Association of International Bond Dealers.**

Een voortgang van de huidige ontwikkelingen lijkt te resulteren in een eveneens groot tekort op de betalingsbalans in 1979.

Hoewel door een dergelijk groot tekort de binnenlandse gecreëerde liquiditeiten afvloeien en daardoor het inflatiegevaar afneemt, kunnen duidelijke vraag- en aanbodproblemen op de kapitaalmarkt gaan ontstaan. Ondanks een optimistische inflatieverwachting, lijken de discrepanties op de valuta- en kapitaalmarkt een groter stempel te gaan drukken op de renteontwikkeling in 1979.

Het oplopen van inflatie en rente in Duitsland, gekoppeld aan een buitenlands wantrouwen ten aanzien van herstelpogingen van onze huidige „fundamentele onevenwichtigheid" lijken weinig ruimte over te laten voor een rentedaling.



## Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand: (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag)
AKZO 31.00/10 (31.40)
Hoogovens 31.80 (31.80)
Kon. Olie 126.80/127.30 (127.40)
Philips 23.20gb/40 gl (23.40)
Unilver 122.50 gb/123.00 (122.70)
KLM 104.50/105.00 (106.80)

## Advieskoersen

| | | |
|---|---|---|
| Amerikaanse dollar | 1,95 | 2,05 |
| Engelse pond | 3.90 | 4,20 |
| Belgische frank (100) | 6,59 | 6,89 |
| Duitse mark (100) | 106.50 | 109,50 |
| Italiaanse lire (10.000) | 22.75 | 25,75 |
| Portugese escudo (100) | 3.70 | 4,95 |
| Canadese dollar | 1,62 | 1,72 |
| Franse franc (100) | 45,75 | 48,75 |
| Zwitserse franc (100) | 118,75 | 121,75 |
| Zweedse kroon (100) | 44,25 | 47,25 |
| Noorse kroon (100) | 37,75 | 40,75 |
| Deense kroon (100) | 37,25 | 40,25 |
| Oostenr. schilling (100) | 14,68 | 14,98 |
| Spaanse peseta (100) | 2,68 | 2,98 |
| Griekse drachme (100) | 4,90 | 6,15 |
| Finse mark (100) | 49,00 | 5,28 |
| Jcegoslav. dinar (100) | 8,65 | 10,90 |

## beurs van amsterdam

### Binnenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| Akzo | 31,60 | 31,40f |
| ABN | 363,00 | 360,00 |
| Amro 20 | 77,00 | 76,10e |
| Deli-Mij | 122,00 | 121,00 |
| Dordtsche | 167,30 | 165,80 |
| Dordtsche Pr. | 164,90 | 163,60 |
| Heineken | 91,60 | 91,90 |
| Heineken H. | 85,30 | 85,20 |
| Hoogovens | 32,00 | 31,80 |
| HVA-Mijen | 45,20 | 44,50e |
| KNSM | 98,00e | 97,00e |
| KLM | 110,50 | 106,80 |
| Kon. Olie | 127,80 | 127,40 |
| Nat. Ned. | 108,50 | 108,60 |
| Ned. Lloyd | 84,80 | 83,80 |
| Ommeren | 167,00e | 168,00 |
| Philips | 23,90 | 23,40f |
| Philips div. 79 | 22,80e | 22,40 |
| Robeco | 165,00 | 164,50 |
| Rolinco | 127,50 | 127,00 |
| Rorento | 123,20 | 122,80 |
| Unilever | 123,60 | 122,70 |

### Binnenlandse obligaties

| | | |
|---|---|---|
| 10.50 Ned. 74 | 107,80 | 107,50 |
| 9.75 id. 74 | 107,00 | 106,80 |
| 9.50 id. 76-1 | 104,00 | 103,60 |
| 9.50 id. 76-2 | 104,70 | 104,50 |
| 9.00 id. 75 | 103,20 | 103,00 |
| 8.75 id. 75 | 101,90 | 101,50 |
| 8.75 id 75-2 | 101,40 | 101,20 |
| 8.75 id. 76-96 | 101,60 | 101,40 |
| 8.50 id. 75 | 100,50 | 100,30 |
| 8.50 id. 75-2 | 100,50 | 100,30 |
| 8.50 id. 78-93 | 100,10 | 99,90 |
| 8.50 id. 78-89 | 100,50 | 100,30 |
| 8.25 id. 76-96 | 99,00 | 98,80 |
| 8.25 id. 77-92 | 99,50 | 99,50 |
| 8.25 id. 77-93 | 99,70 | 99,50 |
| 8.25 id. 79–89 | 99,00 | 99,00 |
| 8.00 id. 69 | 97,30 | 97,30 |
| 8.00 id. 70-95 | 97,30 | 97,30 |
| 8.00 id. 71-96 | 97,20 | 97,20 |
| 8.00 id. 70 I | 101,00 | 101,00 |
| 8.00 id. 70 II | 100,00 | 100,00 |
| 8.00 id. 70 III | 100,00 | 100,10 |
| 8.00 id. 76-91 | 98,00 | 98,00 |
| 8.00 id. 77-97 | 97,10 | 97,10 |
| 8.00 id. 77-87 | 99,30 | 99,10 |
| 7.75 id. 71-96 | 95,60 | 95,40 |
| 7.75 id. 73-98 | 95,00 | 94,80 |
| 7.75 id. 77-97 | 95,80 | 95,60 |
| 7.75 id. 77-92 | 96,40 | 96,30 |
| 7.50 id. 69-94 | 94,70 | 94,50 |
| 7.50 id. 71-96 | 94,20 | 93,80 |
| 7.50 id. 72-97 | 93,60 | 93,20 |
| 7.50 id. 78-93 | 95,10 | 94,90 |
| 7.50 id. 78-88 | 94,90 | 94,70 |
| 7.50 id. 71-81 | 100,60 | 100,40 |
| 7.20 id. 72-97 | 91,50 | 91,30 |
| 7.00 id. 66 I-91 | 93,30 | 93,00 |
| 7.00 id. 66 II | 93,10 | 92,90 |
| 7.00 id. 69-94 | 92,20 | 92,00 |
| 6.50 id. 68 I-93 | 90,20 | 90,00 |
| 6.50 id. 68 II | 90,40 | 90,20 |
| 6.50 id. 68 III | 90,10 | 89,90 |
| 6.50 id. 68 IV | 89,70 | 89,50 |
| 6.25 id. 66-91 | 90,90 | 90,80 |
| 6.25 id. 67-92 | 89,30 | 89,20 |
| 6.00 id. 67-92 | 88,50 | 88,30 |
| 5.75 id. 65 I-90 | 89,00 | 88,80 |
| 5.75 id. 65 II | 88,70 | 88,50 |
| 5.25 id. 64 I-89 | 87,80 | 87,70 |
| 5.25 id. 64 II | 87,50 | 87,40 |
| 5.00 id. 64-94 | 84,50 | 84,30 |
| 4.50 id. 58-83 | 92,70 | 92,70 |
| 4.50 id. 59-89 | 86,10 | 85,90 |
| 4.50 id. 60 I-85 | 90,00 | 90,00 |
| 4.50 id. 60 II | 85,30 | 85,30 |
| 4.50 id. 63-93 | 82,40 | 82,40 |
| 4.25 id. 59-84 | 92,00 | 92,00 |
| 4.25 id. 60-90 | 83,50 | 83,50 |
| 4.25 id. 61-91 | 82,70 | 82,70 |
| 4.25 id. 63 I | 81,00 | 81,30 |
| 4.25 id. 63 II | 81,90 | 82,00 |
| 4.00 id. 61-86 | 90,00 | 90,00 |
| 4.00 id. 62-92 | 83,60 | 83,60 |
| 3.75 id. 53-93 | 82,10 | 81,70 |
| 3.50 id. st. 47 | 75,30 | 75,20 |
| 3.50 id. 53-83 | 92,80 | 92,80 |

### Converteerbare obligaties

| | | |
|---|---|---|
| 4.75 Akzo | 78,00 | 78,00 |
| 8.75 ABN | 116,70 | 116,70 |
| 6.75 Amro 73 | 99,70 | 99,40 |
| 5.50 Amro 8.25 | 280,25 | 278,00 |
| 8.50 Bos Kal. | 117,00 | 116,70 |
| 6.25 Buhr T | 99,00 | 99,00 |
| 7.25 Furn. 73 | 93,00 | 92,00 |
| 5.75 Gist.-Br. | 86,50 | 86,00 |
| 7.25 H'meijer | 90,50 | 90,10 |
| 5.25 Hoogov. | – | – |
| 7.25 Kappa 73 | 85,20 | 85,00 |
| 8.75 KNSM | 102,00e | 102,00a |
| 8.75 KBB | 107,70 | 107,00 |
| 7.75 K.N. Pap. | 101,50 | 101,50 |
| 7.25 M'intosh | 86,30 | 86,20 |
| 9.00 Meneba | 91,40 | 91,40 |
| 7.00 NBM-B | 89,00 | 88,80 |
| 7.25 Nederh. | 1,70 | 1,75 |
| 6.50 NBM | 468,00 | 463,00 |
| 7.75 Nutricia | 85,00 | 85,00 |
| 8.00 Nijverd. | 96,40 | 94,60 |
| 6.50 Océ-Gr. | 140,00 | 140,00 |
| 4.75 Philips | 95,60 | 94,50 |
| 10.00 Pont | 104,60 | 104,80 |
| 7.50 Proost B. | – | – |
| 6.50 Rolinco | – | – |
| 6.50 id. 1000 | – | – |
| 8.00 Sanders | 91,80 | 91,70 |
| 7.00 Skol Br. | 95,20 | 94,50 |
| 7.00 Slav. Bk. | 95,50 | 94,75 |
| 8.75 Stev. Gr. | 111,00 | 111,00 |
| 9.00 VMF-St. | 61,00f | 60,00a |
| 8.25 Vih. But | – | – |
| 8.50 Volk. St. '78 | 99,90 | 99,90 |
| 7.00 Wh'have | 101,20 | 101,50 |
| 7.00 W'sanen | 91,50 | 91,60 |
| 8.75 W.U. Hyp. | 137,00 | 136,50 |

### Binnenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| ACF | 140,00 | 137,00 |
| Ahog.-Bob | 59,10 | 59,30 |
| Ahold | 117,10 | 116,20 |
| Amas | 6,50 | 6,50 |
| Amev | 92,20 | 91,40 |
| Amfas | 112,00 | 111,00 |
| Asd. Droogd. | 180,00e | 170,00 |
| Asd. Rijtuig | 293,00 | 293,00 |
| Ant. Brouw. | 310,00b | 310,00b |
| Ant. Verf. | 201,00 | 202,00 |
| Arnh. Schbw. | 452,00 | 465,00 |
| Asselberg | 390,00 | 385,00 |
| Ass St. R'dam | 104,30f | 103,30 |
| Audet | 143,80 | 143,90 |
| Aut. Ind. Rt. | 2520,00 | 2520,00 |
| Ballast-N. | 103,00 | 102,60 |
| Bam | 93,00 | 92,60 |
| Batenburg | 380,50 | 379,00 |
| Beek van | 58,50 | 58,10 |
| Beers | 91,10 | 92,00 |
| Begemann | 84,50 | 84,00 |
| Bergoss | 55,00 | 55,50 |
| Berkel P. | 84,50 | 84,50e |
| Blydenst. C. | 610,00 | 605,00 |
| Boer Druk | 162,50 | 162,00 |
| Bols | 69,40 | 68,70 |
| Borsumij W. | 166,50 | 165,00 |
| Bos Kalis | 127,50 | 125,50 |
| Bos Kalis (a) | 116,00f | 113,90 |
| Braat Bouw | 228,00 | 227,20 |
| Bredero VG | 1245,00 | 1223,00 |
| id. cert. | 1235,00 | 1220,00 |
| Bredero VB | 281,80 | 278,00 |
| id. cert. | 282,00 | 278,50 |
| Buhrm. Tett. | 72,80 | 73,50 |
| Calvé-D. cert. | 172,00 | 168,60 |
| id. 6 pct. cert. | 1390,00 | 1375,00 |
| Centr. Suik. | 76,20 | 76,20 |
| id. cert. | 73,50 | 73,50 |
| Ceteco | 227,00 | 226,00 |
| id. cert. | 227,00 | 226,00 |
| Chamotte | 16,30 | 16,00 |
| Cindu-Key | 29,00 | 29,00 |
| Claimindo | 371,00 | 370,50 |
| Crane Ned. | 1090,00 | 1080,00 |
| Desseaux | 50,60 | 49,90 |
| Dikkers | 52,50 | 52,50 |
| Dorp en Co | 196,00e | 196,00 |
| Dr. Ov. Hout | 382,00 | 381,00 |
| Duiker App. | 245,50 | 246,00 |
| Econosto | 30,00 | 30,00 |
| Elsevier | 280,00 | 280,50 |
| id. cert. | 280,00 | 280,50 |
| Emba | 223,00 | 223,00 |
| Ennia | 142,30 | 141,00 |
| Eriks | 84,50 | 85,00 |
| Fokker | 25,70 | 25,10 |
| Ford Auto | 775,00 | 762,00 |
| Fr.Gr.Hyp. | 114,00 | 114,00 |
| Furness | 73,40 | 71,50 |
| Gamma H. | 33,20 | 32,60 |
| id. 5 pct. | 17,60 | 17,80b |
| Gel. Delft c. | 295,00 | 275,00 |
| Gelder cert. | 47,80 | 47,00 |
| Geld. Tram | 306,00 | 306,00 |
| Gerofabr. | – | 38,50 |
| Giessen | 122,00 | 122,00 |
| Gist Broc. | 37,60 | 37,00 |
| Goudsmit | 101,00 | 101,00 |
| Grasso | 115,80 | 114,00 |
| Hagemeijer | 50,10 | 49,80 |
| Hero Conc. | 99,00 | 97,00e |
| Hoek's Mach. | 48,30 | 48,20 |
| Holec | 145,00 | 145,00 |
| HAL Trust | 81,00 | 80,80 |
| Holl. Kloos | 185,00 | 183,50 |
| Holl. Bet. | 107,50 | 106,00a |
| Hunter D. | 22,50 | 22,00 |
| Icu Holding | 92,50 | 93,00 |
| IHC Holland | 17,40 | 17,00 |
| Ind. Maatsch. | 239,50 | 239,00 |
| IBB Kondor | 87,00 | 85,50 |
| Interlas | 56,00 | 56,00 |
| Internat. M. | 45,50e | 45,20 |
| Inventum | 630,00 | 629,00 |
| Kempen B. | 120,00 | 119,00 |
| Klene S. | 330,00 | 326,00 |
| Kluwer | 101,30 | 99,00 |
| KBB | – | – |
| id. cert. | 86,80 | 86,80 |
| id. 6 cum | – | – |
| KNP | 39,50 | 39,10 |
| Krasnap. | 94,00 | 93,00 |
| Kwatta | 12,60 | 13,00 |
| Landre Gl. | 209,50 | 210,00 |
| Leids Wol. | 212,00 | 205,50 |
| Macintosh | 81,50 | 81,30 |
| Maxw. Petr. | 172,60 | 172,00 |
| Meneba | 66,00 | 64,50 |
| Metaverpa | 2090,00 | 2030,00 |
| MHV A'dam | 35,50b | 35,50b |
| Moeara En. | 291,00 | 294,50 |
| id. 1-10 | 3680,00 | 3680,00 |
| id. 1-4 | 770,00 | 780,00 |
| Mijnb. W. | 698,00 | 698,00 |
| Naarden | 16,60e | 16,60 |
| Naeff | – | 72,00b |
| Nat. Grondb. | 62,50 | 63,00 |
| NBM-Bouw | 31,80 | 31,50 |
| Nedap | 331,00 | 329,00a |
| Ned. Bontw. | 73,00 | 74,50 |
| Ned. Crediet | 56,90 | 56,00 |
| Ned. Dagbl. | 279,10 | 279,80 |
| NMB | 208,00 | 206,00 |
| Ned. SHB | 225,50 | 224,00 |
| Nierstrasz | 1170,00 | 1170,00 |
| Norit | 110,20 | 109,00 |
| Nutricia GB | 39,40 | 39,10 |
| Nijverdal | 75,30 | 73,50 |
| Océ-Gr. | 176,70 | 175,50 |
| Ogem hold. | 29,80 | 29,20 |
| Orenstein | 238,00 | 238,00 |
| Otra | 123,00 | 124,00 |
| Oving-D.S. | – | – |
| Pakhoed H. | 48,50 | 48,40 |
| id. cert. | 45,50 | 45,80 |
| Palembang | 72,00 | 72,00 |
| Palthe | 43,40 | 43,20 |
| Pont Hout | 221,00 | 221,00 |
| Porcel Fles | 147,00 | – |
| Proost en Br. | 150,00 | 149,00 |
| Rademakers | 340,00 | 340,00 |
| Reesink | 207,00 | 208,00 |
| Reeuwijk | 85,50 | – |
| Reiss | 103,00 | – |
| Riva | 395,00 | 390,00 |
| id. cert. | 391,00 | 388,00 |
| Rohte en Jisk | 69,70 | 69,00 |
| Rommenholl. | 287,50 | 283,00 |
| Rijn-Schelde | 40,60 | 40,50 |
| Sanders | 115,00 | 114,00 |
| Sarakreek | 64,50 | 64,20 |
| Schev. Expl. | 1,52 | 1,52 |
| Schlumberger | 1025,00 | 1004,00 |
| Schokbeton | 1080,00 | 1090,00 |
| Schuitema | 133,00 | 133,00 |
| Schuppen | 226,00 | 226,00 |
| Schuttersv. | 117,50 | 117,50 |
| Slavenb. Bnk. | 251,30 | 250,50 |
| Smit Intern. | 57,30 | 57,50 |
| Telegraaf | 121,00 | 120,00 |
| Textiel Tw. | 96,00 | 94,00 |
| Tilb. Hyp. Bk. | 215,50 | 214,00 |
| Tilb. Waterl. | 372,00 | 377,00 |
| Tw. Kabelf. | 261,00 | 260,50 |
| Ubbink | 161,00 | 153,00a |
| Unikap | 126,00 | 125,00 |
| Vd. Vliet-W. | 121,50 | 119,60 |
| Ver. Glasf. | 96,50 | 97,50 |
| VMF-Stork | 41,10 | 38,80 |
| Ver. Uitg. mij | 93,20 | 92,20 |
| Verto cert. | 11,80 | 11,60 |
| Vezelverw. | 60,00a | 58,00a |
| Vihamij Butt. | 70,00 | – |
| Volk Stev. N.V. | 94,00 | 93,00 |
| VRG-GBZ | 52,50 | 52,70 |
| Wegener cert. | 81,50 | 82,00e |
| Wessanen C. | 68,50 | 68,00 |
| W.U. Hyp. | 429,00 | 424,00 |
| Wolsp. Ede | 80,60 | 82,00e |
| Wyers | 55,00 | 55,00 |
| Wijk en Her | 136,00 | 137,00 |

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

### Buitenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| All. Brew. | 313,00 | 310,00 |
| Br. Petrol | 380,00 | 378,00 |
| Gevaert Ph. | 90,00 | 90,00 |
| Hoechst | 143,50 | 143,50 |
| Hoesch | 51,50 | 51,00 |
| Imp. Chem. | 145,00 | 145,00 |
| Petrofina | 266,00e | 263,00 |
| Pye Hold. | 172,00e | 169,00 |
| Solvay | 175,00 | 175,00 |
| Un. Miniere | 520,00 | 525,00 |
| Akzona | 25,40 | 25,10 |
| Alcan | 70,50 | 70,50 |
| Amax Inc. | 101,00 | 100,00 |
| Am. Cyanam | 52,00 | 52,00 |
| Am. Motors | 10,80 | 10,70 |
| Am. Standard | 86,00 | 86,00 |
| Am. Tel & Tel | 127,50 | 128,70 |
| Ampex Corp. | 29,30 | 29,00 |
| Asarco | 37,00 | 36,10 |
| Bell Teleph. | 107,00 | 107,00 |
| Bethl. Steel | 48,00 | 46,90 |
| Boeing Corp | 139,60 | 136,00 |
| Bovis Corp | 1,11 | 1,11 |
| Burroughs | 139,00 | 135,50 |
| Can. Pacific | 40,80 | 40,50 |
| Carl. O'Keefe | 8,10 | 8,00 |
| Celanese | 82,50 | 83,40 |
| Chrysler | 19,80 | 19,80 |
| Citicorp. | 49,40 | 49,00 |
| Cities Serv. | 111,50 | 112,00 |
| Colgate | 35,00 | 34,50 |
| Columb. Gas | 53,50 | 53,50 |
| Cons. Edison | 48,00 | 48,70 |
| Control D. | 65,50 | 65,00 |
| Curtiss W. | 29,50 | 29,00 |
| Dow. Chem. | 54,20 | 53,50 |
| Eastm. Kod. | 130.00 | 127,00 |
| Exxon (10) | 102,20 | 102,30 |
| Ford Motor. | 86,80 | 86,50 |
| Gen. Cable | 31,80 | 31,50 |
| Gen. Electric | 94,80 | 94,00 |
| Gen. Foods | 67,60 | 66,40 |
| Gen. Motors | 112,00 | 110,40 |
| Gilette | 51,00 | 50.70 |
| Goodrich | 37,00 | 33,50 |
| Goodyear | 35,00 | 35,00 |
| Gulf Oil | 67,70 | 69,00 |
| Husky Oil | 78,00 | 78,00 |
| Imperial Oil | 44,80 | 44,40b |
| Inco | 36,60 | 38,10 |
| IBM | 630,00 | 634,00 |
| Int. Flavors | 43,50 | 43,10 |
| Int. Tel. en T. | 55,00 | 55,20 |
| Kennecott | 51,50 | 49,20 |
| Litton Ind. | 40,50 | 40,50 |
| Lockheed | 41,50 | 41,50 |
| Merck Co. | 132,50 | 130,10 |
| National Can. | 36,50 | 36,30 |
| Nat. Dist & C. | 40,50 | 40,00 |
| NCR Corp. | 132,00 | 130,00 |
| N.A. Philips | 51,20 | 51,50 |
| Occidental | 39,60 | 39,00 |
| Penn. Centr. | 3,20 | 3,20 |
| Pepsi Co | 51,00 | 51,00 |
| Ph. Morris | 139.00 | 138,50 |
| Philips P. | 67,10 | 66,00f |
| Polaroid | 94,30 | 92,00 |
| Procter & C. | 170,00 | 168,00 |
| RCA Corp. | 52,00l | 52,00 |
| Rep. Steel | 52,00 | 51,80 |
| Reynolds I | 112,50 | 112,60 |
| Sears | 41,00 | 41,50 |
| Shell Can. | 27,50 | 27,20 |
| Shell Oil | 65,20 | 65,10 |
| South Pac. | 56,00 | 55,50 |
| Sperry Rand | 93,50 | 93,30 |
| Standard Br. | 47,50 | 46,50 |
| Sterling Dr. | 29,80 | 30,60 |
| Studebaker | 55,80 | 54,40 |
| Sun Oil C. | 88,50 | 88,50 |
| Tandy Corp. | 51,00 | 49.50 |
| Texaco | 52,00 | 51,50 |
| Texas Intstr. | 164,00 | 163,00 |
| Transam C. | 32,40 | 32,20 |
| Un. Carbide | 75,00 | 76,10 |
| Un. Pacific | 111.40 | 110,80 |
| U.S. Steel | 49,00 | 48,10 |
| Warner L. | 46.50 | 46,00 |
| Westingh. | 36,70 | 36.00 |
| Woolworth | 39,90 | 39,50 |
| Dai-Ichi K. | 300,00 | 300.00 |
| Nippon Elec. | 575.00 | – |
| Pioneer El. | 210.00 | 220,00 |
| Sanyo Electr. | 146.00 | 144,00 |
| Sony Corp. | 320.00 | 330.00 |
| Sur. Brouw. | – | – |

„Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 8 februari 1979 werd het faillissement van Alphons Sibilla Richard GIESENDORF, geboren te Heerlen op 24-7-1974, barkeeper, wonende te Vaals, Maastrichterlaan 89-91, opgeheven wegens gebrek aan baten. Curator mr. H.R. van Oppen, Akerstraat 110, 6417 BN Heerlen."

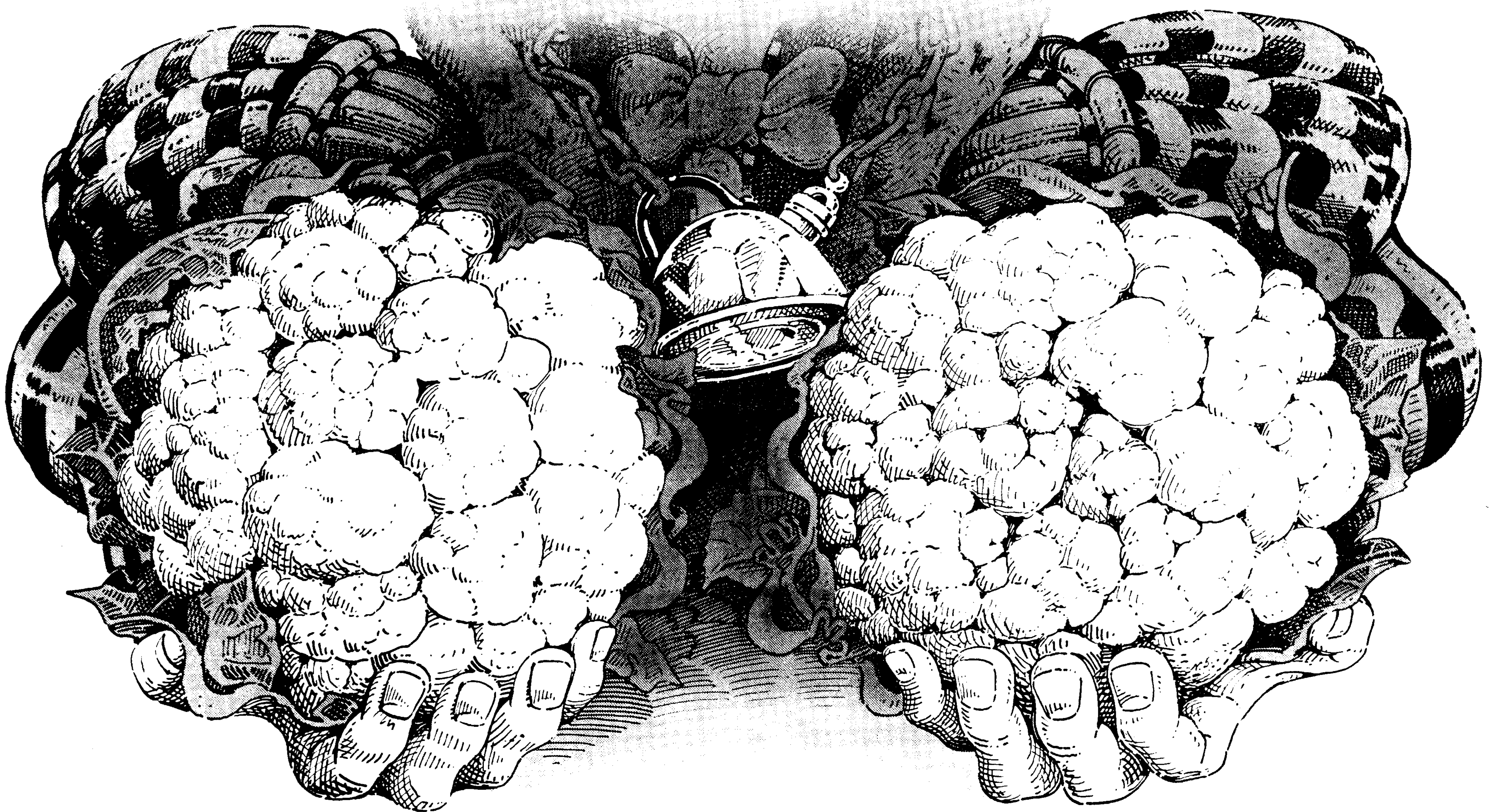
In het Huwelijksgoederenregister ter griffie van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht is op 22 januari 1979 onder nr. 5195 ingeschreven de acte van huwelijksvoorwaarden tussen de heer J.R.H. Smeets en zijn echtgenote mevrouw M.W. Smeets-Janssen, wonende te Maastricht, Lyonnetstraat 8, welke acte 17 januari 1979 werd verleden voor A.H.W. Schumacher, notaris te Maastricht.



**Provinciale vereniging het Limburgse Groene Kruis**

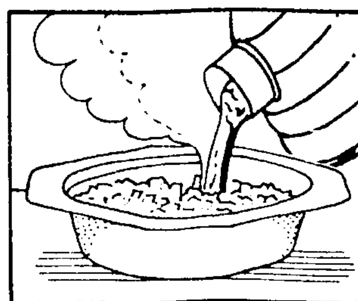
Het **districts-consultatiebureau** voor **tuberculosebestrijding** te **Heerlen** (gevestigd in het gebouw van de districts-gezondheidsdienst, Het Overloon 2) is tijdens de carnavalsdagen **GESLOTEN**

# BLOEMKOLE?

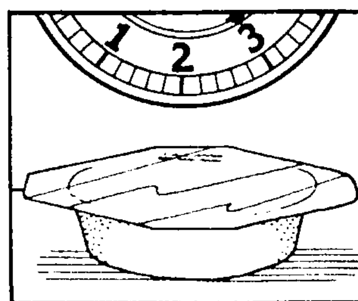


Bloemkole, te veel ervan gaat vervelen niet-waar. Maar alaaf wie daarop let is een kniesoor. Als we maar leut hebben! Neem dan wel, wanneer je je enige dagen in het carnaval stort, het geheim der geoefende drinkers ter harte: leg geregeld een bodempje. En wat is dan sneller en gemakkelijker dan Knorr Quick Lunch!

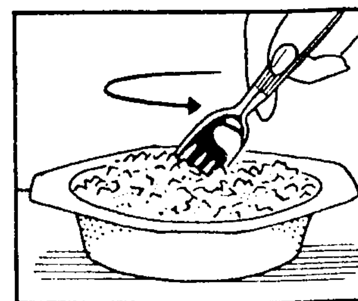
Je hoeft er moeders niet eens voor uit de polonaise te halen, want iedereen bereidt het makkelijk zelf: kokend water, 3 minuten laten wellen, goed roeren en het heerlijke warme hapje is klaar. En zingend begeeft u zich weer in het feestgedruis.



Kokend water opgieten,




3 minuten laten wellen,



goed roeren en klaar...

Knorr

# Quick Lunch, wel zo lekker.




In de smaken kerrie, kaas, tomaat en bami.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg
Vrijdag 23 februari 1979 • Pagina 11
HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR [illegible] CHEF-EDITIEREDACTIE [illegible] KANTOREN [illegible] HEERLEN [illegible]
TEL. 045-718100; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363; [illegible] NIEUWENHAGEN, HOOGSTRAAT 78, TEL. [illegible]

## Vetdonnesjtiegzitsung was een groot succes

# Geslaagde Kerkraadse carnavalsouverture

**Door Arno Römgens**

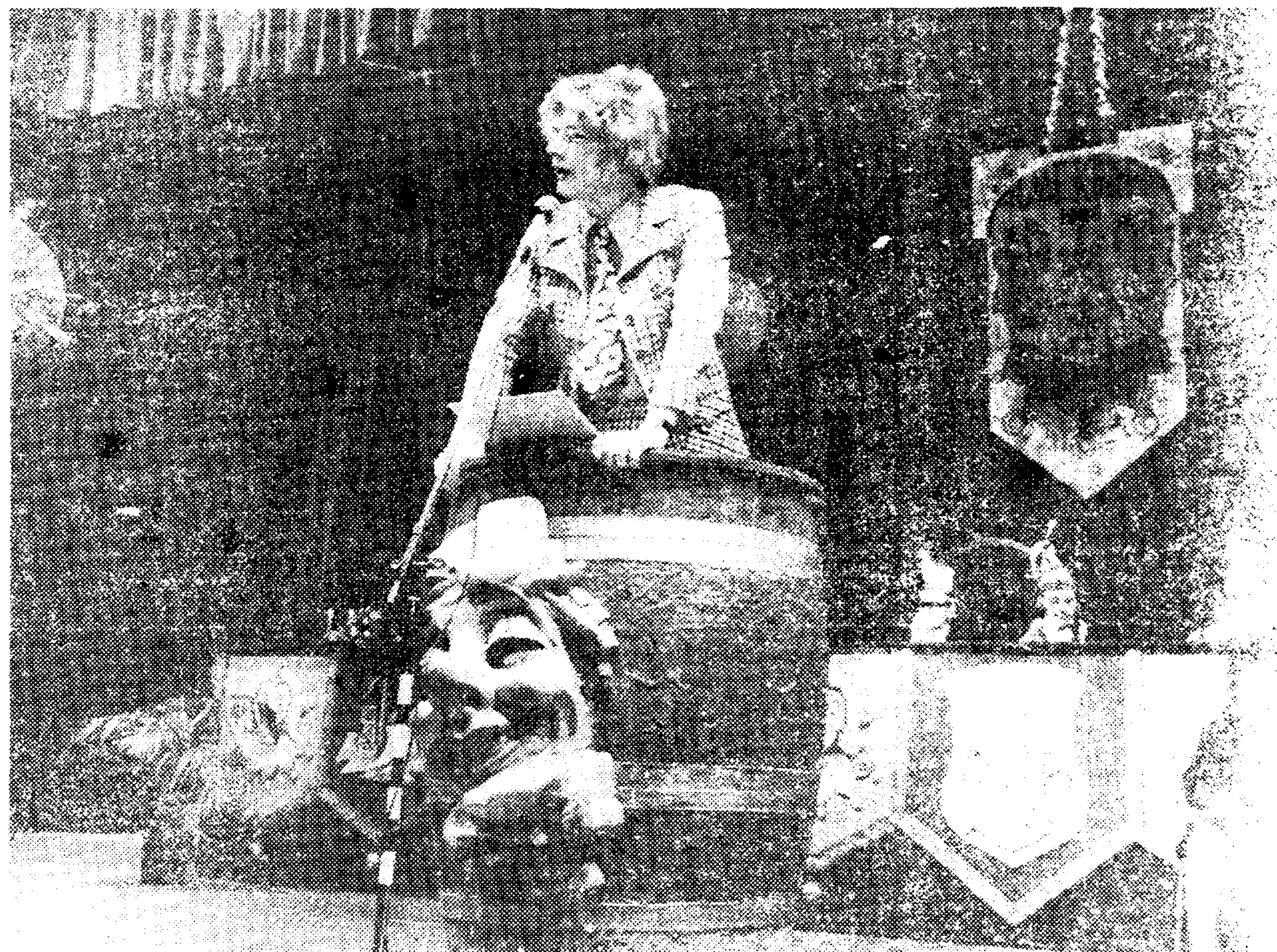
**KERKRADE – Kerkraads carnavalsvereniging Kirchroa Alaaf schreef gisteravond een boeiende nieuwe aflevering aan het toch al prima stuk, dat carnavalsseizoen 1979 heet, bij. Aan het goede gehalte van de Vetdonnesjtiegzitsung werd slechts afbreuk gedaan door het koor van de scholengemeenschap Antonius Doctor, dat meer rumoer maakte tijdens het optreden van de andere artiesten, dan op het moment dat het zelf op het podium mocht staan. Dit verhinderde het koor echter niet voor een uitstekend slot van de avond te zorgen.**

Bewezen werd gisteravond opnieuw gedurende het vier uur durende programma, dat Kerkrade voldoende carnavalsartiesten bezit om zelf een avond van gehalte te verzorgen. Slechts twee niet Kerkraadse groepen, de Globetrotters en de Ward Brothers, verleenden hun medewerking. De Schotse Ward Brothers oogstten de nodige bijval, terwijl bij de Globetrotters vooral Jan Stormans' imitatie van Toon Hermans de nodige weerklank vond.

Een hoofdstuk apart vormden de Kerkraadse buuttereedners. De pas 20-jarige Fer Kousen, kwam met Jan Brouns als de man die steeds te laat komt, buutte-opa Wil Hendriks en als absolute topper Frans Hardy, als de ridder van een nieuwe garderobe; zij allen brachten uitstekende kolder.

Een van de hoogtepunten van de avond vormde echter het optreden van de Sjteegneeltsjer. John Friedericks en Huub Didderens spitsvondige teksten waren van sterk gehalte. Vooral een lied over Kerkraads wachtgeld innende ex-wethouder Wiel Bremen, oogstte de nodige bijval. Behalve de eerder genoemde artiesten traden op de Kirchröatsjer meadsjer, de Rodazangers en de carnavalsgroep uit Kerkraads zusterstad Giesen.

Wiel Buck, president van Kirchroa Alaaf praatte als vanouds het programma aan elkaar. Zaterdag volgt overigens een galazitting en een reprise van het programma van gisteravond.



• Fer Kousen tijdens zijn optreden op de Vetdonnesjtiegzitsung

## Ambassadeur

• Maastricht heeft voor de komende drie dolle dagen een gevolmachtigd ambassadeur in Heerlen gestationeerd. Met deze hoge waardigheid is belast – of heeft zichzelf belast, wie zal het zeggen – Boy M.H.P. Maessen, wiens woning in de Dinsdagstraat is verheven tot Mestreechter Ambassade. Boy Maessen heeft een proeftijd van 25 jaar doorgemaakt. Hij heeft zijn geschiktheid voor het ambt bewezen door 25 maal in de Heerlense optocht mee te trekken. Het schijnt tot de taak van de nieuwe ambassadeur te behoren de prins en de burgemeester een onderscheiding van de Kemeleers uit te reiken alsmede een erevlaggetje van MVV, dat in Maastricht zowel Maastrichtse Voetbalvereniging, als Maastrichtse Vastenavondsvereniging kan betekenen. Hij wil tijdens de officiële ontvangst in het Heerlense stadshuis prins Max de Eerste zijn geloofsbrieven overhandigen.

## Blamage

• De heer van de Berg stuurt ons een stelling en een vraag. Hij schrijft: „Hetgeen met de Blauwe Schuit gebeurde is natuurlijk een blamage. De politie wordt er scheef op aangekeken. Ik geloof, dat heel Heerlen wel eens wil weten wie daar de opdracht voor heeft gegeven". Wie dat heeft gedaan weten we ook niet. Misschien zijn de drie politiemannen zelf wel op het idee gekomen.

## Optocht

• Dan de rijkspolitie van de groep Amstenrade. Die wenst in het plaatselijk weekblad alle carnavalisten in de onderbanken zeer prettige dagen toe. Ze doet er meteen enkele behartenswaardige opmerkingen bij over de optocht. En omdat er overal optochten trekken geven we ze hier graag door. Tot de ouders: laat uw kinderen geen snoep rapen dat kort bij de voertuigen in de optocht valt. Tot de chauffeurs: het door u bestuurde voertuig is toch verzekerd? Uw voertuig is rijtechnisch toch in orde. U hebt toch vanaf uw zitplaats voldoende uitzicht.? Wacht met uw pilsje tot na de optocht. Na gedane arbeid is het goed...

## Optocht (2)

• Tot de snoepstrooiers: strooi het snoep zo ver mogelijk van de voertuigen af. Liefst op een plaats waar de kinderen ongestoord kunnen rapen. Tot de carnavalisten: laat de politie achteraf kunnen zeggen „de carnavalisten van de onderbanken zijn toch verstandige feestvierders". En dat geldt ook voor de rest van Limburg. Wij zullen zoals ook in voorgaande jaren ons uiterste best doen een ongestoord feest te laten vieren. En dat is een prachtig voornemen.

## Optocht (3)

• In Heerlen zijn de geldprijzen voor de optocht afgeschaft. Daar telt alleen nog de eer. En de lol natuurlijk. Plus een herinneringsoorkonde. En omdat de Winkbülle nu ook weer niet de schijn op zich wensen te laden dat zij gierig zijn worden alle deelnemers vergast op een stevige kop erwtensoep en een broodje met worst. En een goede maagvulling is met carnaval nooit weg.

## Festival

• De drie dolle dagen zijn nog niet eens aangebroken, laat staan voorbij en nu al wordt Sjeng Mingels van het Bekkerveldfestival van vele kanten lastig gevallen met de vraag, wanneer het Bekkerveldfestival plaats vindt. Kennelijk houdt men daar bij het vaststellen van de vakantie rekening mee. Om Sjeng enkele rustige – nou rustig – carnavalsdagen te bezorgen vermelden wij, dat het festival zal plaatsvinden op 17, 18, 19 en 20 augustus. Geef dus met carnaval niet al uw centen uit. Er komt nog meer.

## BEJAARDEN VORMEN ACTIEGROEP

# Protest tegen inning achterstallige huur

Van onze verslaggever

**KLIMMEN – De bewoners van de bejaardenwoningen aan de Dingbank en in de Tienstraat in Klimmen moeten een fors bedrag aan achterstallige huur betalen. Die achterstand is ontstaan omdat het ministerie van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening pas 15 november 1978 de huren voor dit soort woningen vaststelde. De Stichting tot Bevordering van de Huisvesting van Bejaarden in Heerlen, de eigenaresse van de 28 woningen in Klimmen, heeft tot die datum een lagere huur berekend dan nu door het ministerie is vastgesteld.**

De achterstand varieert van 217 gulden voor iemand die een jaar geleden een van de huizen ging bewonen tot rond de 800 gulden voor iemand die er vanaf de oplevering in 1974 woont. De bewoners zijn echter niet van plan dit bedrag zonder meer te betalen. Een aantal van hen heeft met medewerking van de buurtvereniging St. Jozef van Termaar een aktiegroep gevormd. Het bezwaar van de bewoners is, dat ze niet volledig en duidelijk zijn ingelicht door de stichting die de woningen beheert. In november 1978 kregen de bewoners een afschrift van het ministeriële besluit. Medio februari 1979 volgde daarop een brief van de stichting met de berekende huurverhoging en de huurachterstand en de mededeling of de bewoners dat bedrag maar even op één van de rekeningen van de stichting wilden overmaken.

### Reclamefolder

Beide brieven werden zonder enveloppe of wat dan ook in de bus gegooid. „Ik dacht dat het een reclamefoldertje was," zegt de heer Schouwenaars, één van de bewoners. „En om die brief van het ministerie te begrijpen heb je minstens hogere economie moeten studeren." In het ministeriële schrijven wordt ook niet duidelijk gemaakt, dat het bedrag aan achterstallige huur in één keer betaald moet worden. Daarom schrokken de bewoners ook erg toen ze de brief van het stichtingsbestuur kregen, waarin dit wel werd gesteld.

### Voorlichting

De heer Quadakkers van de aktiegroep nam contact op met de gemeente, die zich ook nogal verbaasd toonde. „In ieder geval zijn we niet van plan dat bedrag ineens te betalen. De normale huurverhoging wel, want dat moet," aldus Quadakkers. De bewoners zijn overigens niet te spreken over de Stichting tot Bevordering van de Huisvesting van Bejaarden in Heerlen. Niet over de service die verleend wordt, niet over het feit, dat men geen gehoor vindt bij de stichting en helemaal niet over de late en onvoldoende voorlichting.

Burgemeester en wethouders van Klimmen hebben de zaak inmiddels in behandeling genomen. Burgemeester mr. H. Strous: „Formeel hebben we er niets mee te maken, maar omdat het burgers uit Klimmen zijn willen we deze zaak wel op een rijtje zetten. Het is niet gebruikelijk dat het zo lang duurt voordat de staatssecretaris een huurprijs vaststelt. We zullen proberen een bemiddelende rol in deze kwestie te spelen."

Het kantoor van de stichting voor bejaardenhuisvesting in Heerlen kon gistermiddag omtrent deze zaak geen nadere informatie geven. De man die dat wel kan is met vakantie en komt volgende week pas terug. Ook directeur W. Jansen was gistermiddag niet bereikbaar voor commentaar.



• Vier Koetsche Gruuskes in de Waubachse cel. Opper Jan Deswijzen (rechts) houdt een oogje in het zeil

## Aan begin van tocht in Waubach

# Snelle arrestatie Koetsche Gruuskes

Van onze verslaggever

**UBACH OVER WORMS – De Koetsche Gruuskes uit de Groenstraat in Ubach over Worms waren gisteren nauwelijks vertrokken of zij werden al door de politie in de kraag gevat. Na het vertrek uit 't Stroatje togen de acht auw-wiever opgewekt naar het eigen stadhuis waar een vrolijke ontvangst op touw was gezet. Bij het verlaten van het gebouw grepen de oppers Jan Deswijzen en John Habets de wiever echter in de kraag en voerden hen met „straffe" hand naar de cellen. „Wegens het ontbreken van een vergunning", werd er ernstig aan toegevoegd.**

Het achttal wist zich echter snel te „bevrijden" en kon zodoende de koude tocht verder voortzetten via Eygelshoven en Kerkrade. In de klankstad zorgden B. en W. voor de gebruikelijke charmante ontvangst en maakten het traditionele dansje. De koetsen deden verder nog Kaalheide, Heerlen en Lauradorp aan. Tegen achten 's avonds keerden de acht in de Groenstraat terug en kon het overbekende auw-wieverbal officieel worden geopend. Het laatste deel van de toch werd onder escorte van de raad van elf te voet afgelegd.

# Geen Kerkraads standpunt over komst van AWACS

**KERKRADE - PvdA-fractieleider André Coumans van Kerkrade vindt het zinvol als ook het gemeentebestuur van Kerkrade een standpunt inneemt met betrekking tot de komst van AWACS en de reaktivering van het vliegveld Geilenkirchen bij Teveren in Duitsland. Hij is van mening, dat de vertegenwoordigers van Kerkrade in besturen van gemeenschappelijke instellingen (bv. het stadsgewest) toch moeten weten hoe het gemeentebestuur tegen bepaalde zaken aankijkt.**

De fractieleider vroeg dit tijdens de raadsvergadering in verband met een door de PPR-man uit Brunssum Paul van Betuw ingediende motie in het stadsgewest, omtrent de AWACS. Burgemeester Reijnen van Heerlen, in zijn funktie als voorzitter van het stadsgewest, deed toen de toezegging dat het dagelijks bestuur van het gewest zal komen met een nota over AWACS en de reaktivering van het militaire vliegveld.

Burgemeester Smeets van Kerkrade zei dat die nota besproken zal worden door het seniorenconvent van de raad, voordat de nota in mei in het stadsgewest komt. De burgemeester achtte dat voldoende en stelde zich op het standpunt, dat deze materie thuis hoort in andere bestuurslichamen op hoger niveau.

De CDA-fractie zei dat zij in principe niet tegen reaktivering is, maar dat wel onderzocht moet worden of de verlegging van de startbaan een haalbare zaak is.



# Buurvrouw bedwingt binnenbrand

**HEERLEN – Door koelbloedig [illegible] den van een buurvrouw is de [illegible] W. uit de Poelmanstraat in [illegible] van een ramp gespaard [illegible]**

[illegible]

# Twee Turken aangehouden

KERKRADE – [illegible] werden bij het station Kerk[illegible] trum twee Turken aangehouden [illegible]

[illegible]

## Raad accoord met sociaal cultureel welzijns[illegible]

# Voerendaal heeft nu welzijnsraad

**VOERENDAAL - Hoewel raadslid W. Hermans tijdens de raadsvergadering van gisteravond veel woorden van lof en waardering had voor het Sociaal Cultureel Welzijnsplan Voerendaal, was hij toch niet geheel tevreden. Zo noemde hij de benoeming van de leden voor de welzijnsraad buiten de gemeenteraad om een ondemocratische daad.**

„Dit", zo zei hij, „tast het vertrouwen aan dat de raadsleden van kiezers hebben gekregen". Hij stelde daarom voor de leden te laten benoemen door de gemeenteraad op voordracht van het college van B. en W. Verder wilde hij de verslagen ook laten toekomen aan de leden van de raad en de vergaderingen te laten plaatsvinden in het openbaar. Het raadslid W. [illegible] deelde deze mening. [illegible]

[illegible]

# Man vernielt etalageruit

HEERLEN – De Heerlense politie heeft woensdagmiddag een man aangehouden die zijn woede aan het koelen was op een etalageruit van een winkel aan de Bongerd. De man verklaarde dat hij zo kwaad geworden was toen hij een café uitgezet werd, dat hij zijn woede op iets moest koelen.

KERKRADE – Een friture op het Eikplein in Kerkrade heeft woensdagnacht ongewenst bezoek gehad van inbrekers. Zij kwamen binnen door een deur aan de achterzijde te vernielen. Gestolen werden honderd pakjes sigaretten en twee automaten werden open gemaakt en van het geld ontdaan.

## +++ KUNST TE KEUR

Het traditionele carnavalsconcert van het Limburgs Symphonie Orkest, die unieke gedachte, gestalde gekregen onder André Rieu, al weer meer dan een kwart eeuw geleden, vond dinsdagavond plaats in de Staarzaal o.l.v. Wolfgang Trommer, leraar orkestdirectie aan het Maastrichts Conservatorium en gedurende een twaalftal jaren General Musikdirektor van Aken geweest.
Dit carnavalsconcert is al lang geen voorrecht meer voor Maastricht alleen. Maandag concerteerde men in Hasselt en verdere plaatsen die zullen worden aangedaan in de komende dagen zijn Weert, Roermond en Sittard. Die grotere ruimte daardoor verkregen, heeft noodzakelijkerwijs tot gevolg, dat het typisch Maastrichtse karakter is geweken. Vooral het samenzingen in de zaal, dat André Rieu zo wist te stimuleren, hij de Hollander zij het van Franse oorsprong, werd hem altijd in grote dankbaarheid afgenomen. Wolfgang Trommer, ofschoon „Rheinländer" bleef in alle situaties, wel met opgewekt gemoed toch de ernstige leider van het geheel. Het orkest speelde onder zijn leiding alles in de puntjes en dat ook in die werken waar de gein in zat. Als carnavalesk hoogtepunt moet de zeer stoutmoedige en vergaande „bewerking" van Auber's „Fra Diavolo" worden genoemd, een vrucht uit de pen van Jan Dols, cellist in het orkest. Met nog meer bewerkingen was Jan Dols de redder in de nood, want zo'n carnavalsconcert als oorspronkelijk bedoeld, is een experiment dat zorgen blijft baren en veel inspiratie vraagt. Het mag toch niet te veel uit dezelfde hoek blijven komen. Blijken deed dat men inderdaad over het grootste amusement heen was. In de totaliteit achter was het een gezellige en uitermate prettig muzikale aangelegenheid, met kleur en stuwende krachten, die duidelijk in alle richtingen van het orkest aanwezig zijn.
De gebruikelijke uitreiking van onderscheidingen door prins carnaval tijdens de „ceremonie protocolaire" ontbrak ook nu natuurlijk niet. De niet te uitgebreide, maar wel sympathieke en oprechte woorden der sprekers kwamen weldadig over. Zij droegen het distictief van beschaving, die helaas om ons heen, meer en meer verloren gaat.

**JAN SCHOUTEN**

## BIOSCOPEN

### HEERLEN

**Royal**
Force 10 from Navarone, 12 jaar. 3e week, dag. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur.

**Rivoli**
Een vrouw als Eva, 16 jr. 5e week, dag. 15.30 en 20 uur; za. en zo. 15.30, 19 en 21.30 uur.
Sjors en Sjimmie in het land der reuzen, a.l. za. t/m wo. 13.30 uur.
Lies my father told me, vr. en za. 24 uur.

**Passage**
Schulmädchenporno, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
Zwoele vakantiedagen, 16 jr. do. t/m zo. 24 uur.

**H 5**
Ben Hur, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.
De Turkse non, 16 jr. 2e week, dag. 16, 18 en 22 uur.
The turning point, 16 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
Popcorn und Himbeereis, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45, 20.45 uur.
Helse vuisten van Shao Lin, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Bambi, za., zo. en wo. a.l. 14 uur.
What, do. t/m zo. 22.30 uur, 16 jr.
Tien gele vuisten der wrake, 16 jr. do. t/m zo. 23 uur.

### KERKRADE

**Wijngrachttheater**
De ijzeren vuist, 16 jr, vr. en za. 20.15 uur.
Donald Duck in het wilde westen, a.l. za. 14.30 uur.
Jailhouse rock, a.l. za. 17.00 uur.

## EXPOSITIE

### HEERLEN

**Stadhuis**
Schilderijen van Hans Truijen. Open dag. 9.00-18.00 uur; za. en zo. 14.00-18.00 uur. Van 1 februari tot 3 maart.

**De Vlieger**
Etsen en lino's van Aad de Haas. Open di. t/m za. 10.00-18.00 uur. Tot 25 februari.

### BRUNSSUM

**D'r Brikke-Oave**
Schilderijen van Toon Teeken. Open dag. 14.00-17.00 uur en 19.00-21.00 uur; za. en zo. 15.00-18.00 uur. Van 4 februari t/m 22 februari.

### KERKRADE

**Wijngrachttheater**
Aquarellen en pentekeningen van Hannie van den Bosch. Van 2 maart tot en met 1 april.

### HOENSBROEK

**Kasteel**
Foto's van Jan ten Have. Open ma t/m vr. 10.00 tot 12.00 uur en 14.00 tot 17.00 uur; za. en z. 13.30 tot 17.00 uur. Tot 18 maart.

### MAASTRICHT

**Dejong-Bergers**
Tekeningen en grafiek van Wim Labeij. Open tijdens winkeluren. Tot en met 10 maart.

### „Ubach over Worms zelfstandig" telt dertig leden

# Actiegroep komt met eigen wijkblad uit

Van onze verslaggever

**UBACH OVER WORMS – De aktiegroep Ubach over Worms Zelfstandig zal na de carnaval uitkomen met een eigen periodiek, waarin de bevolking van de gemeente in duidelijke bewoordingen de nadelen van de gemeentelijke herindeling bekend gemaakt worden. Het blad krijgt, als persiflage op het plaatselijke blad U.o.Weetje, de naam het U.o.Jeetje.**

Dat is een van de akties waarmee de aktiegroep voor het behoud van de zelfstandigheid van de gemeente van start wil gaan. Verder zal men brieven sturen aan de raadsleden van Ubach over Worms en aan de onderwijskrachten, de gezondheidszorginstanties en het maatschappelijk werk. Een en ander is naar voren gekomen tijdens een vergadering van de groep. Er waren door voorzitter Theo Konrad zo'n 30 personen uitgenodigd, waarvan er 25 aanwezig waren.

Woordvoerder Pierre Linssen: „Het lijkt erop alsof wij iets onbehoorlijks doen als we vechten voor een zelfstandigheid van eigen gemeente, maar ik vind het heel normaal". Volgens Linssen is een gemeenteraad die niet de eigen zelfstandigheid voorop stelt zichzelf aan het verloochenen. Zodoende heeft hij zich ook nogal verbaasd over de houding van de wethouders van Ubach over Worms, die in de SUN hun heil zoeken.
Pierre Linssen: „Het SUN-comité slaat een stap over. Zij gaan met de pootjes in de lucht liggen en geven zich over, want zij gaan er van uit dat er een herindeling moet komen en dat een eigen zelfstandigheid geen haalbare kaart meer is. Nu het eerste wetenschappelijke rapport dat mij kan aantonen dat een eigen zelfstandigheid niet mogelijk is, moet ik nog zien." Overigens twijfelt hij eraan of de gehele bevolking van Ubach over Worms wel voor een SUN-gemeente is.

De aktiegroep Ubach over Worms Zelfstandig werd opgericht nadat de raad de gemeenschappelijke verklaringen de raden van Schaesberg, Nieuwenhagen en Ubach over Worms, onderschreef en daarmee dus een SUN-gedachte aanvaardde. Toen achtten de initiatiefnemers de tijd gekomen om aktie te gaan voeren.

„Voordien was dat niet nodig want toen voelden wij ons gesteund door de raadsbesluiten die er lagen waarin de raad zich uitsprak voor een eigen zelfstandigheid. Maar nu de raad dat idee heeft laten varen en de SUN-gedachte onderstreept, nu moeten wij aktie gaan voeren", aldus woordvoerder Linssen.

Inmiddels heeft de aktiegroep in de diverse kerkdorpen in de gemeente secretariaten opgericht waar de bevolking zich kan aanmelden als lid van de aktiegroep.

## Vastelaovend same

### Kloonetrekke Kerkrade-West

KERKRADE-WEST – Tussen 12 en 18 uur is carnavalsdinsdag in Spekholzerheide weer het bekende kloonetrekke, dat al vanaf 1958 jaarlijks wordt gehouden. Het vertrekpunt is café Zum Blauen Bock in de Romeinstraat. De clowns verzamelen zich daar tussen 11 en 12 uur. De Anselbach Muzikanten zorgen voor de begeleidende muziek. Tijdens de tocht zal ook een bezoek gebracht worden aan het bejaardencentrum Fireschat in Terwinselen. Extra wordt in het zonnetje gezet Reiner Barwasser die voor de elfde keer meetrekt. Jan Heijse is er al vanaf het begin bij en Ger Slangen nu 13 jaar. Bij het ontstaan van de traditie verzorgden de Barbara Boys de muziek onder leiding van Lambert Ortmans.

### Vlavreters

WELTEN – Maandagochtend gaat prins Harry II van de Vlavreters in Welten op ziekenbezoek. Maandagmiddag is hij de ster in de optocht die door Benzenrade en Welten trekt. Dinsdag bezoek hij het Loemelebal in het gemeenschapshuis en voor de rest is hij van plan zich overal te laten zien waar men hem graag ziet.

### De Jonge Böck

NIEUW-EINDE – De Jonge Böck werken zondag de stijve spieren los tijdens het trappen van strafschoppen om 14 uur op het SNE-terrein. Iedereen mag komen kijken en de prinselijke score van zijne hooglustigheid Frits toejuichen. Na de kantine te hebben bezocht waar een jeugdprins wordt gekozen onderneemt zijne hooglustigheid een rondtocht door zijn rijk. Maandag doet prins Frits mee aan de Hedsjer-optocht. De deelnemers uit Nieuw-Einde verzamelen zich om 13 uur bij Romantica en trekken gezamenlijk naar Heerlerheide.

### Kwakkerte

BRUNSSUM – De Kwakkerte uit Brunssum houden zaterdag-, zondag-, maandag- en dinsdagavond hun carnavalsbals in het gemeenschapshuis Concordia aan de Prins Hendriklaan. Als orkest treedt op de Belgische formatie Het Rock Trio. Dinsdagavond wordt als afsluiting d'r Karnavalsgek begraven.

### Marijke I bij Spinneköpkes

NIEUWENHAGEN – In het sociaal centrum De Beute in Nieuwenhagen werd mevrouw Marijke I (Bertram) uitgeroepen tot prinses van de cv. De Spinneköpkes. De vereniging is een groep uit de KAVO. Tot jeugdprins en prinses werden uitgeroepen Ricki Hinz en Escal Eggen van de Hummelhonkschool.

### Carnaval bij verenigingen

UBACH OVER WORMS – RKVV Waubach houdt zaterdag vanaf 20.11 uur in de kantine van het sportpark haar carnavalsavond. De muzikale omlijsting is in handen van het orkest La Cabana. Ook zal de jaarorde van de vereniging worden uitgereikt. Het discoteam Brand New World houdt vandaag een discoavond in café d'r Eck Rimburg, waar iedereen zo kan binnenlopen. Aanvang 20 uur.

HEERLERHEIDE – In zaal Romantica Heerlerheide houdt de zwem- en polovereniging Heerlerheide vandaag een carnavalsavond met medewerking van De Jonge Böck. De Caballeros zorgen voor de muziek.

SIMPELVELD – Het Kindervakantiewerk Simpelveld houdt tijdens de drie carnavalsdagen voor alle kinderen in het jeugdcentrum aan de Irmstraat gecostumeerd feest. Telkens wordt om 13.30 uur begonnen. De leiding heeft discjockey Willem de Zwijger.

HOENSBROEK – In het dienstencentrum aan de Mettenstraat in Hoensbroek begint maandag om 19 uur het traditionele bal voor bejaarden.

BRUNSSUM – In het jeugdhuis Langeberg-Brunssum wordt van zaterdag tot en met dinsdag, telkens van 19-24 uur, carnaval gevierd door de jeugd.

TREEBEEK – De damescarnavalsvereniging De Viooltjes uit Treebeek houdt zaterdag in het jongerencentrum In de KAJ aan de Sterrenstraat het traditionele carnavalsbal. Er wordt om 20.11 uur begonnen. De Viooltjes vieren tevens het 15-jarig bestaan.

HEERLEN – In het Open Huis aan de Gasthuisstraat houdt de carnavalsvereniging De Vrolijke Gasten zaterdag vanaf 20 uur een feest in het Open Huis aan de Gasthuisstraat. Prins Dirk I treedt af en de nieuwe heerser wordt rond 21.11 uur gekozen. Er worden diverse onderscheidingen uitgereikt.

BRUNSSUM – De carnavalsvereniging Brikkebekkesch sluiten het 25-jarig bestaansfeest af met de welbekende bals op zaterdag, zondag en maandag in hotel Kerkeveld. Voor de muziek zorgen de Stradella's.

BRUNSSUM – De Streuepers houden hun carnavalsbals in het Open Huis van Brunssum-Noord. Als orkest treedt op The Naughties. Dinsdagavond om 24 uur wordt het carnaval traditioneel begraven. De avonden beginnen telkens om 20 uur. Aswoensdag is in hetzelfde huis het bekende haringhappen onder de muziek van het Rolato-trio.

LAURADORP – CV. d'r Sjtee Uul uit Lauradorp heeft een geslaagd Auq Wieverbal achter de rug en ziet vol vertrouwen de komende dagen tegemoet. In het gelijknamige gemeenschapshuis is zaterdag, zondag, maandag en dinsdag telkens bal waarbij tanzmarieche Patricia en de dans- en showgroep De Sjtee Uulkes voor het nodige kijkplezier zorgen. De avonden beginnen telkens om 20 uur. Maandag is er al vanaf 11 uur matinee. De muziek wordt verzorgd door De Rowies.

HOENSBROEK – In zaal Amicitia aan de Markt in Hoensbroek houdt het gemengd koor Paluda zaterdag vanaf 20.11 uur een carnavalsbal. Als orkesten treden op Cassado's, Shakers en Maddy's.

TREEBEEK – CV. De Nonnevotte houdt zondag en dinsdag in het casino van Treebeek de jaarlijkse carnavalsavonden, vanaf 20.11 uur.

VAESRADE – De voetbalvereniging Vaesrade houdt zaterdag vanaf 20.11 uur in gemeenschapshuis 't Pomphuuske het traditionele carnavalsbal. Er wordt afscheid genomen van Miss Voasje. De nieuwe miss wordt rond 22.11 uur gekozen. Medewerking verlenen prins Math I, raad van elf en de Opperdroepnaas.

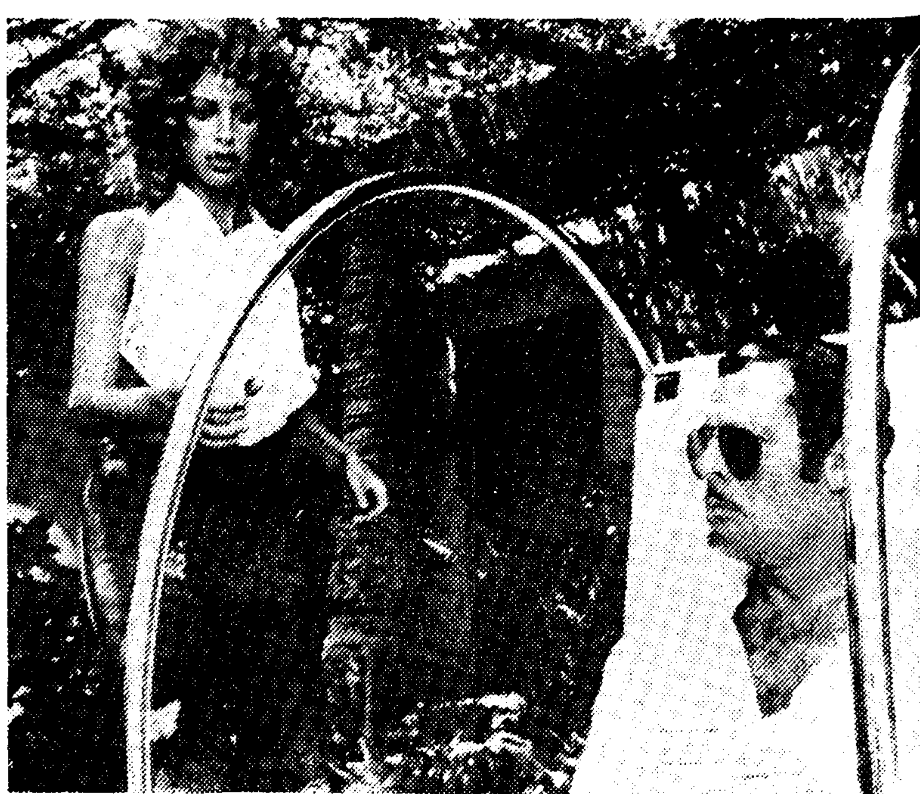
HAANRADE – In zaal Miets Boss in Haanrade is carnavalsdinsdag de jaarlijkse grote kinderzitting die om 14 uur van start gaat. De organisatie is in handen van vv. Haanrade en harmonie St. Gregorius. Medewerking verlenen: Funs Lahaye, cv. De Jong Ströpere Ubachsberg, KG Wörmchen Sandhöpper, de eerste Kerkraadse Megafoonclub en de St. Gregoriusmusikanten. Prins Maike I treedt af en een nieuwe prins wordt gekozen. Stadsprins Louis I brengt een bezoek.

BLEIJERHEIDE – Het gemengd koor Con Amore houdt zaterdag vanaf 20.11 uur in zaal Kluytmans de traditionele carnavalsavond. In het programma is opgenomen de proclamatie van de Con Amore-prins. De muziek is in handen van het discoteam Carpenter.

EYGELSHOVEN – Vandaag is in het dienstencentrum d'r Bend tussen 20 en 24 uur een carnavalsavond waaraan meewerken de prins, oud-prinsen en prinsessen van de bejaardenvereniging St. Jan en het bekende duo Martens.

HEERLEN – Mensen, die een rustig carnaval willen vieren, kunnen vanaf vandaag elke avond terecht in De Nor aan de Geerstraat in Heerlen. Vandaag begint om 21.30 uur een optreden van de Belgische soft-rock formatie The Bannisters. Zaterdag is vanaf 15 uur een schaak- en damtoernooi onder deskundige leiding en 's avonds is het swingen geblazen. In verband met de optocht is er zondag geen klassiek koffiedrinken, maar 's avonds wel de gebruikelijke „easy listening"-avond. Maandagavond worden lachfilms gedraaid vanaf 22 uur en dinsdag begint om 22 uur een optreden van het kwartet Los Bandos.

## films — Theo Pasing



● *Sydne Rome en Marcello Mastroianni in „What?"*

### RIVOLI

**„LIES MY FATHER TOLD ME"**: een Canadees psychologisch drama uit 1975. In de hoofdrollen: **Yossi Yadin, Len Birman, Marilyn Lightstone Jeffrey Lynas.** Regie: **Jan Kadar.** In een Joodse familie in Montreal leven vader en zoon van hun dromen. De moeder is de enige die met beide benen op de grond staat en de schamele touwtjes aaneen probeert te knopen. Vader en zoon trekken er dagelijks op uit om met hun oude knol vodden en oud ijzer te verzamelen. Als een tweede zoontje zich aanmeldt komt de zoon in conflict met zijn droomwereld. Hij haalt een kwajongensstreek uit die vergaande gevolgen heeft. Alle leeftijden.

### H 5

**„THE TURNING POINT"**: een schitterende Amerikaanse balletfilm uit 1977. In de hoofdrollen: **Shirley MacLaine, Anne Bancroft, Mikhail Baryshnikov, Leslie Browne.** Regie: **Herbert Ross.** Een ex-balletdanseres, thans moeder van drie kinderen, ontmoet haar vroegere vriendin thans prima ballerina bij het gezelschap. Deedee heeft er nog altijd spijt van dat zij haar balletcarrière omwille van een huwelijk staakte. Zij probeert haar oudste dochter bij het gezelschap onder te brengen. Met succes. Emilia wordt zeer tot genoegen van haar moeder een grote ster. Liefdesrelaties dreigen ook de carrière van de dochter te verstoren. Het neemt zelfs zulke dramatische vormen aan dat beide oude vriendinnen elkaar te lijf gaan, waarna zij plotseling beseffen op een keerpunt (turning point) te zijn aangekomen. 16 jaar.

**„WHAT?"**: een Italiaanse-Frans-Duitse coproductie uit 1973, die een slapstickachtige humor als basis heeft. In de hoofdrollen: **Marcello Mastroianni, Sydne Rome, Hugh Griffith, Roman Polanski.** Regie: **Roman Polanski.** De beroemde regisseur stoeit in deze film een beetje met de sexualiteit. Nancy kan nog juist aan drie Italiaanse nozems, die haar proberen aan te randen, ontsnappen. Via een kabelbaan komt zij bij een riante villa, waar een aantal vreemde figuren bijeen zijn, die er een rare levenswijze op na houden. De half ontklede Nancy kan zich al spoedig een der hunnen noemen. 16 jaar.

## Jozef Drummen kwart eeuw bij LLTB

**KLIMMEN – Jozef Drummen uit de Retersbeekweg is 25 jaar bestuurslid van de LLTB afdeling Klimmen. De jubilaris recipieert zaterdag 3 maart van 20.00 tot 21.30 uur in zaal Keulen aan de Schoolstraat.**

Jozef Drummen fungeerde van 1973 tot en met 1977 ook als kringvoorzitter en had tevens zitting in het hoofdbestuur. Hij is 12 jaar voorzitter geweest van de Jonge Boeren, 18 jaar in de ledenraad van de Covas, 18 jaar bestuurslid van de melkfabriek De Mijnstreek, 8 jaar in de ledenraad van de KI Wijnandsrade, hoofdingeland van het Waterschap van Geleen- en Molenbeek, bestuurslid Fokvereniging Klimmen, 11 jaar lid van het kerkbestuur en 11 jaar lid van het schoolbestuur.

## Jongeman trapt deuk in auto

KERKRADE – De 19-jarige R.D. uit Kerkrade werd in de Hoofdstraat aangehouden en ingesloten. De jongeman had kort daarvoor een grote deuk in een geparkeerde auto getrapt. Bij het onderzoek bleek dat hij bovendien te veel aan Bacchus had geofferd.

## Eygelshoven wil sportraad reaktiveren

Van onze correspondent

**EYGELSHOVEN – Vanuit de sportverenigingen van Eygelshoven, maar ook vanuit politieke organisaties is de wens naar voren gekomen om de sportraad van Eygelshoven te reaktiveren. In de zestiger jaren bestond er al een sportraad maar die is op een gegeven moment op non-aktief geraakt. Er wordt gedacht aan een sportraad, die als overkoepelend orgaan kan funktioneren voor de lokale sportvereniging inclusief de Kerkraadse wijk Hopel.**

Tevens zou de sportraad alle binnen- en buitensportaccommodaties van de gemeente Eygelshoven kunnen bekeren en zich tevens kunnen bezighouden met de distributie van deze accommodaties.
Door een en ander zou het plaatselijk sportgebeuren meer inspraak krijgen in de gang van zaken met betrekking tot regelingen op sportgebied en zou ook de inspraak en demokratisering op gang gebracht kunnen worden. In die gedachtegang acht men het ook meer dan noodzakelijk dat gemeenteambtenaren en bestuurders in de sportraad zitting krijgen.
Na een eventuele herindeling zou de sportraad als een aparte stichting een klankbord kunnen zijn voor het Eygelshovense sportgebeuren naar de bestuurders in Kerkrade. Volgens welingelichte bron in Eygelshoven zal spoedig een vergadering voor alle gegadigden en belangstellenden worden uitgeschreven.

# KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

## Heerlen

● **BIERTAPPEN**
In het vormingscentrum Inpoet is vanavond een gezellige avond met biertapwedstrijden. Inschrijven is mogelijk van 20.00 tot 21.00 uur. De „match" begint om 21.00 uur.

● **VAKANTIEREIS**
De dienstencentra Molenberg en Heerlerbaan hebben ook dit jaar een vakantiereis gepland voor ouderen en wel naar de plaats Andelsbuch in het Bregenzerwald. Er gaan twee bussen te weten van 30 mei tot en met 6 juni en van 6 juni tot en met 13 juni. De kosten zijn 525,– gulden waaronder volledig pension en tal van evenementen. Men kan zich voor deelnamen aanmelden bij de dames v.d. Vleuten, Joost v.d. Vondelstraat 99, tel. 711792 en bij Köster, Joost v.d. Vondelstraat 34, tel. 415484. Opgaven dient In verband spoedig mogelijk te gebeuren.

● **OVERLEDEN**
Inverband met het plotseling overlijden van de heer J. Lahaye, dirigent van het koninklijk harmonieorkest Heerlen, zal het korps niet deel nemen aan de carnavalsoptocht.

● **RADIOUITZENDING**
Tijdens de uitzending van het radioprogramma „Ouder worden wij allemaal" zal de KRO dinsdag op Hilversum II om 11.30 uur een klankbeeld uitzenden over de bewoners en personeel van het St. Jozef Rustoord te Heerlen. Het geheel wordt gepresenteerd door Fons Disch.

● **EXCURSIE**
De algemeen christelijke jeugdbond voor natuurstudie houdt zondag een excursie per fiets naar het natuurgebied De Putberg. Vertrokken wordt om 13.30 uur vanaf het zwembad Zeekoelen.

## Schaesberg

● **HULDIGING**
De heer Konings aan de Kakertsweg te Schaesberg vierde zijn gouden jubileum als lid van de industriebond NKV. Ter gelegenheid hiervan werd hij in zijn woning door het dagelijks bestuur onderscheiden met de gouden speld met briljant. Bovendien mocht hij een grote levensmiddelenmand in ontvangst nemen.

● **OPHAALACTIE**
De leden van het fluit- en tamboerkorps St. Paulus houden zaterdag een ophaalactie van oudpapier. De inwoners worden verzocht het papier aan de straat gereed te zetten.

● **EIERVERVEN**
De werkgroep kindervakantiewerk gaat ook dit jaar op paaszaterdag eierverven. Inwoners van Schaesberg die giftvrije viltstiften in voorraad heeft en deze kwijt wil kan dit kenbaar maken in de Kakert op het adres Dr. Poelsstraat 27, en voor Schaesberg in het buurthuis aan de Hoofdstraat en via de telefoonnummers 313507 en 314076. Ook lege rolletjes van wc-papier of resten vilt zijn welkom.

## Bocholtz

● **HUISVUIL**
In verband met het carnaval zullen de plastic huisvuilzakken zaterdag worden opgehaald. De huisvuilcontainers worden woensdag opgehaald.

## Simpelveld

● **FEESTAVOND**
De supporters van de piratenzender „Boemerang" houden vandaag in zaal Dackus een feestavond. Er zal geen entree worden geheven terwijl de muziek wordt verzorgd door disc-jocky Henk.

## Amstenrade

● **GESLOTEN**
Gedurende de drie carnavalsdagen zal de Schepenbank voor de JVO gesloten zijn.

## Treebeek

● **KAMP**
„De jeugdcarnavalsvereniging De Wafels gaan op 23, 24 en 25 maart op kamp in de Schark te Maastricht. Jongeren vanaf 12 jaar ook niet-leden kunnen mee. De kosten zijn dertig dulden per persoon en inschrijfformulieren zijn verkrijgbaar bij A. van Mechelen, Treebeekplein 80, tel. 216180, H. van Gils, Spoorstraat 35, tel. 219130 en bij Postuma, Weijenweg 147, tel. 212898. Inschrijven is mogelijk tot 10 maart.

● **SPAARVERENIGING**
De spaarvereniging Smiko gaat op 2 maart van start met een nieuw spaarjaar. Tot deze datum kan men zich in café Smiko aan de Weijenweg laten inschrijven voor deelname.

● **DISCO-AVOND**
Gedurende de carnavalsdagen worden er in het jeugdgebouw aan de Sterrenstraat voor de jeugd discoavonden gehouden, die ook toegankelijk zijn voor jeugd die niet in bezit zijn van een pasje. Alle avonden beginnen om 20.00 uur en de entree bedraagt twee gulden per persoon.

## Eygelshoven

● **SPREEKUUR**
De afdeling Eygelshoven van de PvdA houdt elke week op zaterag van 11.00 tot 12.00 uur in de raadszaal Laethof spreekuur. Zaterdag zijn aanwezig de heren W. Busser en J. Bosch.

## Wijnandsrade

● **HUISVUIL**
In verband met het carnaval zal het huisvuil in de gemeente Wijnandsrade niet dinsdag maar zaterdag worden opgehaald.

## Kienagenda

### VANDAAG

**KERKRADE** – 19.45 uur in club 208 ten bate stichting belangencomité Rolducerveld.

**HOENSBROEK** – 19.30 uur in lokaal Schiffers door algemene bond voor ouderen.

**NIEUWENHAGEN** – 20.00 uur in lokaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmina.

**BRUNSSUM** – 20.00 uur in zaal Oberije door de gezamenlijke verenigingen.

**HEERLEN** – 20.00 uur in zaal Hermans door spaarclub de drie hoefijzers.

**HEKSENBERG** – 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door damescomité voetbalclub.

**KERKRADE** – 20.00 uur in hotel Monopole door KVC Oranje.
**HEERLEN** – 19.45 uur in The Corner door de kaartclub.
**UBACH OVER WORMS** – 20.00 uur in zaal Eggen door fanfare Eendracht.
**BRUNSSUM** – 14.00 uur in het Irenehuis door algemene bond van bejaarden.
**HEERLEN** – 20.00 uur in het clubgebouw de Voorzorg door ZVH.
**SPEKHOLZERHEIDE** – 20.00 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
**HOENSBROEK** – 20.00 uur in de Raadskelder door de gezamenlijke verenigingen.

## WEEKEND-AGENDA

### APOTHEEK

De avond-, weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
**Heerlen:** Apotheek Ritzen, Stationstraat 24b, tel. 713269. Ook op carnavalsmaandag.
**Hoensbroek - Nuth:** Apotheek Heggen, Akerstraat, Hoensbroek, tel. 213773. Apotheek Winten, De Weverstraat 11, Nuth. Tel. 04447-1458.
**Nieuwenhagen - Schaesberg:** Apotheek Schaesberg, Hoofdstraat 5, tel. 310777. Zaterdag van 9.30 tot 18.00 uur en zondag van 11.00 tot 12.00 uur en van 18.00 tot 19.00 uur.
**Heerlerheide:** Apotheek Ganzeweide, hoek Willem Barentzweg-Stanleystraat. Voor spoedgevallen tel. 210772.
**Kerkrade:** Apotheek Schönefeld, Hoofdstraat 2, Kerkrade-Oost, tel. 452523.
**Simpelveld - Bocholtz:** Apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 1219. Zaterdag van 13.00 tot 18.00 uur en van 22.30 tot 23.00 uur. Zondag van 15.30 tot 17.00 uur en van 22.30 tot 23.00 uur.
**Ubach over Worms:** Apotheek Meiser, Kerkstraat 45, tel. 313633. Zaterdag en zondag van 11.00 tot 13.00 uur en van 20.00 tot 21.00 uur.

*Albeda reserveert werkgelegenheidsgeld*

# Voor Limburg f 35 miljoen

**DEN HAAG - Minister Albeda van Sociale Zaken heeft de FNV, het CNV en de raad van overleg voor middelbaar en hoger personeel een overzicht gestuurd van de voor dit jaar beschikbare gelden ter verbetering van de werkgelegenheid. Het gaat om 992 miljoen gulden.**

Voor de maatregelen tot vermindering van het arbeidsaanbod is 150 miljoen gulden gereserveerd. Dit bedrag, waarvan de besteding al goeddeels is vastgelegd, wordt onder meer gebruikt om een aantal experimentele regelingen met betrekking tot vervroegde uittreding te financieren.

**De minister heeft 155 miljoen uitgetrokken voor de post 'reserve'. Voor de bestemming van dit geld zijn beslissingen in voorbereiding. Voorlopig is 35 miljoen gereserveerd voor het scheppen van extra arbeidsplaatsen voor jongeren in Limburg en het noorden van het land. Het plan Gardeniers/Albeda (werkgelegenheid in quartaire sector) krijgt voorlopig 62 miljoen toebedeeld.**

De resterende 687 miljoen is bestemd voor reeds toegewezen arbeidsvoorzieningsmaatregelen, zoals scholings en loonkostensubsidies. In deze 687 miljoen zitten vijftien miljoen extra ten behoeve van de arbeidsbemiddeling.
Bij de vastelling van de hoogte van de diverse posten is het belang van het midden- en kleinbedrijf een belangrijke factor geweest, aldus minister

*Surseance Geelen NV*

# Bewindvoerder hoopt werk voor personeel te kunnen behouden

**MAASTRICHT - De rechtbank te Maastricht heeft gisteren voorlopige surseance van betaling verleend aan Staalbouw Gebr. Geelen N.V. in Maastricht. Als bewindvoerder is aangewezen mr. Th. Oostdijk uit Heerlen. Mr. Oostdijk verklaarde gisteren na zijn benoeming tot bewindvoerder de mogelijkheid niet bij voorbaat uitgesloten te achten om de werkgelegenheid voor het personeel te kunnen behouden.**

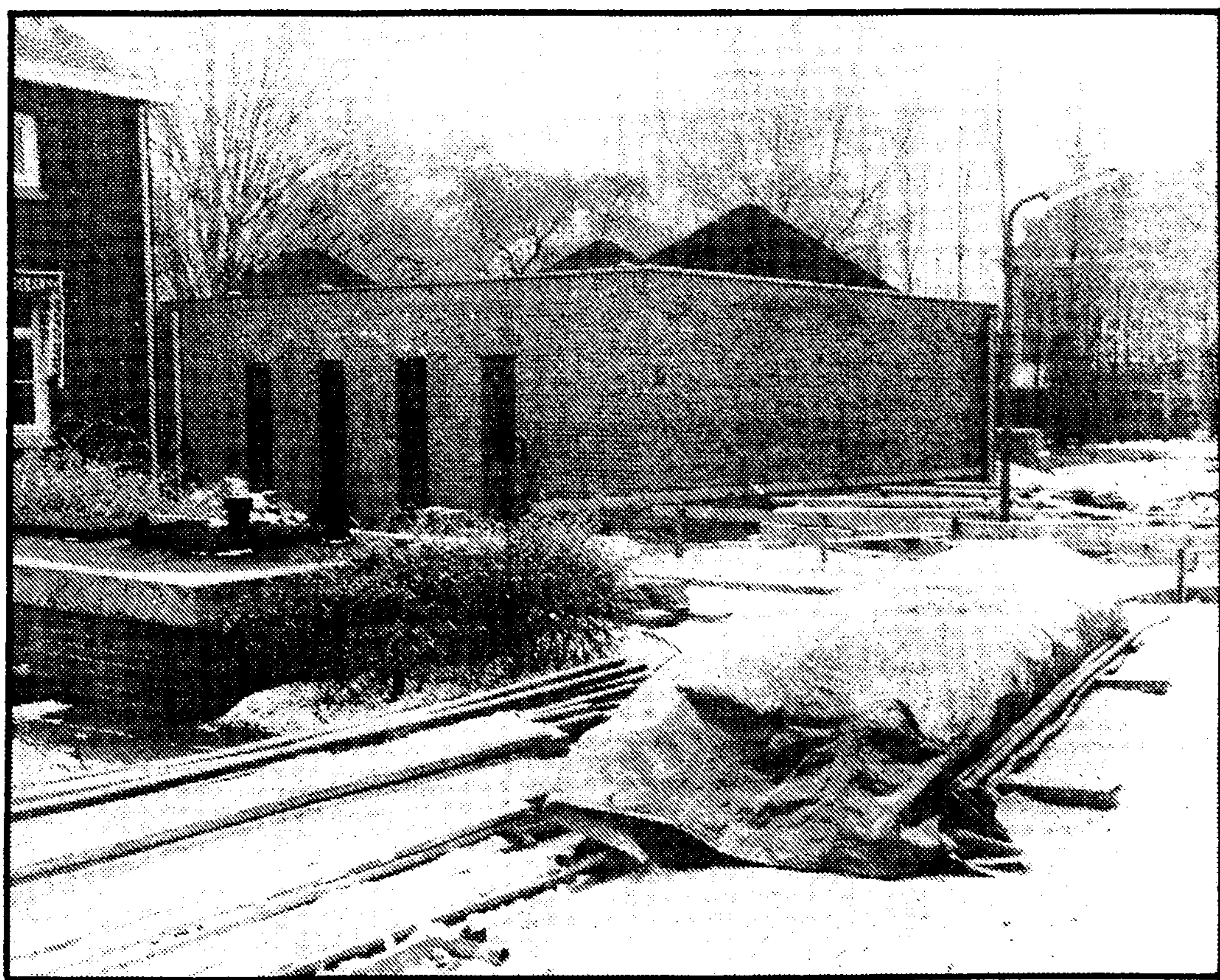
## *St. Elisabethkliniek niet weg*

# Vier Limburgse klinieken willen gaan samenwerken

**HEERLEN - Er is geen sprake van dat de St. Elisabethkliniek, de vrouwenkliniek die verbonden is aan de Heerlense vroedvrouwenschool, gaat verdwijnen. Samen met het Heerlense De Weverziekenhuis, het St. Josephziekenhuis in Kerkrade en het St. Gregoriusziekenhuis in Brunssum wordt gewerkt aan een gezamenlijke verklaring waarin richtlijnen worden gegeven voor een toekomstige samenwerking tussen de vier klinieken. De noodzaak om samen te werken heeft te maken met de landelijke „vier-promilleregeling", die stelt dat er voor elke 1000 inwoners slechts vier ziekenhuisbedden mogen zijn.**

De vier Limburgse klinieken willen een commissie samenstellen met een gelijk aantal leden uit iedere kliniek, die zich in de eerste plaats gaat buigen over de noodzakelijke inkrimping van de beddencapaciteit. Daarnaast moet er ook een planning gemaakt worden voor „een harmonische onderlinge verdeling van functies en diciplines", aldus het rapport. Dit om te komen tot een zo efficiënt mogelijke samenwerking. De vroedvrouwenschool, als Hogere Beroepsopleiding, wil een nauwere relatie met de Rijksuniversiteit Limburg, met name op het gebied van de research (onderzoek), educatie (opleiding) en de gezondheidszorg.





● *Victoriaanse stijl maakt plaats voor sfeervolle nieuwbouw*

## Nieuwbouw

De St. Elisabethkliniek is, tengevolge van de landelijke verplichting tot verkleinen van de capaciteit, al overgegaan van 154 op 137 bedden. Aan de andere kant zit de r.k. vereniging Moederschapszorg, waar de kliniek en de vroedvrouwenschool beide onder vallen, midden in de vernieuwingen. Het complex wordt verbouwd, er komt een restaurant annex dagverblijf, dat via een tunnel bereikbaar zal zijn. De grote zalen zijn vervangen door nieuwe units met vier bedden.
Prof. dr. E. Luyten, waarnemend voorzitter van Moederschapszorg: „Op die manier wordt weer recht gedaan aan de intieme, persoonlijke sfeer die we voor deze kliniek zo belangrijk achten. Vroeger was het hier wat ouderwets, een Victoriaanse sfeer met fin de siècle meubelen. Nu hebben we een betere accommodatie, maar de sfeer is behouden. Dat is heel belangrijk omdat het hier ook geen ziekenhuis is".

## Kerngezond

**De Elisabethkliniek is financieel kerngezond, weet geneesheer directeur dr. R. Omers te vertellen. Geen rode cijfers. Er is een goed geoutilleerde couveuseafdeling. Het is een volwaardige vrouwenkliniek waar ook de nodige know how is op het gebied van het vruchtbaarheidsonderzoek en aanverwante zaken.**

De inkrimping van het aantal bedden hoeft geen negatieve gevolgen te hebben, omdat veel vrouwen tegenwoordig poliklinisch bevallen en ook de verpleegduur teruggelopen is van 12 naar ruim 9 dagen. Aan de vroedvrouwenschool studeren tussen de 14 en 18 verloskundigen per jaar af, die uit het hele land afkomstig zijn. Dit samengaan van kliniek en school noemt dokter Omers de best mogelijk basis voor een goede opleiding.
De opening van de nieuwbouw wordt eind maart verwacht.

## *Gepensioneerde politieman vond spoor*

# Gouden tip leidde naar Venlose hokken

Vervolg van pagina 1

**VENLO - Bij de in Venlo en Roermond teruggevonden prijsduiven heeft men diverse dieren aangetroffen uit geruchtmakende inbraken van de laatste jaren. Er waren kapitale duiven bij van de Belgische superstar Gust Hofkens uit Merksplas, waar al twee maal is ingebroken; net als bij van der Meulen en Cobut hebben de dieven hier hun slag geslagen enkele dagen vóórdat hij zijn dieren in publieke verkoop bracht. Ook van Ben Hendriks uit Beekbergen - die zijn hok nog maar kortgeleden geplunderd zag - werden in Venlo duiven aangetroffen.**

Andere teruggevonden duiven worden momenteel geïdentificeerd om uit te vinden, op welke hokken de dieven mogelijk nog méér op bezoek zijn geweest. De in Venlo en Roermond aanwezige prijsduiven bleken nagenoeg nog alle geringd. Vrijwel zeker is, dat er al diverse duiven van vroegere inbraken voor veel geld verkocht zijn. In eerste instantie bleek de vaststelling daarvan gisteren niet gemakkelijk en de gearresteerden werkten daaraan ook niet mee. Zo verklaarde J. D. (losarbeider, maar evenals de Roermondse J. V. wel duivenmelker) dat hij de duiven voor ƒ 1,25 per stuk had gekocht op een vogelmarkt.

## Privéonderzoek

**Het leeuwedeel in de opsporing heeft ongetwijfeld een gepensioneerde groepscommandant van de rijkspolitie-te-water, G. Dolman uit Zandvoort, gehad, die bevriend is met tandarts van der Meulen. Hij nam er geen genoegen mee, dat de inbraak in de hokken van zijn vriend onoplosbaar bleek en stelde op eigen houtje een onderzoek in. Een gouden tip deed hem in Venlo belanden. Daar heeft hij zich toen tot de recherche van de gemeentepolitie gewend, die in samenwerking met tandarts van der Meulen en de Heerlense duivendeskundige van Ophuizen zoveel gegeven in handen kreeg dat met succes tot actie kon worden overgegaan.**

„Zonder de dokter en de duivendeskundige hadden we het niet kunnen klaren. Zij zijn beiden experts; daar hebben wij enorm veel aan te danken," zei gisteren de Venlose brigadier van Lier. Hoeveel zal in de komende dagen nog duidelijker worden, omdat - zoals gezegd - ook de boekhouding van de overvallen is gevonden. Daaruit blijkt, dat vooral beroemde hokken de aandacht hadden van de duivendieven. De rassen Janssen en van Wanroy (het laatste goed vertegenwoordigd bij de vader van de gedupeerde Ben Hendriks, Jo Hendriks, die overigens door een goede alarminstallatie al drie aanslagen op zijn „stal" heeft kunnen afslaan) stonden het meest in de belangstelling.

**Ook een landkaart behoorde tot de inventaris van J. D. in Venlo. Daarop stonden diverse plaatsen, waar tot dusver inbraken zijn gepleegd, omlijnd. Sailland detail: Nic. Janssen in Gronsveld stond als een van de volgende kandidaten voor een fikse roofpartij op de lijst. De verwachting bestaat, dat thans diverse grote duivendiefstallen tot oplossing kunnen worden gebracht.**

# Amfetaminezaak Schaesberg voor het hof

MAASTRICHT - Maandag 19 maart dient in hoger beroep voor het gerechtshof in Den Bosch de zaak tegen twee hoofdfiguren uit de zogeheten Schaesbergse amfetaminezaak: Albert (Billy) P. uit Schinveld en Wim v.d. M. uit Ubach over Worms, die op 26 september van vorig jaar voor de rechtbank van Maastricht werden veroordeeld tot respectievelijk 4 en 2½ jaar gevangenisstraf. De 36-jarige P. werd verweten ontwerper en financier te zijn geweest van het project en de 35-jarige v.d. M. produktiechef in een tot amfetamine-industrie omgebouwde veevoederfabriek te Schaesberg.

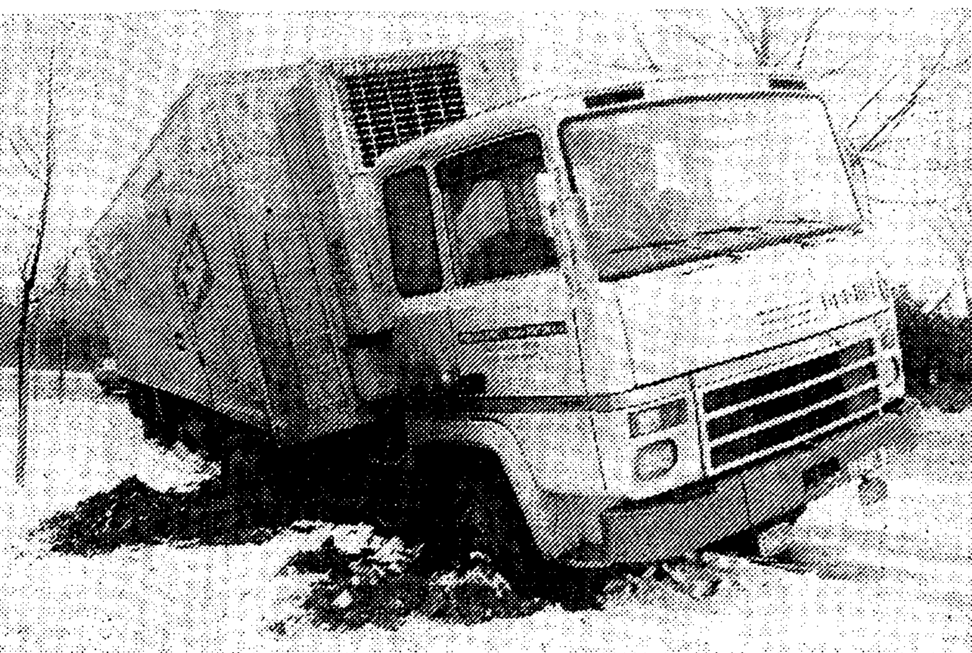
# Provincie nam afscheid van griffier Matti



● *Waarnemend griffier Houben biedt mr. Matti (rechts) namen het personeel twee antiquarische boekwerken aan.*

*MAASTRICHT - Het personeel van de provinciale griffie, de provinciale waterstaat en de provinciale planologische dienst - op volle sterkte 600 man tellend - heeft tijdens een ongedwongen samenzijn afscheid genomen van griffier mr. J. Matti, die volgende week vrijdag wordt geïnstalleerd als burgemeester van Weert. Namens alle medewerkers in provinciedienst hield waarnemend griffier P. Houben een toespraak waarin hij de heer Matti prees om diens volledige inzet en tomeloze activiteiten, hem schertsend de titel van allerijverigste meegevend. De heer Houben memoreerde de groei die het personeelsbestand van de provincie tijdens de elfjarige ambtsperiode van de heer Matti heeft ondergaan. De griffie bijvoorbeeld zag het aantal ambtenaren toenemen van 150 tot 210. Spreker verklaarde deze groeicijfers uit de ontwikkeling die zich op provinciaal bestuursniveau heeft voorgedaan van toezichthoudend tot direct-dirigerend. In zijn dankwoord benadrukte mr. Matti nog eens zijn eerder uitgesproken opvatting, dat ook topambtenaren er goed aan doen niet langer dan een jaar of tien op dezelfde stoel te blijven zitten. De afscheidssamenkomst werd bijgewoond door mevrouw Matti, gouverneur dr. J. Kremers en personeelsgedeputeerde Chr. v.d. Broek.*

# Kaaswagen gestrand



GELEEN - Een Franse vrachtwagen met oplegger, beladen met 20 ton kaas uit Holland bestemd voor Frankrijk, heeft gistermiddag ruim tweeëenhalf uur 'vast' gezeten in de Jos Klijnenlaan in Geleen.
De Franse chauffeur was op weg naar DSM om zijn wagen te laten wegen en wilde de weg vragen. In de Jos Klijnenlaan overschatte hij echter de harheid van de grond waar hij de wagen wilde parkeren en zakte met zijn rechter wielen in de modder.

Geboren

*MAUD*

dochter van
Hans en Truus
Vaessen-Bemelmans

21 februari 1979
Eys, Op de Kamp 22.

---

Goede morgen oma de Vries

gefeliciteerd met je 59e en nu op naar het 60e

**Albert, Nicky en Jetse**

---

Tandarts
P. Van de Voort
**Voerendaal afwezig**
tot maandag 5 maart as.
Tandartskaarten van februari blijven in maart geldig.

---

*Hartelijk dank, voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties, bij ons 40-jarig huwelijksfeest. Wij danken alle vrienden en kennissen die deze dag voor ons onvergetelijk hebben gemaakt.*

**J. HARTMANS-V.D. HEYDEN**

Kerkstr. 17, Ubachsberg

---

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor datgene wat zij met haar liefdevolle zorg en innemende goedheid voor ons is geweest, geven wij kennis, dat God na een voorbeeldig gedragen lijden tot Zich heeft genomen, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de gezegende ouderdom van 81 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Maria Hubertina Löenis

weduwe van
**PETER HUBERTUS LEMMENS**

Wilt haar in uw gebeden gedenken.

In dankbare herinnering:
Heerlen: **L. Lemmens**
**E. Lemmens-Schepers en kinderen**
Brunssum: **J. Lemmens**
**E. Lemmens-Hermens en kinderen**
Heerlen: **J. Lemmens**
**E. Lemmens-Vermegen en kinderen**
Treebeek: **J. Smeets-Lemmens**
**H. Smeets en kinderen**
Treebeek: **J. Lemmens**
**J. Lemmens-van Emmerik en kinderen**
Eygelshoven: **mevrouw E. Lemmens en kinderen**

**Familie Lemmens**
**Familie Löenis**

Amstenrade, 21 februari 1979
De Gijselaar 10, „Huize Elvira"
Corr.adres: Akerstraat Noord 115, 6413 JC Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 24 februari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Treebeek, waarna begrafenis op het rk. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregorius-ziekenhuis te Brunssum. Bezoekgelegenheid van 17.30-18.30 uur.
Heden, 23 februari zal er voor moeders zielerust om 19.00 uur een gebedsdienst worden gehouden in de kapel van het bejaardentehuis Elvira, de Gijselaar 10, Amstenrade.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

**Enige en algemene kennisgeving.**

† Na een kortstondige ziekte doch vrij onverwacht is op de leeftijd van 49 jaar van ons heengegaan, na voorzien te zijn van de h. sacramenten der kerk, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

## Gerrie Siegrist

Heerlen: **F. Siegrist**
**M. Siegrist-Sul**
**kinderen en kleinkinderen**
Brunssum: **G. Smeets-Siegrist**
**H. Smeets**
**en zoon**
Heerlen: **F. v.d. Zande**
**en zoon**

**Heerlen, 21 februari 1979**
Gasthuisstraat 6
Corr.adres: Rumpenerstraat 3, Brunssum

De uitvaartdienst zal gehouden worden zaterdag 24 februari as. om 9.00 uur in de kapel van de broeders aan de Gasthuisstraat 6, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats te Heerlerheide.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Bezoek in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur.

---

De plechtige eerste jaardienst voor onze lieve broer

## Andreas Laval

zal plaatsvinden op zondag 25 februari as. om 10.30 uur in de St. Agathakerk te Eys.

**Gezusters Laval.**

Eys, februari 1979
Eyserweg 21.

---

# OVERLEDEN

† **Patrick Claessen,** in de leeftijd van 11 jaar. De h. eucharistieviering zal worden gehouden, zaterdag 24 februari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Sebastianus te Herkenbosch, waarna de begrafenis op het rk. kerkhof aldaar. Geen condoleren.

† **Anna Cornelia Vanthoor,** weduwe van Peter Joseph Hubert Geurts, in de ouderdom van 78 jaar. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 24 februari as. om 10.30 uur in de kerk van de H. Stefanus te Stevensweert. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

† **Joop van Loon,** in zijn 70ste levensjaar. De plechtige requiemmis wordt opgedragen, zaterdag 24 februari in de St. Petrus Canisiuskerk, Molenstraat te Nijmegen, waarna de begrafenis op het rk. kerkhof Jonkerbosch te Nijmegen. Avondmis vrijdag 23 februari om 19.00 uur in de St. Lambertuskerk te Haelen. Gelegenheid tot condoleren in de ontvangstkamer van het kerkhof. Bijeenkomst in de kerk.

† **Joh. Ruijs,** echtgenoot van Helene Habets, in de ouderdom van 80 jaar. De h. eucharistieviering zal worden gehouden, zaterdag 24 februari as. om 11.30 uur in de O.L.V. Munsterkerk te Roermond, waarna de begrafenis op het rk. kerkhof Tussen de Bergen. Schriftelijk condoléance in de kerk vanaf 11.00 uur.

† **Louis Rompelberg,** echtgenoot van Marie-Louise Skivee. Oud 70 jaar, Mesch-Eijsden, Bovenstraat 2. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 24 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Pancratius te Mesch-Eijsden.

† **Marie van Poppel,** echtgenote van Pie Meijers, oud 66 jaar, Maastricht, Observantenweg 1. De uitvaartdienst is heden 23 februari om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Petrus Villapark, Maastricht.

† **Maria van der Weij,** echtgenote van Albert v. Dorsselaer, oud 71 jaar. Maastricht, Cannerweg 72. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 24 februari om 14.30 uur in de parochiekerk van St. Theresia te Maastricht.

† **Maria Huntjens,** echtgenote van wijlen Johannes Hendriks, oud 78 jaar. Ulestraten, Prinses Christinastraat 5. De uitvaartdienst vindt plaats op 24 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Ulestraten.

† **Maria van den Boorn,** echtgenote van Pieter Frijns, oud 84 jaar, Heugem-Maastricht, Heugemer Pastoorsstraat 1. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 24 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Michael te Heugem-Maastricht.

† **Lambertus Craft,** echtgenoot van wijlen Maria de Schrevel, oud 77 jaar, Maastricht, St. Pietersstraat 23, huize Molenhof. Corr.adres: O.L. Vrouweplein 27. De begrafenis vindt in stilte plaats.

† **Jean Stassen,** weduwnaar van Hubertina Koumans, echtgenoot van Marie Brands, oud 66 jaar, Limmel-Maastricht, Borgharenweg 11. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 24 februari om 15.00 uur in de parochiekerk van St. Jan de Doper.

† **Hubert Pans,** echtgenoot van Gre Schutte, oud 73 jaar, Maastricht, Touwslagersdreef 6b. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 24 februari om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Belfort-Maastricht.

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

## Jan Hendrik Diederen

begiftigd met de eremedaille in goud, verbonden aan de oude orde van Oranje Nassau, ereburger der gemeente Hoensbroek

echtgenoot van

## Hubertina Maria Habets

op de leeftijd van 72 jaar.
Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **H.M. Diederen-Habets**
Bergen op Zoom: **P. Diederen**
**E. Diederen-Keulen**
**Hans, Jos, Marjan**
Maastricht: **A. Husken-Diederen**
**J. Husken**
**Frank, Chantal**
Amstenrade: **H. Diederen**
**H. Diederen-Eykmans**
**mark, Koen, Daan, Dorine**

**Familie Diederen**
**Familie Habets**

Hoensbroek, 20 februari 1979
Juliana Bernhardlaan 150.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 24 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Maagd der Armen te Mariagewanden-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.
Bijeenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdag om 19.00 uur avondwake in genoemde kerk.
U kunt afscheid nemen van de overledene in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14.00-15.00 uur.
Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.

---

*Op zijn heil vertrouw ik,*
*ik weet dat ik zijn glorie zal zien.*

†

Na een leven van trouwe toewijding aan God en aan de medemensen is ons heden in de vrede van Christus voorgegaan onze beminde zuster, schoonzuster en medezuster

## zuster Rose-Elise

(Elisa Antonia Caenen)

Zij was 79 jaar oud en 58 jaar lid van onze congregatie.
Heel haar kloosterleven gaf zij haar beste krachten aan de verzorging van zieken en hulpbehoevenden.
Haar geduld en overgave in het lijden dat haar ten deel viel en haar trouw tot het uiterste moge ons allen blijven inspireren.
Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

**Familie Caenen**
**Zusters van de Goddelijke Voorzienigheid**

Herten, 21 februari 1979
Hoogstraat 8.

De plechtige eucharistieviering wordt gehouden zaterdag 24 februari a.s. om 10.30 uur in de kapel van het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard, ingang Heinseweg.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op het kerkhof, Wehrerweg te Sittard.
De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond. Bezoek dagelijks van 16.00-16.30 uur.

---

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor datgene wat hij met zijn liefdevolle zorg en innemende goedheid voor ons is geweest, geven wij kennis, dat God na een langdurige ziekte tot Zich heeft genomen, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 69 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, schoonzoon, opa, broer, zwager, oom en neef

## Johann Jakob Reinders

echtgenoot van
**ELISABETH JOHANNA KUPPEN**

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **mevrouw E.J. Reinders-Kuppen**
Heerlen: **A.M. Cox-Reinders**
**L.H. Cox**
**Elly**
Hoensbroek: **J.P.J. Reinders**
**Roy**
Hoensbroek: **P.J.H. Reinders**
**S.I.H. Reinders-de Groot**
**René**

**Familie Reinders**
**Familie Kuppen**

Hoensbroek, 22 februari 1979
Terveurdtweg 47.

De plechtige uitvaartdienst zal plaats vinden op maandag 26 februari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Joseph te Hoensbroek-Passart, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van de verpleegkliniek Henri Dunantstraat 3, Heerlen. Bezoekgelegenheid van 15.00-16.00 uur.
Zaterdag 24 februari zal er mede tot zijn intentie om 19.00 uur de avondmis worden opgedragen in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

**Enige en algemene kennisgeving**

† Geheel onverwacht is heden van ons heengegaan, op de jeugdige leeftijd van 27 jaar, mijn dierbare man, mijn lieve papa, onvergetelijke zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

## Herman Verheyden

echtgenoot van
**DIANA GIESEN**

De bedroefde familie:
Eygelshoven: **D.M.P. Verheyden-Giesen**
**Carmen**

**Familie Verheyden**
**Familie Giesen**

Eygelshoven, 22 februari 1979
M. Luther Kingstraat 27

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op maandag 26 februari as. om 10.30 uur in de St. Jozefkerk te Waubach.
Samenkomst in deze kerk, geen condoleance.
As. zondag zal om 17.15 uur in vorengenoemde kerk de rozenkrans voor de overledene worden gebeden waarna h. eucharistieviering mede tot zijn intentie.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer van Heereveld, Kloosterstraat 25 te Ubach over Worms, bezoek dagelijks van 18 tot 19 uur.

---

De eerste plechtige jaardienst voor onze goede en zorgzame man en vader

## Marinus Gerrits

zal plaatsvinden op zaterdag 24 februari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van Maagd der Armen te Hoensbroek.

**Mevr. E. Gerrits-Wante**
**Kinderen en kleinkinderen**

Hoensbroek, 23 februari 1979
Bongaardstraat 13.

---

Op 25 februari is het een jaar geleden dat wij hem, die ons zo dierbaar was, zo plotseling moesten missen, mijn onvergetelijke echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader en opa

## Piet Lenssen

Nog diep bedroefd om het heengaan en de leegte die is ontstaan, herdenken wij hem in de plechtige eerste jaardienst, die gehouden zal worden op zondag 25 februari as. om 11.15 uur in de H. Theresiakerk te Lauradorp.

**Mevr. Lenssen-Herzig**
**kinderen en**
**kleinkinderen.**

Waubach, februari 1979
Hovenstraat 27.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het sacrament der zieken, in de ouderdom van 89 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Helena Maria Limpens

weduwe van

## Kaspar Jozef Paas

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Hoensbroek: **W. Starmans, kinderen, kleinkinderen**
Schaesberg: **J. Paas-Capellman, kinderen, kleinkinderen**
Sittard: **H. Peeters-Paas, kinderen, kleinkind**
Heerlen: **J. Dohmen-Paas kinderen, kleinkinderen**
Kerkrade: **P. Paas-Roelings, kinderen, kleinkind**
Heerlen: **H. Paas-Zinken kinderen, kleinkinderen**
Schaesberg: **J. Paas, kinderen**
Heerlen: **H. Zinken-Paas, kinderen**
Doenrade: **W. Paas-Pustjens, kinderen**
Kerkrade: **G. Kroon-Paas**
Heerlen: **H. Paas-Herens, kinderen**
Kerkrade: **M. Vinders-Paas, kind**
Brielle: **J. Vaassen-Paas, kinderen**

Kerkrade-West, 21 februari 1979
Spiraeastraat 81

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 24 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust (Kerkrade-West).
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren, daar wij van uw medeleven overtuigd zijn.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 23 februari om 19.00 in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade van 17.00 tot 18.00 uur.
Voor vervoer naar het kerkhof in Heerlen is gezorgd.
Indien familie, vrienden en bekenden onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven zij deze annonce als zodanig te beschouwen.

---



---

† Met droefheid delen wij u mede, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament, in de ouderdom van 66 jaar, in de verpleegkliniek te Heerlen, onze moeder, schoonmoeder en oma

## Sofie Biedermann

weduwe van
**JOSEPH OGRAJENSEK**

Rheden: **Erwin en Fieny Ograjensek-Kessen en kinderen**
Hulsberg: **Stef en Mariet Ograjensek-Kessen en kinderen**
Hulsberg: **Albin en Ine Ograjensek-Driessen en kind**

Heerlen, 20 februari 1979
Huisbergerstraat 69

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 24 februari as., in de parochiekerk van St. Antonius, Beersdalweg Heerlen, om 11.00 uur waarna begrafenis op het rk. kerkhof te Heerlerheide.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
Eucharistieviering vrijdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.

---

**Provinciale vereniging het Limburgse Groene Kruis**

Het **districts-consultatiebureau** voor **tuberculosebestrijding** te **Heerlen** (gevestigd in het gebouw van de districts-gezondheidsdienst, Het Overloon 2) is tijdens de carnavalsdagen **GESLOTEN**

---



---



---

# ROERMOND INFORMATIE

## CARNAVAL 1979

*op carnavalsmaandag 26 en carnavalsdinsdag 27 februari 1979 zullen de gemeentelijke diensten en bedrijven – op enkele uitzonderingen na – gesloten zijn. Deze uitzonderingen zijn:*

## BURGERLIJKE STAND

*het buro van de ambtenaar van de burgerlijke stand is* **UITSLUITEND** *geopend voor aangiften van geboorten en overlijdens op* **CARNAVALSMAANDAG EN CARNAVALSDINSDAG VAN 11.00-12.00 UUR,** *ingang Marktzijde.*

## REINIGINGSDIENST

*huisvuil en containerroute van* **CARNAVALSMAANDAG 26 FEBRUARI 1979** *wordt verschoven naar* **ZATERDAG 24 FEBRUARI 1979,** *huisvuil en containerroute van* **CARNAVALSDINSDAG 27 FEBRUARI 1979** *wordt verschoven naar* **WOENSDAG 28 FEBRUARI 1979.** *De routes van* **WOENSDAG 28 FEBRUARI 1979** *blijven* **ONGEWIJZIGD.**

## VERKEERSMAATREGELEN

*De carnavalsoptocht op maandag 26 februari as. zal de volgende route volgen: Minderbroederssingel, Roersingel, Roerkade, Kraanpoort, Luifelstraat, Marktstraat, Neerstraat, Minderbroederstraat, Zwartbroekstraat, Zwartbroekplein, Schuitenberg, St. Christoffelstraat, Munsterplein, Lellestraat, Veldstraat, Stationsplein, Kruisherenstraat, Mariagardestraat.*
*Deze straten zullen vanaf 12.30 uur voor alle verkeer worden afgesloten. Omleidingsroutes zullen met borden worden aangegeven. Verzocht wordt langs deze straten geen auto's te parkeren. De parkeergarage Kloosterwand blijft tot 13.15 uur bereikbaar via het Stationsplein.*
*In verband met het „Bachus-drieve" op dinsdag 27 februari as. zal geen verkeer mogelijk zijn op de Roerkade, Roersingel en het Buitenop, tussen 14.00 en 15.30 uur. Ook dit verkeer zal worden omgeleid.*




---

† Na een kortstondige ziekte ging heden van ons heen, gesterkt door het sacrament der zieken, in de ouderdom van 75 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

## Lambert Bons

echtgenoot van
**LISA SCHREEVEN**

Sittard: **Mevr. L. Bons-Schreeven**
Sittard: **Jo Bons**
**Jacqueline Bons-Köhlen**
Sittard: **Gerrit Bons**
**Toke Bons-Willemsen**
Sittard: **Bart Bons**
**Mia Bons-Wessels**
Urmond: **Jet Schaekens-Bons**
**Jan Schaekens**
Düsseldorf: **Theo Bons**
**Ilse Bons-Tümmers**
Geleen: **Wil Bons**
**Clare Bons-Hendriks**
Millen: **Riek Dohmen-Bons**
**Frans Dohmen**
Heerlen: **Marlies van Birgelen-Bons**
**Jan van Birgelen**
Sittard: **Toon Bons**
**Rosie Bons-Arts**
Sittard: **Nelly Zuidema-Bons**
**Jan Zuidema**
Buchten: **Piet Bons**
**Paula Bons-Gerrits**
**en al zijn kleinkinderen**
**en achterkleinkind**

**Familie Bons**
**Familie Schreeven**

Sittard, 22 februari 1979
Dempseystraat 31

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben zaterdag 24 februari as. om 11 uur in de St. Pauluskerk Limbrichterveld-Sittard.
Gelegenheid tot condoleren in het zaaltje van de kerk vanaf 10.40 uur.
Hedenavond om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 60 jaar, mijn inniggeliefde man, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

## Herman Johan van de Straat

echtgenoot van
**EUGENIE CATHARINA RICKEN**

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **Mevr. E.C. van de Straat-Ricken**
Arnhem: **Hans van de Straat**
**Diny van de Straat-Hendriks**
**Armida**
Eygelshoven: **Berny Hendriks-van de Straat**
**Derk Hendriks**

**Familie van de Straat**
**Familie Ricken**

Nieuwenhagen, 20 februari 1979
Achter het Klooster 47

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 24 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Kleikoelenweg te Nieuwenhagen.
Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.
Avondmis hedenavond 23 februari a.s. om 19.30 uur in voornoemde kerk.
Bezoek chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur, alwaar de overledene is opgebaard.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

In de overlijdensadvertentie van de heer

## Pieter de Roo

in het LD van gisteren werd abusievelijk vermeld Peter de Roo.
Het adres van de algemene begraafplaats moet zijn: **Marebosjesweg te Treebeek.**

---

**Enige en algemene kennisgeving.**

Het is een jaar geleden, dat wij afscheid moesten nemen van hem, die ons zo dierbaar was, mijn lieve man en papa

## Berend Elzo Drent

echtgenoot van
**MINA PALMYRE BRUYNINCKX**

Nog diep bedroefd om het heengaan en de leegte die is ontstaan, herdenken wij hem in de plechtige eerste jaardienst, die gehouden zal worden op maandag 25 februari as. om 11.15 uur in de Fatimaparochie te Brunssum.

**Mevr. Drent-Bruyninckx**
**kinderen en**
**kleinkinderen.**

## *Discussie over investeringen*

# Nieuwe onrust bij Eurocontrol Beek

Van onze Haagse redacteur Ben Heinrichs

**DEN HAAG – De toekomst van het luchtverkeersleidingscentrum Eurocontrol Beek is in een volledig nieuw licht komen te staan door de op korte termijn noodzakelijke vervanging van radarbeeldbuizen met bijbehorende apparatuur. Volledige vernieuwing vergt een investering van 28 tot 30 miljoen gulden terwijl een grondige opknapbeurt naar verluidt slechts 8 miljoen gulden minder kost. De levensduur van de apparatuur is bij volledige vernieuwing echter gegarandeerd tot in de jaren 90 terwijl in het andere geval rond 1985 weer een nieuwe investering noodzakelijk is.**

De Limburgse afdeling Eurocontrol van de Vakbond van Europese Beambten vreest nu dat de slepende discussie over het voortbestaan van het verkeerscentrum in Beek na 1985, een negatief resultaat oplevert als niet tot volledige vernieuwing wordt besloten.

Het tweede kamerlid Piet van Zeil, luchtvaartspecialist van het CDA, verklaarde gistermiddag dat die voor Eurocontrol negatieve beslissing inmiddels een feit is: „Dat besluit is zeer onlangs door de directeuren van de luchtvaartdiensten van de zeven Eurocontrollidstaten genomen", aldus van Zeil. Van vakbondszijde wordt die uitspraak ten zeerste in twijfel getrokken: „Onze zeer betrouwbare informatie luidt juist dat de beslissing voor volledige vernieuwing een feit was maar dat die nu weer ter discussie is gesteld. Als een negatief besluit genomen zou zijn dan hadden we dat ongetwijfeld gehoord," aldus een vakbondswoordvoerder.

De hoop van de vakbond op een gunstige beslissing voor het centrum in Beek wordt gevoed door de wetenschap dat het project van 28 tot 30 miljoen gulden aan een Nederlandse onderneming gegund zou worden terwijl bij de bijna 8 miljoen goedkopere opknapbeurt een Franse firma ingeschakeld wordt.

**„Voor de Nederlandse industrie kan die order van groot belang zijn omdat levering aan Eurocontrol in verschillende landen vervolgopdrachten tot gevolg kan hebben", aldus de vakbondswoordvoerder. Die overigens van mening is dat het in feite triest is als niet het argument van de verkeersveiligheid maar een industrieël belang een voor Eurocontrol gunstige toekomst moet garanderen".**

## Ruilverkaveling in statencommissie

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten hebben besloten voorontwerpen van ruilverkavelingen voortaan te doen behandelen in de vaste statencommissie voor ruimtelijke ordening. Aan de directeur van het kadaster en de openbare registers in deze provincie is gevraagd een deskundige van zijn dienst naar de commissievergaderingen af te vaardigen om statenleden over de voorontwerpen nader in te lichten.

## *Speci-Decor failliet*

MAASTRICHT – Door de rechtbank in Maastricht is gisteren het faillissement uitgesproken over Speci-Decor B.V., Braunstraat 21 in Geleen. Curator mr. bar. van Hövell tot Westerflier in Maastricht.

## *Overleg tussen DSM-directie en vakbonden vordert*

**HEERLEN – „Indringend en constructief", zo noemde gisteravond burgemeester mr. J. H. J. Daniels van Roermond – voorzitter van de „kleine" commissie van advies bij DSM – het tweede overleg dat door vakbondsdelegaties en DSM-directie is gevoerd over gezamenlijke onderhandelingspunten met de landsoverheid naar aanleiding van het „langetermijnplan" van DSM.**

Volgens dit plan moet het personeelsbestand van DSM in vijf jaar met 2000 man worden verminderd. De vakbonden willen daarvoor een langere termijn. Bovendien willen zij onderzocht hebben of DSM – met overheidssteun – niet een aantal innovatiezaken kan aanvatten die tot nieuwe produktieinitiatieven binnen het concern kunnen leiden. De directie heeft zich inderdijd met zo'n onderzoek akkoord verklaard.

Op 24 januari jl. werd daartoe de eerste gezamenlijke bijeenkomst gehouden, gisteren de tweede. Deze heeft de hele dag geduurd. Volgens mr. Daniels hebben vakbonden en directie hun argumenten op tafel gelegd. Afgesproken werd – in constructieve sfeer – dat men beider argumenten gaat bestuderen om op 5 maart as. tot een gezamenlijk standpunt te komen. Daarmee moet men dan samen met het provinciebestuur naar Den Haag.

## *ENCI-moties aangenomen*

# KAMER STEUNT EIS MEDEZEGGENSCHAP

**DEN HAAG – Een besluit over de afgraving van het Plateau van Margraten door de ENCI zal door de regering niet genomen worden zonder inspraak van de Tweede Kamer. De moties Rienks (PvdA) en Lambers (D'66) waarin die wens tot uiting werd gebracht, werden gistermiddag door de Tweede Kamer beide aangenomen.**

De motie Rienks werd met algemene stemmen aanvaard. VVD, SGP en GPV steunden de motie Lambers niet. De uitslag van de stemmingen betekende dat de tweedekamerfracties niet op hun dinsdagochtend ingenomen standpunten (zie het LD van woensdag) zijn teruggekomen. Aanleiding daartoe had de druk van regeringszijde kunnen zijn. Met name minister Beelaerts van Blokland van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening heeft tot twee maal toe (dinsdagavond en gistermiddag) via een uitspraak in de Tweede Kamer zijn afkeuring over de moties uitgesproken. Volgens de bewindsman bestaat de kans dat nu twee rechtsgangen haaks op elkaar komen te staan. Dat lijkt me minder wenselijk".

Beelaerts van Blokland doelde daarmee op het unieke feit dat het parlement nu medezeggenschap heeft geëist in een zaak die voor (regering)advies nog bij de Raad van State berust. Volgens de bewindsman zou de Tweede Kamer dat advies en vervolgens het regeringsstandpunt hebben moeten afwachten.



● *De bepruikte Oberbürgemeister Malangre van Aken (midden) zingt het hoogste lied, geflankeerd door de Heerlense schuitisten en Akenaren*

**door Max Schmeetz**

# SJUUT GESTRAND

MAASTRICHT - Het onheil is gebeurd: De Blauwe Sjuut, het Heerlense narrenschip is in Maastricht gestrand. Het enige goede aan deze mededeling is dat de bemanning gered en ongedeerd is. Gisteravond rond achten staakten na ontvangst door de Nederlandse Spoorwegen en de Keemeleers in het stationsgebouw de dieselmotoren van de Schuit. Met alle hens werd geprobeerd het vaartuig weer vlot te krijgen, doch tevergeefs. Daarmee bleef de schepelingen niets over, dan onder begeleiding van de Maastrichtse gastheren, te voet naar het raadshuis te trekken om daar ondanks alle pech, toch een opwachting te maken bij het gemeentebestuur. REST DE BEMANNING DE HOOP, dat mecaniciens voor de tocht van vandaag het euvel weten te verhelpen, opdat de driedaagse scheepsreis niet voortijdig moet worden afgebroken.

Ook in ander opzicht is de tweede schuitdag voor de opvarenden een bemerkenswaardige dag geworden. Vetdonnestig werd bovendien een bitter koud avontuur. Snerpende wind en weinig carnavalistische stuifsneeuw kon de stemming echter niet naar het nulpunt brengen, want de warme ontvangsten die het narrenschip ten deel vielen brachten het weer snel op temperatuur. Aken, hoe kan het ook anders, schoot door zijn ontvangst van de Sjuut weer de vogel af. Weer of geen weer, tienduizenden hadden ook in dit barre winterweer de weg naar de markt gevonden en deinden daar gistermorgen allang voor de Winkbülle arriveerden in een carnavalistische golfslag heen en weer.

Oberburgemeister Kurt Malangré - uitgedost als een weerbaar smid van Aken, een legendarisch figuur, die in de 18de eeuw de op verovering uitzijnde hertog van Jülich met zijn smidshamer Aken uit timmerde - verwelkomde de schepelingen eerst op de van mensen wemelde markt en later nogmaals in de hal van het overvolle historische raadshuis. En hoewel voor de vele auw-wiever en andere zot uitgedoste narren het protocol strandde in jubel, truebel en heiterkeit kwamen de wederzijdse goede bedoelingen prima over.

Het bleef dan ook niet bij de uitwisseling van onderscheidingen en geschenken alleen. Het werd wat het moet zijn: een nauwer aantrekken van reeds bestaande vriendschapsbanden, een taak waarvoor de Heerlense goodwill-ambassadeurs tenslotte de vreemde in zijn getrokken.

In eigen wateren had het altijd zo gastvrije Vaals een bijzondere verrassing: voor het eerst in de geschiedenis werd de Sjuut op het gemeentehuis ontvangen. En in wat voor een gemeentehuis. Het geheel gerestaureerde en onder monumentenzorg vallende huis von Clermont stond wagenwijd open voor de schuiters en hoewel nog niet officieel geopend, ontving burgemeester E. van Leend de opvarenden in de raadszaal reeds met alle egards.

Later deden dat in hotel de la Hollande nog eens de Grensülle uit Vaals over en het werd zoals scheepsmoelemeëker R. Heinz Paffen in zijn toespraak benadrukte, een toeven in een gezellige carnavalsoase te midden van de hektische vastelaovendswoestijn die de donderdag voor carnaval steeds is. En aan de Vaalsenaren die uit de krant hadden vernomen dat de Winkbülle toch vergunning hadden om muziek te maken, hielden de opvarenden ook nog een bandje met de nieuwste Vaalse carnavalsschlager over. De muziek gisteren werd overigens de hele dag geproduceerd door de mannen van VAT 11 die onvermoeibaar bleken te zijn.

Stuivende sneeuw begeleidde de Blauwe Sjuut vervolgens naar het Belgische St. Maartens-Voeren waar werd aangelegd bij Martien Vestjens waar de inwendige mens werd versterkt. Officiële zaken hadden daar echter niet plaats, omdat zowel de burgemeester als de rijkswachtcommandant die in andere jaren steeds trouw present waren, voor politieke zaken met spoed naar elders waren gesneld. Het carnavalistische tintje ontbrak echter ook niet in de Voerstreek, hoewel men daar nog niet zo uitbundig de carnaval beheerst als in de Duitse en Zuidlimburgse centreien.

De rijkswacht namelijk die de schuit binnenloodste, regelde het verkeer op de kruispunten met mombakkussen voor het gelaat en zulke dingen geven hoop.

Laatste pleisterplaats gisteren werd zoals gezegd Maastricht. Bij het binnenpraten van dit bericht was echter nog niet bekend welke verrassingen de bemanning ten gemeentehuize te wachten zouden staan. Zeker is dat Maastricht zich niet te oud vindt om te leren. Tenslotte had de stad niet voor niets een aantal wethouders gisteren naar Aken en Vaals gestuurd om eens te kijken hoe de ontvangst van de Sjuut daar zoal van stapel loopt.

## *Interpellatie dreigt voor minister van Aardenne*

# DIR-vestiging in Zwolle verbijstert Tweede Kamer

**DEN HAAG – Tot verbijstering van PvdA, CDA en D'66 heeft minister van Aardenne (economische zaken) besloten het kantoor van de Dienst Investeringsrekening (DIR) in het Overijsselse Zwolle te vestigen. PvdA en D'66 hebben inmiddels besloten om donderdag van het mondelinge vragenuur in de Tweede Kamer gebruik te maken om de bewindsman te verzoeken zijn besluit op te schorten. Als van Aardenne dat weigert wordt een interpellatie aangevraagd en kan de minister rekenen op een kameruitspraak via een motie.**

De parlementaire woede die gisteren bij het bekend worden van de beslissing losbarstte, vindt zijn oorzaak in het feit dat een overgrote kamermeerderheid in de voorbije maanden duidelijk heeft laten weten dat het DIR-kantoor in een van de zwakke regio's, Noord-Nederland of Zuid-Limburg, gevestigd moet worden.

**Een D'66 motie, bij de behandeling van de perspectievennota ingediend werd bovendien op verzoek van de regering toen niet in stemming gebracht omdat in maart met de kamercommissie voor de spreiding rijksdiensten overleg zou plaatsvinden. „Hier wordt over de rechten van het parlement gewandeld. Dit kan ik niet aanvaarden", fulmineerde D'66 woordvoerder Laurens-Jan Brinkhorst.**

Als motief voor zijn besluit noemt minister van Aardenne dat het voor het optimaal functioneren van de DIR wenselijk is deze dienst enigszins centraal in het land te vestigen. De werkgroep Vestiging Rijksdiensten onder leiding van staatssecretaris Koning (binnenlandse zaken) heeft volgens van Aardenne vervolgens Zwolle als vestigingsplaats aangewezen uit de mogelijkheden Groningen, Leeuwarden, Emmen, Heerlen en Zwolle. In parlementaire kringen wordt met name het advies van de werkgroep verrassend genoemd omdat staatssecretaris Henk Koning er geen doekjes omgewonden heeft dat naar zijn mening het DIR-kantoor naar een van de zwakke regio's zou moeten.

Volgens CDA-tweedekamerlid René van der Linden heeft het besluit om de DIR aan Zwolle toe te kennen tot gevolg dat de regering nu nog meer verplicht is om de doelstellingen uit de perspectievennota en het Integraal Structuurplan Noorden des Lands (ISP) te halen. Zowel bij PvdA, CDA als D'66 is de eensluidende opinie dat het besluit van van Aardenne „merkwaardig en teleurstellend is".

## Bewoners ontevreden over voorstel Brunssum

# *De Egge heeft weer gas en licht*

**BRUNSSUM – Na zeven dagen in de kou en het donker gezeten te hebben, hebben de bewoners van het pension De Egge in Brunssum weer de beschikking over gas en licht. Gistermorgen gaf de gemeente Brunssum aan het Limagas en het gemeentelijk elektriciteitbedrijf opdracht om de afsluiting ongedaan te maken. Dit gebeurde ondanks het feit, dat er tussen de bewoners en de gemeente geen overeenstemming bereikt is over wie de kosten van het stoken moet gaan betalen.**

De gemeente stelt zich op het standpunt dat alle kosten hiervan voor rekening van de bewoners komen. De bewoners willen echter niet meer betalen, dan het bedrag dat zij tot nu toe als huur verschuldigd waren. Tussen dit bedrag en het bedrag wat de gemeente wil ontvangen zit zeker een gat van meer dan tweehonderd gulden. Verder gaan de bewoners niet accoord met de voorgestelde sluitingsdatum van 1 april. Net als de president van de rechtbank in Maastricht, mr. P. Paulussen willen zij het pension in ieder geval open houden tot 15 april. Uit overwegingen van menselijkheid, zo liet het gemeentebestuur van Brunssum gisteren weten, wordt het gas en licht toch aangesloten, ook nu de bewoners niet ingestemd hebben met de eisen van de gemeente. Mr. P. Paulussen is ook van mening, dat de gemeente Brunssum onvoldoende is ingegaan op zijn bemiddelingsvoorstel gedaan tijdens het kort geding van woensdag. Hij heeft daarom besloten vandaag al uitspraak te zullen doen.



# Particuliere kippenhouders zijn tegen stichting Mammoetbedrijven

**HEYTHUIZEN – „De Nederlandse kip heeft het razend legtempo van de laatste jaren – ongeveer 6 miljard consumptie-eieren – ook in 1978 voortgezet. Ondanks de volle nesten klonk het kakelen een tikje in mineur, omdat de uitkomsten voor de kippenhouder minder gunstig waren dan 1977.**

Een jaar, dat als redelijk goed de geschiedenis in gaat. Oorzaken van deze depressie waren een lagere eierprijs, terwijl de prijs van het kippevoer blijkt te zijn gestegen. Ook in de slachtkuikensector is alles geen goud wat blinkt, omdat ook hier op de vrije markt de prijzencurve naar beneden gaat. Slechts het beeld in de kalkoenensector – lange tijd miserabel – is wat zonniger vooral door het invoeren van andere rassen die constanter van kwaliteit zijn." Aldus opende de heer K. Boonen als voorzitter de 12e Algemene vergadering van de Nederlandse Organisatie Pluimvee (afdeling Limburg) in zaal Marcel in Heythuizen. De heer Boonen uitte zijn grote bezorgdheid over de schaalvergroting van de bedrijven, die in snel tempo toeneemt. Enkele voorbeelden: in 1962 produceerden de Nederlandse kippen, levend op 150.000 bedrijven 6 miljard eieren. Het aantal eieren, geproduceerd in 1978 is even groot maar het aantal bedrijven is inmiddels gedaald tot 7015. In het voorbije jaar leverden 47 bedrijven ruim 56% van de gehele productie. „Als de vergrotingen doorgaan, zullen 23 bedrijven in dit jaar zeker 50% van de eierproduktie in Nederland leveren. Deze forse reorganisatie leidt tot mammoetbedrijven en vormt een bedreiging voor het gezinsbedrijf", aldus de voorzitter, die de ontwikkelingen in de slachtsector niet zo sterk noemt. Hierin leverden in 1978 32 bedrijven 30% van de produktie.

## Scharreleieren

**De heer Boonen beantwoordde de vraag: „Zal een wettelijke regeling betreffende het stellen van een maximum aan bedrijven de oplossing zijn om het stichten van mammoetbedrijven tegen te gaan?", niet direct met „ja". Hij twijfelde aan de uitvoerbaarheid van genoemde wet en de controle op naleving.**

Bovendien vindt hij dat het maximum, te krap gesteld, de ontwikkelingen in de betreffende bedrijfstak zeker zal remmen. In Denemarken is men uit welzijnsoverwegingen voor het dier tot een verbod gekomen op de batterijen. De ontwikkelingen in dit land zijn volkomen gestagneerd, waardoor de eierexport op een dieptepunt ligt. Een dergelijke toestand moet in Nederland voorkomen worden. Door het stellen van maxima aan de bedrijfsomvang worden de ontplooiingsmogelijkheden – vooral van bruisende ondernemers – afgeremd. „Op 17 januari", aldus de heer K. Boonen, „is het landbouwkwaliteitsbesluit „scharreleieren" in werking getreden. Deze eieren moeten afkomstig zijn van op de grond loslopende kippen, waarbij hoogstens 8 kippen per vierkante meter worden gehouden. De naam scharreleieren duidt derhalve alleen de herkomst aan van de producten.

## Twijfel

**De suggestie, dat deze eieren een andere innerlijke kwaliteit hebben o.a. beter van smaak zouden zijn, wordt door dit besluit uitdrukkelijk weggenomen." De heer Boonen was van oordeel dat wel een bepaalde markt voor scharreleieren zal komen, maar hij twijfelde aan een grote omvang van genoemde markt.**

Voor ir. J.H. Voorburg, directeur van de Rijks Agrarische Afvalwaterdienst uit Arnhem „Onze Afvalproblemen" in den brede behandelde wees de heer Boonen op de bedoeling van de overheid om de z.g. Hinderwet te gaan bijstellen. Volgens landbouwkundige normen hebben Zuid-Nederland, vooral Noord-Brabant en Limburg, een overschot aan mest. Het ministerie van Landbouw overweegt de juridische mogelijkheden om te komen tot een wettelijke regeling van de mestafzet. Ook een herziening van de meststoffenwet is in verband met de hinderlijkheid van de mestomvang – hinder en stank – in voorbereiding.

# Limburgse NIEUWS van de OCCASIONMARKT

## HONDA GARAGE ED KNOPS

Honda Accord 1978 demonstratiewagen
Honda Civic 1200 1977 2x
Honda 1200 5-drs. 1978
Honda 1500 1977
Audi 80 L 1977 4-drs.
Toyota Celica ST 1977
Peugeot 304 SLS 1977
Datsun Cherry 100 AL '75
Toyota Carina 1976
Opel Kadett 4-drs 1976
Simca 1100 4-drs. 1976
Ford Escort 1972
Citroën 2CV6 1974

SITTARDERWEG 10 BORN
TELEFOON 04498-1543

## BIJ DONNY KIJKEN IS KOPEN

Inruil, direkte financiering, ook zonder eigen geld. Volledige garantie. Ruim 50 auto's in alle typen en prijsklassen.

4x BMW 2002 '74 '74, Automaat '73 en 2500 '73, 2x Opel Ascona 1900 SR '76 en 1600 S 4-drs. '77, Renault R4 Safari '76, Ford 2000 L 4-drs. '78, FORD 1600 L '77, 5x Datsun en Cherry '77 '75, 140Y en 120Y, 2x Toyota Corolla 30 '76 en '75 coupé, Simca 1307 '77 '76 en 1100 LE '77, Austin Allegro 1300 '77, Renault R6 '74, Mini 1000 '74, Ford Fiesta '77, VW Golf '76 '75, 2x Fiat 127 special '76 '75, diverse stationcars o.a. Ford 1600 L '76, Opel Kadett '75, Citroën Weekender '75 enz. enz.

**BEDRIJFSAUTO'S EN BUSSEN**

Exclusieve GMC Midasbus '77, Landrover 88, diverse Mercedessen bestel diesel met ruiten 206 '75 '74 '72, Mercedes 608 diesel bestel, Hanomag bestel met open laadbak, 4x VW pick-up met lange en korte open laadbakken, 8x Ford Transit bussen en bestel, pick-up met open laadbakken, VW bus '73, Transit bus '74, diverse kleine bestelauto's.
Let op adres:

## Donny Klassen b.v.

in- en verkoop
alléén Meerssenerweg 219
en showroom Bloemenweg 67
Tel. 043-627354 en 11569 Maastricht

## JANSSEN - OPEL MAASTRICHT

Special occasions:

| | | |
|---|---|---|
| Opel Kadett City | 1977 | 42.000 km |
| Opel Kadett Coupé | 1975 | 21.000 km |
| Opel Ascona 1900 N | 1978 | 40.000 km |
| Manta 19 N Luxe, groen | 1977 | 40.000 km |
| Manta GTE, rood | 1976 | 38.000 km |

Uw vriendelijke Opel-dealer
de Griend 2 te Maastricht
tel. 043-16447.

Donderdagavond, koopavond.
Zaterdag gehele dag open.

## A-1 Gebruikte wagens

Official Forddealer

## AUTOBEDRIJF JOS BOGMAN

Weth. Sangersstr. 7, Beek
Tel. 04402-5353 en 2191

*Het adres voor uw nieuwe Ford of gebruikte wagen met ANWB-rapport Bovaggarantiebewijs 100% service*

| | |
|---|---|
| Ford Fiësta 1100 L | 1977 |
| Escort 1300 L | 1975, 1976, 1977 |
| Escort 1100 L | 1977, 1978 |
| Taunus 1600 L | 1976, 1977 |
| Taunus 1600 L automaat | 1977 |
| Taunus 2000 L | 1977, 1978 |
| Capri II 1600 XL | 1976 |
| Granada 2300 L | 1976 |
| Mitsubishi Galant 1600 GL | 1978 |
| Mazda 818 S | 1977 |
| Mini 1000 | 1977 |
| Toyota Corolla 30 | 1975 |
| Audi 100 LS | 1974 |
| Honda Civic 1500 | 1977 |
| Simca 1100 Special | 1976 |
| BMW 525 | 1975 |
| Datsun 100 A | 1975, 1977 |
| VW Passat | 1974, 1977 |
| Morris Marina 1300 | 1974 |
| Opel Manta | 1977 |
| Volkswagen | 1977 |

Tevens het adres voor compleet auto-onderhoud!
Weth. Sangersstr. 7, Beek (Lb.)
Tel. 04402-5353-5305.

## DATSUN

Door en door betrouwbare

## OCCASIONS

met schriftelijke garantie

★

Tientallen Datsuns en andere jonge occasions, o.a.:

HONDA CIVIC 1977
RENAULT R14 1977
FIAT 127 1976
DAF 46 1975
KADETT 1973

★

★ Alle Datsun-modellen, ook de nieuwe Cherry, uit voorraad leverbaar.
Bij Uw Datsun-dealer:

## BASTIAANS

OOK VOOR UW HUURAUTO
SPOORSINGEL 50 HEERLEN

## WELTERS AUTOMOBIELEN B.V.

**Pontiac Firebird 1976**
bruin metaal, 6 cyl. automatic

**Mercedes 280 S 1976**
Schuifdak, radio, groen metallic enz.

**Mercedes 300 D 1976**
Automatic, schuifdak, bruin metaal enz.

**Mercedes 300 D 1977**
Textiel-bekleding, radio, wit enz.

**Mercedes 280 Sport 1975**
Sportwielen, 5-bak, zilver metaal enz.

**Mercedes 200 D 1973 2x**
Beige en wit

**Opel Stationcar 1978**
Automatic, 5-deurs, rood, nieuw type

**Peugeot 604 rood 1978**
**Peugeot 504 Coupé, bruin 1976**

**Alfa Alfetta 2000 GTV 1977**
Sportwielen, sportstuur, 20.000 km

Verder nog 60 andere automobielen in alle types en bouwjaren.
Garantie - Keuring - Financiering - Taxatie - Inruil

## Industriestraat 7 Hoensbroek

nabij de Herschl. Tel.: 045-220490

## AUTO KLEIJNEN

MITSUBISHI MOTORS
Passartweg 36a
Heerlen-Nrd.
tel. 045-212035

Datsun Cherry 100A F-2 76
Datsun Cherry 120A Coupé 77
Honda Civic 1500 76
Honda Civic 1500 automaat 77
Mazda 1300 75
Mazda 616 75
Mitsubishi Lancer 1400 76
Mitsubishi Galant Hartop 75-76
Mitsubishi Celeste 1600 76-77
Mitsubishi Celeste 2000 76
Opel Kadett Coupé 77
Toyota Corolla 75-76
Toyota Corolla Hartop SR 76
Vauxhall 1800 77
AUDI 50 LS 76
Austin Allegro 76
Ford Capri 1600 GTR 73
Ford Capri 1300 L 75
Renault R 12 TL 78

## Voor een nieuwe auto groot of klein moet u bij GARAGE VLIEGEN zijn

*Nieuwe automobielen leveren wij o.a.:*

★ RENAULT
★ SIMCA
★ CITROËN
★ OPEL
★ FORD
★ MINI
★ MITSUBISHI
★ HONDA
★ MAZDA

*en diverse andere merken.*

**Steeds enige mooie inruilauto's voorradig**

*met BOVAG-GARANTIEBEWIJS*

| | |
|---|---|
| CITROËN 2CV4 | 1975 |
| CITROËN AMI 8 Super | 1973 |
| CITROËN AMI 8 Break | 1976 |
| CITROËN GS | 1971 |
| CITROËN GS CLUB | 1977 |
| CITROËN GS Special | 1976 |
| TOYOTA COROLLA L | 1975 |
| TOYOTA CARINA L | 1974 |
| PEUGEOT 104 | 1976 |
| AUDI 100 L | 1973 |
| DATSUN CHERRY 100A | 1976 |
| DATSUN 120Y Luxe | 1977 |
| DATSUN 160 B (gas) | 1977 |
| HONDA CIVIC | 1976 |
| MINI 1000 | 1974 |
| RENAULT R12 | 1974 |
| OPEL GTE | 1976 |
| MAZDA 818 S (gas) | 1976 |

AUTOMOBIELBEDRIJF
## J.G. VLIEGEN
6274 ND REIJMERSTOK
Provincialeweg 28. Tel.: 04457-224

## V·A·G Autobedrijf Ploemen-Schols b.v.

Ambyerweg 2
Meerssen 04403-2951.

**Speciale aanbiedingen**

Audi 100 GLS 1977
Audi 100 L 1977
VW Derby LS 1978
Mercedes 200 automaat 1976
BMW 518 1978

3 maanden garantie.
Inruil en financiering mogelijk.

## LEYLAND G KEUR — Occasions met drie maanden volledige garantie zonder kilometerbeperking.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Mini 1000 | oranje | 1975 | ƒ 5.500,– |
| Mini 1000 | brazil | 1975 | ƒ 5.750,– |
| Mini 850 | blauw | 1976 | ƒ 6.350,– |
| Mini 850 | geel | 1972 | ƒ 2.450,– |
| Allegro 1300 | geel | 1975 | ƒ 6.500,– |
| Allegro 1100 | rheynard | 1976 | ƒ 6.850,– |
| Allegro 1300 | groen | 1974 | ƒ 6.500,– |
| Marina 1,3 | geel | 1974 | ƒ 4.500,– |
| Marina 1,8 | | 1972 | ƒ 2.000,– |
| Princess 1800 | geel | 1976 | ƒ 11.000,– |
| Triumph 2500 aut. | groen | 1975 | ƒ 8.500,– |
| Simca 1000 | wit | 1972 | ƒ 2.250,– |
| Volvo 244 DL | | 1977 | ƒ 20.000,– |
| VW Passat | rood | 1977 | ƒ 11.000,– |
| Citroën 1220 GS | groen | 1977 | ƒ 12.500,– |
| BMW 520 | zilver | 1974 | ƒ 11.500,– |
| Dolomite Sprint | groen | 1974 | ƒ 8.000,– |

## AUTO B.V. SPRONKEN-BECKERS

PRINS MAURITSLAAN 97, BEEK
TEL. 04402-2178

Leyland G-dealer

## American Cars Schimmert

*Keuze uit 75 nieuwe Amerikaanse wagens, alle model 1979 met kenteken 1979. Alleen bij ons, 1 jaar garantie, 0 en 1000 beurt gratis. Service en onderhoud in onze modern ingerichte werkplaats.*
*Verder bieden wij de volgende inruilwagens te koop aan:*

Pontiac Trans Am. 1978
Oldsmobile 88 Diesel demonstratiewagen 1978
Chevrolet Camaro 1978, 6 cyl.
Chevrolet Camaro 1975, 8 cyl.
Chevrolet Camaro 1974, 8 cyl.
Chevrolet Camaro 1974, 6 cyl.
Chevrolet Malibu 1974, 6 cyl.
Buick Skyhawk als nieuw 1978
Buick Skylark 1975 coupé
AMC Matador taxi-uitvoering zwart 1975
Ford Mustang 6 cyl. 1975
Ford Mustang 4 cyl. 1975
Simca 1308 als nieuw 1977
Mercedes 200 benzine 1973
Chevrolet Monte Carlo 1972
Chrysler New Yorker 1970
Chevrolet Impala m. gas dec. 1977
Ford 1600 1971

**American Cars Schimmert**
Groot Haasdal 6, telex 56039
Schimmert, tel. 04404-1888.

## AUTOBEDRIJF J.J. RUYL B.V.

Stationstraat 85, 6181 AE Elsloo LB.
Tel. 04402-1766

Toyota Corolla 30 '77 2x
Toyota Celica LT '78
Toyota Corolla coupé '75 2x
Toyota Carina '75
Fiat 128N '77
Mercedes 350 SL '71, '74
Mazda 323 '78
Mazda 616 '76
Mazda 121 coupé
BMW Touring 2002 '73
Simca Chrysler 1307 GLS '76
Audi 80 '74
BMW 320 '76
BMW 318 '76
VW '74
Taunus Caravan 16L '78
Taunus Caravan '73
Citroën GSX '77
Audi 100 GL automaat '75
Opel Kadett '76
Mazda 818 '76
Austin Allegro '78
Datsun 120 Y '76
Motor Honda 750 6 mnd. oud
Ford Taunus Caravan '73
Audi Avant '78

Inruil en financiering mogelijk.
Ook voor uw nieuwe Toyota autobedrijf J.J. Ruyl B.V.

## MAY FEIJTS B.V. BEEK

Inruilauto's met keuringsrapport en BOVAG garantiebewijs

Volvo 244 GL automaat 1977
Volvo 66 GL 1977
Toyota Corolla 30 1977
Toyota 1000 stationcar 1976
Mazda 323 1300 1977
Datsun 120 Y coupé 1976
Simca 1100 LX 1976
Simca 1100 Toerist 1975
BMW 1802 1972
Audi 100 LS 1972
Mini 1000 1972
Fiat 128 1972, 1071
Ford Capri 1972
Mini 1000 1976
Demonstratiewagen Subaru 1600 stationcar met 4-wielaandrijving 1978

Beek L. Tel. 04402-2589 of 4808
s' zaterdags open 10.00–17.00 uur

**OFF. SUBARU-DEALER**

## GARAGE de STREEP

biedt te koop aan:

Ford Transit combi '76, Ford Granada L 2300 '77, Ford Taunus 1600 '76, Simca Chrysler dec. '75, Renault R5 TS '75, BMW 320 '77, Mercedes bestelw. dicht F55 '74, Lada 1500 '75

GARAGE DE STREEK,
op de Heugden 85, Schaesberg. Tel. 045-313487.

## AUTOBEDRIJF KOUSEN

off. Citroëndealer

CITROËN 2CV6 '74
DYANE 6 '73 '77
LN '77
G. SPECIAL '74, GSX 2 okt. '76
GS CLUB C-matic '76
GS CLUB break '76
DS met schuifdak nov. '74
DATSUN 160 B de luxe aug. '76
HONDA Civic '77
HONDA Civic automaat '77
FORD 1600 L '75
MITSUBISHI Lancer 1400 '75
RENAULT 12 TL '75
SIMCA 1307 GLS aug. '76
SIMCA 1308 S sept. '77
ALFASUD '75
MERCEDES 200 diesel m. schuifdak '76
OPEL Rekord 1900 coupé '73
OPEL Kadett '74
FORD Fiesta L '77
VW Polo '77
OPEL Kadett coupé '76

Inruil en financ. mog. Bovaggarantiebewijs.
Verkoop ook op zaterdag.
**Nullanderstraat 131 Kerkrade**
**Tel. 045-457065.**

Peugeot 104 GL '73 '76 '77 '78
Peugeot 204 Break-combi '77
Peugeot 304 Break-combi '77
Peugeot 404 '72 '73
Peugeot 504 GL '76 '77 2x
Peugeot 504 TI Automaat '74
Peugeot 504 L '76 '77
Peugeot 604 SL '76
Peugeot 604 Automaat '76
Mazda 1000 '77
Mazda 121 Coupé '77
Audi 80 LS '76
Citroën GS 1250 '75
Honda Civic '73
Opel Manta '72 '74
Toyota sportswagon '77

## GARAGE HADÉ

Rijksweg 167, Vilt
(Berg en Terblijt)
Telefoon 04406-13700

## MERCEDES BENZ

Mercedes, nieuw, alle types in voorraad. Mercedes 450SE '78, Mercedes 280S '77, Mercedes 280 type '77, Mercedes 300D '77, mercedes 300D '76, Mercedes 200D '76, Mercedes 230 '77, Mercedes 200D '75 2x, Mercedes 200D '74, Ford Capri 2800 AM-uitvoering '77, Opel Rekord 2000 Luxe 4-drs. '77, Opel Ascona '74 1600S.

Automobielbedrijf
**JURGEN BV**
Kerkrade-Chèvremont,
Teutelbroekstr. 73
Tel. 045-452570.

### Vakantie

Te k. st. BAGAGEWAGENTJE met deksel en imperial, pr. ƒ 500,–. Tel. 045-313529. Veeweg 52, Waubach.

Te k. z.g.a.n. STACARAVAN, 7 mtr lang, 8 slaappl., 2 aparte slpk., geh. inger. met overdekt terras, vaste staanpl. in Roggel. Tel. 04494-47689.

Naar Spanje met FERIENREIZEN: Heinz Blatzheim. Onze nieuwe reisgids is er. Voor Spanje - Scheiz - Tirol, vraag gratis gids aan: H.J.M. van Grinsven-Arets, Mettebos 44, Brunssum. Tel. 045-251569.

Te k. 1 STACARAVAN, 9 m lang, vasté staanpl. Roggel. Spoorstr. 24, Nuth.

Riante bungalow te h. AGUILAS Sp., reeds bezet 8/7 tot 20/8, inl. 045-721723.

Te k. CARAVAN Sprite Majoor, 6-pers., Lukasstr. 24, Geleen-Zuid.

Te k. TOURCARAVAN 4-5 pers. weg. ziekte slechts 4 x gebr. met voort. bj. '78, Hoofdstr. 14, Schaesberg, tel. 315148.

Te koop CARAVAN Adria-Junior, 5 meter, 6 pers., gewicht 800 kg, splinternieuwe voortent, Truma gaskachel, chemisch toilet, i.z.g.st. Pr. ƒ 6000,–. Bevr. Daalakkerweg 10, Roermond, tel. 04750-13459.

Te koop TOURCARAVAN kopkeuken, merk Avento. Type Mezano 385 TL luxe. Exclusief, incl. super voortent, kachel met centr. verwarming, koelkast 80 ltr., trio-dubbelramen, reservewiel met ophanging etc. etc. etc. Bouwjaar mei 1978 dus 9 maanden oud. Nieuwprijs ƒ 17.500,– nu ƒ 12.500,–. Langs de Hey 7, Sittard. Tel. 04490-13634.

Te k. CARAVAN met campingplaats te Maasmechelen (B.), 15 min. van Geleen, compl. ƒ 1500,–, Zaicsekstr. 3, Geleen.

T.k. SRV-WAGEN met kent., bew. omgeb. tot caravan ƒ 2500,-, tourcar. ƒ 1300,-, 5 slp.plaatsen. Aartshertogenstr. 7, M'tricht.

### Huwelijk

HEER 50 jr. huurwoning, zoekt kennismak. met dame 35-45 jr. Br. met foto op e.w.ret. o.nr. E 136 LD-Hrl.

GROSSKAUFMANN (grosses Restaurant) viele Angestellte, ein gut aussehender Mann, 46 J., schlank, sportlich, vermögend, sucht liebenswerte Ehefrau durch: Ehev. Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid-Aken, Haus Heydenstr. 52, Tel.: 09-4924074642 - 13 Jahre Erfahrung - Honorarpflichtig.

ALLEENSTAANDEN zondagavond carnaval voor alleenstaanden in het Irenehuis. Aanvang 20.00 uur. Orkest Rianto's. Maandag opendag.

Gesch. DAME 2 k., z.k.m. nette heeft lft. 45-55 jr. Br.m. foto en tel. o.e.r. onder nr. 1125 LD Heerlen.

Ver. v. ALLEENST. soc. houdt op 23 febr. van 20 tot 2 uur gekostumeerd en gemaskerd bal in Neerlandia, Markt 47, Geleen. Met 2 cons. gratis. Bewijs van alleenst. vereist. Van harte welkom, het bestuur.

JONGEMAN, vrijgezel, 32 jr., 1.70 mtr., alleenstaand en eigen huis, zoekt eenvoudig meisje, zacht karakter tot 38 jaar. Geen uitgaans- of danstype. Evt. later huw. niet uitgesloten. Br.m. recente pasfoto aan LD Nieuwenhagen, onder nr. NI 7306 L.D. Nieuwenhagen.

### Contacten/clubs

Exclusief relax en sauna CLUBS. Originele Finse sauna. Natuurlijke relax massage. Charmante gastvrouwen serveren u in onze bar gratis uw consumptie. In elke relaxruimte vertonen wij steeds de nieuwste video kleurenfilms. Normale tarieven. Maastricht. Club Denise, Boschstraat 48, tel. 043-50785. Kerkrade-West, Club Rustica, v.d. Weijerstraat 9, tel. 045-412762.

PRIVÉ exclusief met video, tel. 045-221885.

Van ma. t/m vrij. 14.00 uur exclusieve club Bar OASE Eygelshoven.

Holland-Escort voor Limburg 040-539116. Voor charmant GEZELSCHAP bij u thuis of in hotel. Tevens charmante hostesses gevr. Tel. 040-539116.

Wegens renovatie is de PONDEROSABAR tot nadere kennisgeving gesloten.

Jonge VROUW, 25 jr., goed uiterlijk, zoekt charm. ruimd. vriend m. beh. intelligentie om fijne relatie op te bouwen. Liefst uitv. brieven m. foto worden allen beantwoord. Br.o.nr. 1130 Limb. Dagblad. Heerlen.

Attentie - nieuw - PRIVÉ. 6 meisjes verwachten u vanaf 14 uur ook zat. en zond., tel. 045-717340.

MAN zoekt een leuke vriend 16-20 jaar voor vaste vriendschap. Br.o.no. C137 L.D. Hrl.

PRIVÉ van 11 tot 21 uur. Tel. 0949241513312 mit Schwimbad.

Besloten club BELLISMO. Ontvangen u op zeer discrete wijze van maandag t/m vrijdag. Tel. inl. v. 16.00 u. t/m 20.00 uur 045-250741.

Zoekt u een eerlijk goed adres. Drie carnavalsdagen geopend van 14 tot 22 uur, een carnavalsattraktie bij JOZEFIEN. Bel dan voor 'n afspr. Tel. 045-714006.

Gezellig en niet duur? Bar LAVIE, puur natuur! Kampstr. H.heide v.a. 15 uur.

Wiener-Bar met charmante GASTVROUWEN waar u zich kunt ontspannen in een gezellige sfeer. Geopend maand. tot vr. van 14.00 t/m 2.00 uur. Kerkweg 1, Maria-Hoop Echt.

Tot ziens bij onze sfeervolle FILMSHOW. Vanaf maandag tot vrijdag. Onze nieuwe charmante meisjes verwachten u, vanaf 14 tot 2 uur 's nachts. Kom eens langs in de privéclub La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond, voor prettig relaxen.

YVONNE, roodharige, Anita blonde Zweedse, Milly Surinaamse. Alle drie even lief. Tel. 045-419071.

PRIVÉ: 045-222537.

Privé, 3 charmante MEISJES verwennen u vanaf 10.00 uur tot 24.00 uur met 'n drankje en video, behalve 's zondags, tel. 045-413608.

Mona Lisa BAR Heerlenerweg 1 Sittard dag. geopend v.a. 14.00 uur voor de echte liefhebbers.

BELINDA'S angels verwennen u eventueel ook in leren kleding. Ook weekends 045-419071.

SUSANNE en Diny ontvangen u heden in Heerlen 045-417914 met video-kleurenfilms van 10 tot 24 uur.

PRIVÉ: twee 21-jarigen verwelkomen u ma. t/m zat. v. 12 t/m 23 uur. Tel. 045-215031.

Uw PRIVÉADRES bij Mariska. Tel.-15299.

Gezellig en discreet RELAXEN bij Sylvia, gratis drankje en film, event. met ligbad. Tel. 045-222537.

ATTENTIE: de exclusieve club voor de zakenman! CLUB EVA de club met de vele mogelijkheden. Elke dag geopend van 15 tot 3 uur 's nachts, behalve 's zondags. Elke dag meer dan 10 assistentes aanwezig. Tel. 04750-12742. Adres: Rijksweg 13, Herten (oude weg Roermond-Sittard).

Modern denkend ECHTPAAR m.l. zkt. dito voor vriendsch. geen p.r. Br.ond.nr. Ro 284, LD Roermond.

PARENAVOND, dansen, films, p.r., incl. drankje en hapje. Beslist goed niveau. Interesse? Br. ond. no. S 488 LD Sittard.

Exclusief bij SHOP-PRIVÉ doorlopende filmvoorstelling op videoprogramma 1 uur geluidsfilm ƒ 10,–, open van 11.00 tot 22.00 uur. Let op het goede adres. Stationstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526.

CONTACTBURO Privé voor discrete relaxadressen, Stationstraat 31, Sittard (let op het goede adres) tel. 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

NIEUW! Nieuw! Vanaf de 6e maart 14 uur verwachten bij candlelight onze charmante „Sweetness-girls" u in de nieuwe sweetheart-club, Bockstr. 26 (hoek Fabritiusstr. in Kerkrade. Onze club is geopend vanaf 6 maart ma/vr. van 14 tot 2 uur. Kom even langs.

Tot ziens bij onze sfeervolle FILMSHOW. Vanaf maandag tot vrijdag. Onze nieuwe charmante meisjes verwachten u vanaf 14 tot 2 uur 's nachts. Kom eens langs in de PRIVECLUB La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond, voor prettig relaxen.

Bar LA CHANDELLE geopend vanaf 19 uur tot 2.00 uur. Nieuwstr. 134, Hoensbroek, naast friture.

Zoekt uw PARTNER in de Lucky Star Club ze zijn alle aanwezig. Rood, blond en zwart, u brengt dan een onvergetelijke tijd met hen door, ook 's zaterdags en 's zondags, overige dagen vanaf 14 uur. Tot ziens en veel liefs. Lucky Star Club, Gringelstr. 3, Hrl.

OPGELET. Nieuw in Venlo vanaf 19 febr. saunaclub Jaguar, Klaasstr. 36. Tel. 077-12478. 4 Charmante gastvrouwen aanwezig, dranken gratis. Open vanaf 11.00 uur.

Carnaval in Rio met BRAZILIAANSE. Tel. 04494-51738.

5 meisjes verwelkomen u in bar 'PAM PAM' Nieuwstr. 148 Kerkrade.

Exclusief en discreet vertoeven in bar Playboyclub, weg Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van 's maandags tot en met 's zaterdags van 14 tot 2 uur. Wij bieden keuze in internationale GASTVROUWEN. Tel. 04745-312.

Jeanny presenteert: Mario, Evelin, Nora, Marlies, Josie Uschie, en Silvia. Het adres voor de meest verwende gast: MADSONCLUB, Nieuwstr. 110, Kerkrade. Tel. 045-454372.

Voor prettig RELAXEN, bar, film, sauna, solarium Edenclub. Vier charmante gastvrouwen. Geopend 12-24 uur, Wilhelminasingel 127, Maastricht. Tel. 043-50813. Zat. vanaf 21 uur, geres. voor echtparen.

Nieuw SAUNA, relax, gratis dranken, 4 charmante meisjes verwachten u van ma. tot vrijd. van 12 tot 24 uur, zat. van 12 tot 22 uur. Sauna exclusief, Breulingstraat 18, Maastricht. Tel. 043-16981.

Nieuw te Maastricht. Na Parijs, Londen en Stockholm. Nu ook in Maastricht. De Club CHESA. Open van 12-24 uur. Bezoek ons, wij zijn beter en goedkoper. Rechtstraat 64. Wij zijn ook zaterd. geopend. Tel. 043-19271.

Club PRIVÉ Brusselsestraat 65 Maastricht. Tel. 043-13895. Open van 10-23 uur. Zaterdag van 10-18 uur. Bezoek ons, wij hebben allang geen publiciteit meer nodig.

Laat u verwennen door onze GASTVROUWEN, in intieme sfeer. Club Lamoroso, Boschstr. 111, M'str..

PRIVÉ van 11.00 tot 22.00 uur met video. Tel. 045-413619.

NICKY, Yvonne en Anita, verwennen u met film, 'n drankje en ligbad. Ook weekends. 045-419071 v. 10 tot 23 uur.

YVETTE, Franse dame verwent u op háár manier van 10 tot 23 uur, ook weekends, tel. 045-419071.

BAR Belvedère Strabeek 11, Valkenburg-Houthem, charmante gezelligheid bij nieuw candlelight (ma. t/m vr.) Geopend vanaf 15.00 uur tot 2.00.

### Antiek

SCHILDERIJEN, beeld., meub., brons, antiek-imp. Groenstr. 109, Geleen.

Waardevol ANTIEK kleingoed, Groenstr. 109, Geleen.

ANTIEK, Groenstr. 109, Geleen. Veel kleingoed.'

Uw meubels op vakkundig wijze GELOOGD door de allernieuwste methode. Antiekhandel Wijshof B.V. Heisterberg 7, Hoensbroek. Vraag prijsopgave. Tel. 045-211976.

Te k. BIEDERMEIERKAST, tel. 045-414623

Geloogd eiken 2-deurs KASTEN, div. zware boerenkasten, alles piekfijn in orde. Henry deux, Mechelse buffetkasten, leuke beklede eethoeken, opastoel, commodes, deuren of laden div. grenen kasten, tafels, nachtkasten, prachtige slaapkamer Louis 15. Keus voor iedere beurs. Dit alles tegen betaalbare prijzen. Veldschuurweg 1a, Meers-Stein. 04495-4427.

ALLEEN bij ons in Nuth vindt u exclusief antieke jachtkamers, Bretonse kamers, Henri 2-kamers, zeer apart. opastoelen, secretaires, Lodewijk 15 slaapkamers, enz. enz. Alleen deze week geloogde strakke eiken kast ƒ 900,–. Antiekhandel Simons, Kerkstr. 45 a, Nuth. t.o. kerk 300 m af Makro. Geopend woensd., donderd., vrijd. zaterd. van 9.00 tot 18.00 uur. Donderdag koopavond. Tel. 045-218386.

KLOKKENSTELLEN, hangklokken, meubels en kleingoed, geen handel, tel. 214153. Paludastr. 7, Hoensbroek.

Antieke MEUBELEN en kleingoed, Antiekzaak La Chasse, Heerlerbaan 113, Hrl. Tel. 418381.

Stijlvol, chic, alles overweldigend zijn onze prachtige antieke slaapkamers, gladde en rijk bewerkte kasten, eenvoudige en nostalgische eethoeken. Tevens hebben wij eerlijk geloogd eiken kwaliteitsantiek. Uw inkoopadres waar de klant echt koning is; antiekhandel WIJHOFF B.V. Heisterberg 7, Hoensbroek. Maandags gesl. donderd. koopavond. Tel. 045-122976.

ANTIEK te koop Henri Deux eethoek plm. ƒ 850,– incl. Groenstraat 133 Ubach over Worms.

Antiquairs/standhouders gevr. voor diverse ANTIEKBEURZEN in Limburg. Periode maart-april '79. Inl. tel. 045-310025.

Henri II TAFEL en 6 stoelen ƒ 550,–. Div. kasten en dessert. Drievogelstr. 139, Kerkrade-W.

### Diversen

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53 (v.h. oude Streperberg), Schaesberg, tel. 045-315921.

TV DEFECT? Kleur, zw.-wit. Service Pino komt direct. Tel. 045-253687.

STICKERS, T-Shirts, ballpoints enz. Wibo, Born 04498-1248.

All-round free lance WONINGSTOFF. kan nog werk aannemen. Tel. 045-710510 na 19.00 uur.

Decoration A. Harreman Sittarderweg 21, Heerlen de grootste sortering in exclusieve SIERKOORDEN, trekkoorden, gordijnbanden, galons, franjes, sleutelkwasten enz.

Te koop of te huur 10 CARNAVALSWAGENS aan elkaar gekoppelde riksja's. Na zondag 25 febr. Koopprijs ƒ 850,– 04494-48044.

Belastingformulieren invullen bel. 04499-2230, Louis Haanstr. 6, Nieuwstadt.

Voor snelle kleuren-TV-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende gedipl. Philips-, Blaupunkt-, Saba-, Loewe-Opta-service.

TV of antenne DEFECT, wij komen direct. Rep. met gar. en service tot 21 uur. TV-dienst Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen. Tel. 045-720024 en 04494-45405.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service. Tel. 045-314122.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service. Tel. 045-314122.

Uw aangiftebiljet INKOMSTENBELASTING vul ik deskundig graag bij u thuis in. Tel. 045-412118.

Gratis lampekap kunnen wij niet geven, maar wel uw oude kap OVERTREKKEN als nieuw. Gratis advies en prijsopgave. Pasveer, Lichtenbergstraat 38, Schaesberg, tel. 045-311201 en Akerstraat 252, Hoensbroek.

Het vertrouwde adres voor het desk. invullen van uw BELASTINGFORMULIEREN. (event. thuis) tel. 045-413703.

Voor het opnieuw BEKLEDEN van bankstellen, fauteuils, eethoeken en kussens naar stoffeerderij J. Latten, Mgr. Lemmensstr. 12, Hoensbroek. Tel. 045-212457.

Met carnaval KIENEN in het Jeugdhuis, Maanstr. 20, Treebeek. Zond., ma., dinsd., wo. om 19.30 uur.

AUTOCLAXONS, sirenes, FBI-hoorns enz. Ook gesch. v.d. carnavalsoptocht. Enorme keuze autoaccessoires. Gunstige prijzen. SAS-autoshop Heerlen, Nobelstraat 61, tel. 045-712113 parkeren vóór de zaak. Carn.dinsdag open.

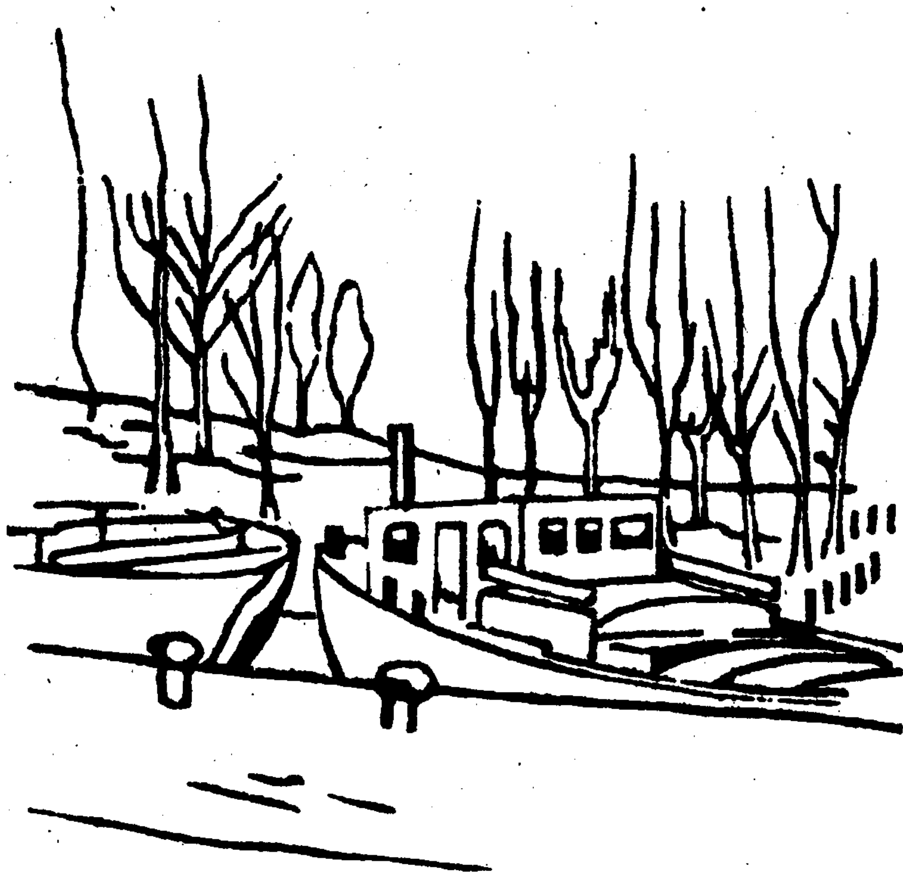
# Maaskantse Pennen krijgt al vorm

**STEIN – Al een kleine vijftig amateur-dichters en -schrijvers uit de Maaskant hebben gehoor gegeven aan het initiatief van het Mediatheek bestuur Stein om in samenwerking met de Culturele Werkgroep Stein een boekwerk uit te geven met de „literaire voortvloeiselen uit Maaskantse pennen".**

Iedereen die woont in of aan de Maaskant, in een straal van vijftien kilometer rond Stein en dus ook in België, of die is geboren in dit gebied maar naar elders is verhuisd en zich met het schrijven van poëzie of proza in het Nederlands of dialect bezighoudt, wordt in de gelegenheid gesteld om in aanmerking te komen voor publicatie in het boekwerk.

Teksten en gedichten die worden ingezonden dienen origineel te zijn, dat wil zeggen dat ze nog niet eerder gepubliceerd mogen zijn. Het boekje wordt medio december 1979 in een eerste oplage van 3000 exemplaren op de markt gebracht. Illustraties worden verzorgd door professionele kunstenaars uit de Maasstreek en een eerste illustratie, bestemd als omslag is reeds ontworpen door de Steinder beeldhouwer Jean Houben.

De ingezonden werkstukken worden op hun kwaliteit en originaliteit beoordeeld door een commissie bestaande uit Br.dr. Ubachs, bibliothecaris-historicus uit Maastricht, de heren Leclerq en Cremers namens het medaitheekbestuur, en de heren Paqay en Hendrikx namens de Culturele Werkgroep Stein. Inschrijfformulieren en reglementen zijn verkrijgbaar bij de Mediatheek Stein en op het gemeentehuis Stein, telefoon 04495-1888 toestel 18 en dienen uiterlijk voor 1 maart te worden teruggestuurd, terwijl de schrijfsels zelf voor 1 juli in de brievenbus van het gemeentehuis gedeponeerd moeten worden.




● *De ontwerpomslag voor het boekwerkje „De Maaskant schrijft en dicht" is al gemaakt door de Steinder beeldhouwer Jean Houben.*



## ...einenloop ...eer normaal

**...LEN – Vandaag zullen de In...treinen uit Zuid-Limburg ... Amsterdam/Zandvoort weer ...ormale dienst uitvoeren. Dat ...erop neer, dat er elk half uur ...elend een trein uit Maastricht ... Heerlen vertrekt. De trein uit ...a ging tot vandaag nog niet ... dan Eindhoven.**

**...einverkeer tussen Zwolle en ...gen, Deventer en Enschede en ...en en Amsterdam krijgt za...weer een normaal verloop. Op ...nen is nu nog één dienst per ...gevallen, maar zaterdag wor...er weer respectievelijk drie, ... vier per uur.**

*Begin maart in Aken*

# Internationale werkweek voor ambtenaren van Financiën

Van onze verslaggever

**AKEN – „De stress en de gezondheid van de mens." Onder dit motto wordt van dinsdag 6 tot en met zaterdag 10 maart in Aken de zesde Nederlands-Belgisch-Duitse werkweek voor ambtenaren van Financiën gehouden. Organisator van de vijfdaagse bijeenkomst is de bisschoppelijke academie van het bisdom Aken.**

De werkweek wordt gekenmerkt door een reeks van voordrachten, die vooraanstaande personen uit de politiek, het geestelijk leven en de wetenschap zullen uitspreken. Een greep uit het programma: dinsdag: „Positieve stress door hoop en levensvreugde"(spreker: diocesaan referent Günter Gilissen); „De gezondheid van de mens", psychohygiëne (prof. dr. Günter Brilla); woensdag: „Waaraan mensen vandaag de dag geestelijk leiden" (prof. dr. Erich Grunert); „Menselijk leven, christelijk geloven" (Friedhelm Loges); donderdag: „De douaneambtenaar en zijn bestuur" (dr. Alfred Stenger); vrijdag: „Tot het bestaan veroordeeld of met het leven begiftigd?" (prof. dr. Erich Grunert); „Ons milieu, onze voeding (dr. Hugo Hammans, MdB).
De werkweek wordt zaterdagmorgen besloten met een samenvatting van de ter sprake gekomen onderwerpen en een slotwoord door prof. Grunert. In het programma is ook een excursie opgenomen. Die wordt donderdag van 13 tot 18 uur gehouden. Plaats van de bijeenkomst is het August-Pieper-Haus (Leonardstrasse 18/20).



## *In gesprek*

### Orgelles (3)

Orgelzaak Dera heeft het altijd over diploma's of papieren die hij op zak heeft. Geen van de leraren heeft ook maar een diploma. Ook Dera zelf niet. Gaat u naar de muziekschool. Daar is men kundig, ook voor de populaire richting.

HEERLEN — H. Cordewener

# Rode Kruis start in Heerlen met telefooncirkels

Van onze redactie

**HEERLEN – De Heerlense afdeling van het Rode Kruis heeft besloten de zogenaamde telefooncircels in het takenpakket op te nemen. Tot een telefooncirkel behoort een groepje mensen die dagelijks per telefoon – ook in de weekeinden en op feestdagen – contact opneemt. Veel alleenstaanden, gehandicapten, bejaarden of zieken hebben behoefte aan contact op een vast uur. Op die manier kan vervreemding worden tegengegaan**

In Amerika en Zweden zijn die activiteiten een succes gebleken. Ook in enkele grote steden van Nederland is het experiment geslaagd. Personen uit Heerlen en omgeving die aan zo'n dagelijks telefooncontact behoefte hebben kunnen zich melden bij de Rode Kruis-afdeling Heerlen, Coriovallumstraat 33, tel. 045-71...1 of bij de welfareleidster T. Habets-Thijssen, Vlotstraat 6, tel. 045-717838. Ook zogenaamde gastvrouwen, begeleidsters van de telefooncirkels, kunnen zich op genoemde adressen melden.

KLIMMEN – Aan de Rijksuniversiteit te Utrecht slaagde voor het doctoraalexamen orthopedagogiek mejuffrouw M. Curfs uit Ransdaal.





# *Milieuprotest tegen ontgronding Grauwveen*

**MAASTRICHT – De Stichting Milieufederatie Limburg heeft bij Gedeputeerde Staten bezwaar aangetekend tegen het ontgronden van het Grauwveen, een hoogveengebied bij Griendsveen in de gemeente Horst.**

De eigenaar van dit gebied, de exploitatiemaatschappij Van de Griendt B.V., heeft juist bij GS een aanvraag ingediend om dit veengebied te mogen afgraven. Zij heeft het Roermondse adviesbureau J. Vallen verzocht een rapport op te stellen over het Grauwveen. De conclusie van dit rapport is dat ontgronding in milieutechnisch opzicht niet al te bezwaarlijk zou zijn, omdat het gebied toch al schade heeft geleden tengevolge van de diepe ontwatering van omliggende landbouwgronden.
Het adviesbureau is van mening dat een verstandige en doelgerichte aanpak van de ontvening, waarbij de hoognodige aandacht besteed moet worden aan de waterhuishouding, het gebied eerder ten goede zou komen. De Milieufederatie Limburg, een overkoepelend orgaan van allerlei instanties op milieugebied in Limburg, noemt dit rapport, waarmee de exploitatiemaatschappij haar aanvrage kracht bij wil zetten, ongenuanceerd, onwetenschappelijk en op diverse punten foutief. Van het oorspronkelijke hoogveengebied in Nederland resteert nu nog maar 2%. Het Grauwveen, een Peelrestant van 55 ha, is in die zin een uniek natuurgebied.

# Bijenlezing uitgesteld

**HEERLEN – Wegens ziekte van de heer Van Os zal de lezing die hij op 5 maart voor het Natuurhistorisch Genootschap, kring Heerlen, zou houden, niet door kunnen gaan. De lezing is verzet naar woensdag 14 maart as.**

Dan zal overigens niet de heer Van Os spreken, maar de heer L. Hensels, ass.-rijks-bijenconsulent. Het onderwerp blijft hetzelfde: „Het leven bijen." Er zal een film bij worden gedraaid. Plaats en tijd: rest. A gene Bek, Mgr. Schrijnenstraat 20, Heerlen om 20.00 uur.

# Benoeming bij Wilma

WEERT – De heer H. de Waal is met ingang van 12 maart benoemd tot directeur van Verenigde Bedrijven Wilma B.V. in Weert. De heer de Waal blijft als gedelegeerd commissaris verbonden aan Bouwbedrijf De Waal B.V., waarvan bij thans directeur is.

# Appelprijzen liggen beneden kostprijs

**...NSVELD – De stemming onder de Limburgse fruittelers ... vlot naar het nulpunt. De afzet van het fruit stokt als ... tevoren en de prijzen worden met de week slechter. ... het grote gros van de aanvoer wordt al sinds weken de ...rijs niet meer gehaald en moet er van de zijde van de ...s geld bij. Bovendien zijn de vooruitzichten somberder ...ooit en de verwachting, dat bij de presentatie van het ...e fruit uit de koelcellen een opleving in de prijzen zou ...n, is jammer genoeg niet bewaarheid.**

...d moet worden dat de appelaf...seizoen veel tegen heeft. Voor... het in jaren van een top-oogst ...ere landen eveneens tot de nok ...n, zeer moeilijk fruit aan een ...s redelijk prijs kwijt te raken. ...alt de kwaliteit van enkele ap...en – ruwschilligheid – een tikje ...vooral in vergelijking met im...ppels. Bovendien werkt de na...winter hard tegen. De bons wil...et een vlot vervoer en vooral de ...wagens uit Scandinavische lan...ondervinden op hun lange weg ...komelijke obstakels. Daardoor ...de afzet naar noordelijker lan...r afgeremd. Stakingen belem... het verkeer in Engeland, en veel bestellingen worden vroegtijdig geannuleerd.
Ook de troebelen in Iran hebben een zeer ongunstige invloed op de verkoop van fruit uit de EEG, Frankrijk had sinds jaren een allerbeste klant aan de Sjah, waarheen miljoenen kilo's Franse Golden werden gestuurd.

De forse contracten worden of zijn door de huidige machthebbers geannuleerd. Genoemd groot kwantum handappels vergroot de concurrentie op de West-Europese markt.
Het kost veel moeite en een wijs beleid om de vele miljoenen kilo's handappels – rond 4 miljard kilogram – te verhandelen, op te eten of te verwerken. Een van de grootste en voornaamste oorzaken van een slechte appelafzet ligt in het feit dat de straat- en markthandel ten gevolge van het barre winterweer „vleugellam" is. „Acht weken lang heb ik niet meer behoeven uit te pakken", aldus een marktkoopman die geen markt overslaat. „Miljoenen kilo's fruit, die anders door mijn collega's en mij verhandeld worden blijven rustig in de koelcellen. De kleinere maten blijken onverkoopbaar en veel fruit, dat in normale tijden wel een koper vindt, is „rijp" voor de interventie. En zo worden in Nederland en andere EEG landen wekelijks miljoenen kilo's uit de markt genomen omdat er niemand naar omkijkt. En toch smaakt het inlands fruit, ondanks zijn controleerbare gebreken, prima. Verrukkelijk mag ik wel zeggen", aldus onze marktkoopman.
Intussen blijven bestuurderen van de Nederlandse Fruittelers Organisatie (NFO) zoeken naar bruikbare wegen om de afzet van appels te stimuleren en het buiten- en binnenland voor de Nederlandse appel te animeren. Volgens een rapport zal de Nederlandse fruitteelt zijn kracht moeten blijven zoeken in een moderne teelttechniek en in verbreding van het sortiment met rassen die passen in onze streken.

Het gezicht van het goede fruit moet zo zijn dat het als Nederlands fruit is te herkennen. En last but not least: de afzet zal meer volgens een van te voren opgezet plan moeten verlopen. Daarom zijn een verdere concentratie van de fruitveilingen, plus een (gedeeltelijk) afgeven van de beschikkingsmacht over het verkoopfruit voorwaarden. In de loop van de jaren is het aantal veilingen – vooral in Zuid-Limburg – fors ingekrompen maar hetgeen het oudere geslacht zich indertijd heeft voorgesteld is (tot heden) onbereikbaar gebleven. De grote concentratie: één fruitveiling voor heel Zuid-Limburg is in plannen blijven steken en het terrein, destijds bestemd voor de nieuwe veiling, is reeds volgebouwd. Thans wil men nogmaals een poging wagen en men beschouwt deze poging als een reddingsplan voor de Zuid-Limburgse fruitteelt, die danig in het slob zit...

# ITALIAANSE COACH BEARZOT:

# „Nederland is nooit zwak"

**MILAAN – In het dorpje Appiano Gentile, 40 kilometer ten noorden van Milaan en dicht bij Como, heeft de Italiaanse ploeg in alle rust de tenten opgeslagen. Enzo Bearzot, de 41-jarige coach die sinds 1975 de scepter zwaait over de Azzurri, lacht minzaam als Nederlandse journalisten hem wijzen op een verzwakt Nederlands elftal met spelers die bovendien geen enkel wedstrijdritme in de benen hebben.**

„Nederland zwak?" vraagt hij verbaasd. „Dat geloven wij in Italië beslist niet. Nederland is nóóit zwak. Er is bij jullie zoveel talent dat er wel drie teams geformeerd kunnen worden. Toen Cruijff niet mee ging naar Argentinië, zei iedereen dat de ploeg kansloos was. Nou, ook wij hebben dat geweten! Zelfs zonder Rensenbrink en Neeskens beschouw ik Nederland als een van 's werelds beste teams."

Bearzot houdt stoïcijns vol dat het Oranje van morgenmiddag een geweldige ploeg is. Slim bedacht natuurlijk, want zo voorkomt hij – bij een eventuele Italiaanse zege – dat het publiek zou zeggen dat de overwinning is behaald op een zwakke Nederlandse formatie.

## Verjonging

**Bearzot is de man die Italië naar de finale moet leiden voor het Europese kampioenschap, thuis voor eigen publiek. Onder zijn leiding won de ploeg 21 maal, werd 7 maal verloren en speelde drie keer gelijk. De laatste thuisnederlaag van de Italianen dateert uit 1971 tegen Spanje. Bearzot geeft weinig gehoor aan de roep om verjonging.**

„Ik stel per wedstrijd het sterkst mogelijke team samen. En daar zijn ook deze keer weer een stel oudere mensen bij. Maar met deze groep ga ik verder. Voor pakweg twee nieuwe mensen is er in de toekomst wel plaats."

Italië speelde na het WK-toernooi nog één wedstrijd (3–0 verlies tegen Tsje-



**Jos van Wersch in Milaan**

choslowakije in Bratislawa). Het beroemde aanvalstrio laat Bearzot uiteraard in takt: Bettega, Rossi en Causio met als aanvallende middenvelder Antognoni.

**Die laatste, een groot talent, was niet van de partij in Argentinië in de wedstrijd tegen Oranje. De vrouw van Antognoni kreeg die dag een miskraam en hij was daardoor wel dusdanig aangeslagen dat hij niet in actie kwam.**



● *Enzo Bearzot, hier in gezelschap van Antognoni (r.), houdt stoïcijns vol dat het Oranje van morgenmiddag een geweldige ploeg is.*

### Rouwband

**De spelers van het Italiaanse elftal dragen morgenmiddag een rouwband. Dit ter nagedachtenis van de eerder deze week overleden A.C. Milaan manager Nerio Rocco.**

### Vier ton

**Als het San Sirostadion is uitverkocht (er kunnen normaliter 90.000 mensen in, nu 'slechts' 65.000 vanwege de verbouwing) is de KNVB 400.000 gulden rijker. De Nederlandse voetbalbond heeft voor deze wedstrijd een garantiebedrag van 150.000 gulden bedongen. Daarnaast nog 35 procent van de brutorecette. Met entreekaarten van gemiddeld 20 gulden per stuk én een vol huis, kan de KNVB vier ton opstrijken. Financieel is het resultaat van deze interland dus al goed. Van de vier ton die de KNVB ontvangt, gaat overigens een kleine 150.000 gulden af aan onkosten.**

**De spelers van het Nederlands elftal krijgen 2000 gulden per man bij winst, 1500 bij een gelijk spel en nog altijd 1000 gulden bij een nederlaag. De spelers van Jong-Oanje, die zich in Milaan koesteren in de schaduw van hun 'grote' broer moeten het met minder doen. Zij krijgen een dagvergoeding. De clubs die spelers voor het Nederlands elftal afstaan, krijgen per speler 2000 gulden van de KNVB. PSV, dat een zevenkoppige afvaardiging in Milaan heeft, toucheert derhalve 14.000 gulden.**

### Rainea

**De Roemeense arbiter Rainea fluit morgenmiddag in het San Sirostadion. Rainea floot destijds de Europacup 3 finale PSV-Bastia in Eindhoven.**

### Rijvers

**Kees Rijvers komt morgen naar Milaan om aanwezig te zijn bij de interland. Voor de PSV-trainer een ideale gelegenheid om zijn spelers aan het werk te zien.**

### Wim Jansen

**Feyenoorder Wim Jansen zal morgen zo goed als zeker tijdens de confrontatie met Italië Ruud Krol waarnemen als Oranjes aanvoerder. Bondscoach Jan Zwartkruis heeft hem hiervoor benaderd. Jansen heeft het verzoek in beraad gehouden.**



**● De blessure van Adrie Koster geneest zo goed dat hij morgen misschien toch bij de groep zal horen. De Roda-speler krijgt intussen nog de volle aandacht van verzorger Pierre van de Akker.**

# Zwartkruis roept mogelijk van Breukelen op

# Doesburg raakt geblesseerd

**MILAAN – Pim Doesburg, reservedoelman van het Nederlands elftal is gisteren tijdens de training door zijn enkel gegaan. „Het is nog moeilijk om er iets van te zeggen", aldus bondsarts Frits Kessel. Jan Zwartkruis zal FC Utrecht-doelman Hans van Breukelen oproepen om naar Milaan te komen, wanneer zou blijken dat de geblesseerde Sparta-doelman niet fit kan zijn vóór morgenmiddag.**

Adrie Koster, die woensdag aan zijn linkerdijbeen geblesseerd raakte, heeft de looptraining hervat. De spierblessure geneest goed. Koster: „Als het vandaag een beetje wil lukken, kan ik morgen misschien toch bij de groep horen".

Jan Zwartkruis liet zijn selectiegroep gistermiddag opnieuw een onderling partijtje spelen. Uit het aanbod spelers stelde hij twee teams samen. Kees Kist scoorde twee doelpunten voor de ene partij en Willy van de Kerkhof zorgde voor een tegentreffer. Zwartkruis: „Er zat vandaag duidelijk vooruitgang in de trainingsopbouw in vergelijking met woensdag".

## San Siro

**In de loop van vanmorgen traint de complete groep in het San Siro-stadion om te wennen aan het veld. 's Middags volgt er nog een lichte training bij het hotel. Zwartkruis denkt vandaag de opstelling officieel bekend te maken, maar daar zullen beslist geen verrassingen uit rollen.**

● VENLO – FC VVV versloeg de amateurclub Haelen met 9–1. Pala was topscorer met drie doelpunten, Bish en Jansen scoorden tweemaal, Schreurs en Advocaat (strafschop) eenmaal.

## Louis Motké:

# „Voor mij hoeft het niet meer"

**door bennie ceulen**

**HEERLEN – De affaire tussen de wielrenners Eric Visschers-Albert Bongers en hun voormalige sponsor Louis Motké is door de BVAS (Bond Voor Amateur Sponsors) afgehandeld. Albert Bongers mag met onmiddellijke ingang van ploeg veranderen en Eric Visschers kan dat pas na 24 juni. Bongers zal vandaag een contract tekenen bij de ploeg Union en Visschers zal tot voornoemde datum in de trui van zijn club Noord-Limburg uitkomen. Daarna zal de Sweikhuizenaar het shirt van zijn nieuwe sponsor van Eijck aantrekken. Louis Motké, de man waar alles om draaide, is het volstrekt niet eens met de beslissing van de BVAS. De meubelgroothandelaar uit Beek dreigt met ingang van volgend jaar de sponsoring van zijn amateurploeg stop te zetten.**

Zoals bekend wilden beide renners van hun contractuele verplichtingen met Motké ontheven worden. Louis Motké hield echter voet bij stuk en weigerde Visschers en Bongers te laten gaan. Omdat de partijen niet tot overeenstemming konden komen werd door BVAS voor het eerst in de geschiedenis van de Nederlandse wielersport een arbitragecommissie in het leven geroepen die zich over deze affaire zou buigen en een beslissing nemen.

## Aanmodderen

**„Van het jurylid Jean Houben, die als verdediger van de tegenpartij optrad, heb ik het nieuws moeten vernemen. Mij hebben ze helemaal buiten de zaak gehouden. Buiten mijn medeweten trad Jan van Erp als mijn verdediger op. Hoe kan die man mijn zaken behartigen als hij helemaal geen contact met mij heeft gehad? Nee, voor mij hoeft het niet meer.**

Die bondsmensen modderen maar aan. Ik neem mijn maatregelen wel. Voor negenennegentig procent ben ik er zeker van dat ik me na dit seizoen als sponsor zal terugtrekken uit de wielersport", aldus de erg verbolgen Motké. Jean Houben over deze kwestie: „Ik vind het begrijpelijk dat Motké het jammer vindt dat hij beide coureurs moet laten vertrekken. Maar wat wil hij eigenlijk beginnen met jongens die helemaal niet meer voor hem willen rijden. Louis heeft in ieder geval gelijk als hij zegt dat de BVAS hem onwetend heeft gelaten. Wat betreft de aanstelling van Jan van Erp (ook sponsor van een amateurploeg red) hadden ze hem op de hoogte moeten stellen. Na urenlange discussies werd pas beslist over het lot van Visschers en Bongers. Bongers is vrij omdat hij verleden jaar als eerstejaars amateur nog niet voldoende op de hoogte was van de sponsorreglementen. Visschers was dat wel en daarom mag hij pas na 24 juni voor een ander merk uitkomen. Reglementair zou dat 1 augustus moeten zijn maar omdat de BVAS heeft ingezien dat het sponsorreglement verkeerd in elkaar zit is de termijn vervroegd. Binnenkort worden deze voorschriften dan ook aangepast".



● *Albert Bongers is blij dat hij eindelijk naar Union kan gaan.*

**Heerlenaar Albert Bongers toonde zich erg tevreden met het voor hem positieve resultaat. Bongers: „De moeilijkheden zijn nu eindelijk achter de rug. Komend weekend ga ik met mijn nieuwe equipe Union in trainingskamp. Morgen teken ik bij die ploeg een contract. Ik hoop dan dat ik dit seizoen zal doorbreken". Eric Visschers was niet bereikbaar voor commentaar. Hij is momenteel met vakantie in Oostenrijk.**

*Fysieke kracht zaalhandbalteam laat te wensen over*

# Tegen Oostenrijk moet het gebeuren

**SARAGOSSA – Het Nederlandse zaalhandbalteam was in het lenteachtige Saragossa getuige van de indrukwekkende 23-11 overwinning op Oostenrijk waarmee Spanje de strijd om het WK zaalhandbal voor B-landen opende. De Spanjaarden bevestigden daarmee hun favorietenrol in deze poule en maakten Nederland nog eens duidelijk dat er slechts de reëele winstkansen tegen de Oostenrijkers zijn.**

Oostenrijk – Oranjes tegenstander van vanavond – beschikt over een opbouw die weliswaar over erg veel lengte beschikt maar overeenkomstig moeilijk beweegt. Dat hadden de Spanjaarden snel door en daar zal ook de kans voor Nederland liggen. Oranjetrainer Cantelberg: „Als je het de Spanjaarden zo ziet voordoen lijkt het eenvoudig. Ik denk ook wel dat we het in die richting moeten zoeken, maar of dat lukt?

Ik geloof niet dat de Oostenrijkers – na die snelle 6-2 achterstand – alles hebben laten zien".

Belangrijke factor in de strijd om de tweede plaats vormt de vloer in het magnifieke Pabellon-deportes. Het

**Michel Jansen bij WK in Spanje**

middenveld van deze atletiekhal is namelijk ook voorzien van een tartanvloer: voor zowel Oostenrijk als Nederland een verrassing en tevens de reden waarom Spanje in het onaantrekkelijke Saragossa zijn poulewedstrijden wenste te spelen. IHF-official Siegfried Perrey was ook niet gelukkig met deze voor handbal vreemde vloer: „Maar er is geen andere hal hier", was zijn wat kortzichtig commentaar.

**Nederland heeft nog één dag om te bekomen van de afgrijselijk vermoeiende reis die – met slechts drie nachtelijke rusturen – meer dan een etmaal duurde. Gistermiddag – tijdens een training op de vreemde vloer – had coach Cantelberg al zijn overredingskracht nodig om de ploeg op gang te krijgen. Vanmorgen volgt nog een training. Het is duidelijk dat Cantelberg dat uur zal gebruiken om de tactische wapens nog eens door te nemen. Want een zaak is zonneklaar: „Als het op fysieke kracht aankomt legt Nederland het loodje".**

De hal in Saragossa was geod bezet maar verder is er in de stad nauwelijks iets te merken van dit handbaltoernooi. Alle aanplakborden hangen vol met verkiezingsaffiches en de sportbladen wijden pagina's aan de vijf clubs die belangstelling zouden hebben voor voetballer Johan Neeskens: Liverpool, Manchester United, Arsenal, Straatsburg en Cosmos.

In poule D won Spanje van Oostenrijk met 23–11. In poule A won Zweden van Noorwegen met 20–17. In poule B versloeg Zwitserland Hongarije met 19–17.

In poule C heeft Tsjechoslowakije met 23–15 (11–7) van Israel gewonnen.

# Degens in Jong Oranje

HEERLEN – De selectie van Jong Oranje, dat as. woensdag in de Geusselt te Maastricht zal spelen tegen de Engelse jeugd, is als volgt samengesteld: Jager en Kaiser (beiden Ajax), Metgod en Ursem (beiden van AZ'67), Hofkens (Beveren), Brard en Stafleu (beiden Feyenoord), Woudsma (GA Eagles), Jans (PEC Zwolle), Degens (Roda JC), Valke (Sparta), van Breukelen (FC Utrecht), Zondervan (FC Twente), Molenaar (Volendam) en Brocken (Willem II). Deze groep van 15 zal nog met een speler worden uitgebreid.

De wedstrijd Jong Oranje-Jong Engeland staat onder leiding van de Westduitse arbiter Paul Kindervater. Zijn secondanten zijn Charles Janssen en Joop Klinkers. Het terrein zal zowel vandaag als zondag gekeurd worden, maar de verwachting is dat deze ontmoeting normaal doorgang zal vinden. Aanvang van de wedstrijd is 19.00 uur.

● *Theo de Jong (l) was gisteren weer ouderwets op dreef. Tegen Susteren schoot Roda's topscorer drie keer raak.*



# Drie treffers Theo de Jong

Van onze medewerker

SUSTEREN – Productief avondje van Roda JC in Susteren: 6-1. Met drie doelpunten van Theo de Jong, twee van Leo Degens en een van Pierre Vermeulen, leefden de Kerkradenaren zich anderhalf uur lekker uit.

Eersteklasser Susteren bood goede tegenstand. Het eerste Kerkraadse doelpunt, van Leo Degens, liet een kwartier op zich wachten. Daarna moest Roda JC enkele keren aan de noodrem trekken omdat Bohnen en Ramakers herhaaldelijk tot in het centrum penetreerden. Na het eerste doelpunt van Theo de Jong scoorde Bohnen de verdiende tegentreffer. In de tweede helft drukte Roda JC fors door en maakte regelmatig scorend het halve dozijn vol. Voor beide ploegen een goede oefenwedstrijd. Vijfhonderd toeschouwers.

● ALASSIO – De wegwedstrijd Nice-Alassio is in de sprint van een grote groep gewonnen door de Fransman Jean-Francois Pescheux.

De uitslag: 1. Jean-Francois Pescheux in 4.01.12, 2. Muselet, 3. Esclassan, 4. Friou, 5. Gauthier.

# Trainer Mora Swift neemt risico's in Denemarken

# Gerris: 'Iedere ploeg speelt om te winnen'

door Wiel Verheesen

ROERMOND/AARHUS – Het aantal speelsters van Mora Swift dat vandaag naar Denemarken reist voor de returnontmoeting met AIA Tranbjerg, in de kwartfinale van het Europa Cuptoernooi voor bekerwinnaars, is groter dan ooit. Het zijn er veertien. Twee meer dus dan in Roermondse handbalkringen gebruikelijk is. Oefenmeester Jo Gerris zegt hierover: „Zowel aanvoerster Marie-Louise Puts alsmede Nina Vervuurt kunnen vanwege blessures niet in actie komen. Toch vind ik het belangrijk dat ze bij de groep zijn. Marie-Louise Puts sowieso uit hoofde van haar functie en Nina Vervuurt omdat ze ook zonder te spelen een brok ervaring kan opdoen. Ik laat haar trouwens een analyse van de wedstrijd maken, zo maar, als een soort proefwerk."

**De twee geblesseerde speelsters worden vervangen door Karin Vervuurt en Anita Hautes-Bardie, een nus van de meervoudige ex-international bij Mora Swift: Peggy Brouwers-Bardie.**
**Problemen in het Roermondse handbalkamp zijn er niet. Dat de beloftevolle Sylvia Op de Kamp deze week de laatste training vóór het vertrek naar Jutland niet meemaakte, had een andere reden dan een blessure.**

Jo Gerris: „Zij heeft het erg druk met haar studie. Het is een tijd van veel tentamens. Daarvoor moet je begrip kunnen opbrengen, ook in een Europa Cupperiode. Ik heb trouwens geen moeite mee. Mijn ploeg bestaat uit amateurs en dus is studie belangrijker." En dan, wijzend op situatieschetsen die hij op borden langs het trainingsveld in de Roermondse sporthal neerzette, zegt Gerris lachend: „Tijdens de training, zaterdag in Denemarken, zal ik haar dus nog van ons tactisch plan moeten instrueren."
Die tactiek van Jo Gerris bestaat onder meer uit het nemen van grotere risico's in verdedigend opzicht, dan vorige week tijdens de eerste confrontatie met AIA Tranbjerg.

**„Risico's in de sport moet je durven nemen", aldus de Roermondse handbaloefenmeester. „Je moet die zeker nemen in een situatie als onze. Wij beginnen immers met een achterstand van twee doelpunten (11–13, red.) aan de return."**

## Nuchter

„Hoe ik onze kansen zie?" Jo Gerris is (als altijd) geen pessimist, zonder de realiteit uit het oog te verliezen. Hij: „Je moet de zaken nuchter bekijken. Niet rekenen op een wonder. Dat zou na wat we verleden week zaterdag in Roermond geconstateerd hebben, irreëel zijn. Van de andere kant durf ik te beweren dat we niet bij voorbaat kansloos zijn. We speelden zaterdag niet slecht en we werden zeker niet weggespeeld. Dus..."

**Nederlandse competitie wordt niet uit het oog verloren**

## Eervol

**Jo Gerris heeft ook in zijn ploeg geen gevoel van berusting geconstateerd. Verre van dat zelfs. „Misschien was dat vorige week, direct na de wedstrijd, wel het geval. Nu niet meer. Bovendien speelt iedere sportman, iedere sportvrouw en iedere ploeg om te winnen. In het andere geval toch zeker voor een zo eervol onmogelijk resultaat."**

„Je kunt straks in de statistieken beter staan als verliezer met één doelpunt verschil dan met een marge van tien treffers", aldus de trainer van Mora Swift die uitgerekend zondag zijn 58ste verjaardag viert. „We geven de Deense bekerwinnaar niets cadeau, maar ik denk toch ook al op langere termijn. Een week na de wedstrijd in Tranbjerg immers gaat de Nederlandse competitie weer verder. We krijgen dan bezoek van de ploeg die net zo weinig verliespunten heeft als Mora Swift, namelijk AMC Niloc. Met het oog daarop heb ik ook bijvoorbeeld wat de blessure van Marie-Louise Puts betreft, geen enkel risico willen nemen."



● *Beeld uit de eerste confrontatie van Mora Swift met het Deense AIA Tranbjerg. Oefenmeester Jo Gerris van de Roermondse Cupfighter geeft Gertje van de Port instructies mee. Op de wisselbank v.l.n.r. Juliette Creemers en Ans Hendriks.* Foto: JO COBER







## Gerd Müller en Bayern M. uit elkaar .

**MÜNCHEN – Gerd Müller heeft gisteren zijn contract bij Bayern München beëindigd. Dat betekent dat Müller vanaf dit moment niet meer in de competitie voor de club zal uitkomen. Of Müller nog voor een andere vereniging gaat spelen, is niet bekend. Wel is het aan te nemen dat Müller een lucratieve aanbieding op zak heeft uit de Verenigde Staten. Bayern München heeft hem toegezegd een afscheidswedstrijd voor hem en ook de eerst vertrokken Frans Beckenbauer te zullen organiseren.**

## Verlies Okker

DENVER – Tom Okker, die het 125.000 dollartoernooi van Denver begon met een verrassende overwinning op de als tweede geplaatste Raul Ramirez, is in de tweede ronde uitgeschakeld door Fransisco Gonzales. Deze zegevierde met 7–6, 6–7, 7–5.

### NEC MET 2-1 VERSLAGEN

# Fortuna SC met speels gemak

Van onze medewerker

**SITTARD – Fortuna FC heeft tegen eredivisionist NEC een verdiende 2–1 overwinning behaald. De bezoekers traden aan zonder Schellekens, Marijnissen, Sije Visser en Hogedoorn. Het beste gedeelte van de wedstrijd was de eerste helft. In die periode vielen ook de doelpunten. Binnen 20 minuten veroverden de Fortunezen zich met speels gemak een 2–0 voorsprong.**

Goed combinerend verschenen ze herhaaldelijk gevaarlijk voor het doel van Formanoy. Al in de tweede minuut was het raak, Rob Hutting, die tegen AZ-'67 node gemist werd, zorgde voor uitstekend voorbereidend werk en bediende Hans Zuidersma met een voorzet op maat.
Tegen diens gerichte kopstoot had de Nijmeegse doelman geen verweer (1–0). Pogingen van Jan Wetzels, die voor de rust als centrum-spits opereerde in de plaats van Engbersen, en Jo Bux hadden geen resultaat. In de 18e minuut ontwrichtte andermaal Hutting de Nijmeegse defensie. Zijn voorzet werd door Tiny Ruijs doorgekopt en Jan Wetzels liet 2–0 aantekenen. De bezoekers kwamen aanvankelijk niet veel verder dan enkele corners, maar vijf minuten voor de rust werd Bram Geilman verschalkt door een kopbal van Ronald Hendriks na een vrije trap. Na de rust werden Bram Geilman, Huub Pfennings, Jan Wetzels en Rob Hutting vervangen door respectievelijk Fred Berendonk, Erik Merken, Hans Engbersen en Theo Geenen.

## Geannuleerd

**Engbersen scoorde al meteen, maar het doelpunt werd geannuleerd wegens buitenspel. Na een door Tiny Ruijs genomen vrije trap kreeg Engbersen een levensgrote kans om de voorsprong te vergroten, maar zijn kopbal ging naast.**
**Ondanks enkele mogelijkheden voor beide ploegen kwam er geen verandering meer in de stand.**


*De jongens van Castenmiller speelden tegen NEC een sterke partij. Jan Wetzels kopt hier de bal richting ploegmakker Jaap van de Berg.*

## RKBSV oefent tegen Volharding

BRUNSSUM – In het sportpark aan het Housersveld speelt RKBSV morgen (aanvang 14.30 uur) een oefenwedstrijd tegen Volharding Vierlingsbeek.

## Van Houten VCH gewaarschuwd

**HEERLEN – Het – terwille van internationale kontakten – in een zeer eng keurslijf gesneden competitieprogramma voor de eredivisie volleybal, staat zelfs niet toe dat de (zuidelijke) ploegen zich tijdens het carnaval even kunnen ontspannen. Waar de lagere landelijke divisies vaker dan eens konden genieten van een pauze, heeft de vaderlandse top slechts één weekend sedert de kompetitiestart zonder wedstrijden kunnen doorbrengen.**

Zo staat zaterdag in de Heerlense sporthal Kaldeborn de ontmoeting tussen Van Houten VCH en Delta Lloyd/AMVJ geprogrammeerd. De Amsterdamse ploeg, waarin Jos Bakker en Aukje de Vries de bekendste namen zijn, leverde de laatste weken enkele opmerkelijke prestaties, door o.m. koploper Prins/DVC en Quick/Orion te kloppen. Van Houten VCH is dus een gewaarschuwde ploeg, al zij opgemerkt dat Delta Lloyd minder op dreef is bij uitwedstrijden (Kaldeborn, Heerlen, aanvang 15.00 uur).
Voorafgaand aan het eredivisieduel, speelt de reserveploeg van Van Houten VCH een inhaalwedstrijd tegen Nijmegen'73 (13.30 uur).
Inhalen moeten ook de ploegen van Rapid VC (dames) en Taveno. Beide teams spelen uit tegen respectievelijk Were Di en Valuas/VCT. Een tweetal selectieteams van district Zuid-Limburg (jongens junioren en meisjes aspiranten) trachten zaterdag in Veldhoven een finaleplaats te veroveren in de strijd om de nationale titel voor districtteams.

## Borg leider top-tien

NEW YORK – In de eerste zeven weken van het jaar heeft Björn Borg 181.000 dollar verdiend. Hij voert daarmee de financiële hitlijst van de tennissers aan.

De top tien bij de heren: 1 Björn Borg 181.100 dollar, 2 Jimmy Connors 150.400, John McEnroe 107.900, 5 Guillermo Vilas 70.375, 5 Roscoe Tanner 47.449, Peter Fleming 46.790, 7 Ilie Nastase 37.575, Brian Gottfried 35.701, 9 Sherwood Stewart 30.885, 10 Vitas Gerulaitis 29.800.

Dames: 1 Martina Navratilova 123.400, 2 Chris Evert 76.250, 3 Tracy Austin 59.450, 4 Greer Stevens 52.175, 5 Diane Fromholtz 35.375, 6 Rosemary Casals 30.550, 7 Renee Richards 26.700, 8 Virginia Ruzici 25.800, 9 Betty Stoeve 24.175, 10 Virginia Wade 23.650.

## Ali in de ring voor „het kind"

**WARSCHAU – Na negentien jaar zullen Muhammad Ali en Zbigniew Pietryzowski opnieuw tegenover elkaar in de ring komen te staan. Dat gebeurt waarschijnlijk in maart in Rome.**

**Tijdens de olympische spelen van 1960 in Rome stonden Muhammad Ali, toen nog Cassius Clay en de Pool elkaar in de finale van het halfzwaargewicht. Clay was in die finale superieur maar weigerde zijn tegenstander knock-out te slaan. Hij zegevierde op punten.**

**De partij vindt plaats in een gala, die in Rome wordt gehouden ter gelegenheid van het jaar van het kind. Pietryzwoski trok zich enkele jaren geleden uit de ring terug maar is nog steeds actief als trainer.**

## Heerlens jeugdteam biljartkampioen

HEERLEN – Het jeugdbiljartteam van Het Wapen van Heerlen is kampioen geworden van het district Zuid-Limburg van de KNBB. Beide finalewedstrijden tegen GOO Guttecoven werden gewonnen; de thuiswedstrijd met 7–0, de uitwedstrijd met 4–3. Zaterdag 3 maart spelen de kampioenen een huldigingswedstrijd tegen de Born-jeugd.

## Caesar tegen Wilhelmina '08

BEEK – Caesar speelt morgen in het sportpark De Carmel een oefenwedstrijd tegen Wilhelmina '08. Aanvang 14.30 uur. Voorzitter Gerits van Caesar is tussentijds afgetreden. Zijn functie wordt voorlopig waargenomen door de heer Nijsten.

## Zwitserse selectie traint in Frankrijk

BERN – De Zwitserse voetbalselectie bereidt zich in Zuid-Frankrijk voor op de wedstrijd tegen Nederland, die 28 maart in het kader van het Europees kampioenschap te Eindhoven wordt gespeeld.